

## **Da Kcng Tzaletilr Aposol Natq Ngr Nzaplxtqngr Mz Da Kcng Tzaletilr Aposol**

Krlc buk krali kxyr Luk, axvctrpzle mz Nr-pakxmrlz kc tqyr-kaile. Ycmnetr-ngrde Jiszs x leplz nedeng. Da lcng kqlu tzyrtio mz Aposol krlz Luk, murde sc tzvotine-ngrdr badr Pol. Mwx Luk ayrkrpxle nzryrngr lc mz yiz 62 AD mz nibr nzrmcngr mz Jiszs. Murde trpnzngr da kx prtz mz nibr yiz 62 AD kc tzryrngr buk lc. Tryrleu nzatrkatikr King Niro lrmakxtr mz yiz 64 AD. X tryr-kzleu nzbzkr Pol mz yiz 68 AD, x nzodatingr Jerusalem mz yiz 70 AD.

Mz buk lc Luk yrle da kcng tqprtzbz mz lrmakxtr mz nibr Jiszs nzvzdz-krde Heven, mz nzatutr-krdr natq Jiszs mz Aposol 1:8. Murde nzyapwxtipxbzlr Nrpakxmrlz mz lr Jiu x kx-trngiulrJiu. Luk ycmnetr-ngrde kxmu leplz nzkrka'-krdr x nzmailzkr Mqngrkxtr leplz neng Gct, myapxbz mz nzprs'r-krde nidr.

### **Kzdung Da Kx Myapxbz Kx Nzyro Mz Buk Lc Nidr Seleng**

Jiszs rpibzle mz leplz nedeng kx nayapwxtipxlr Nrpakxmrlz mrkc **Jerusalem, Judiz, Szmariz x mz nrlc tulvzo**, x sc tqvzdz ate Heven. [dckrlzde 1]

*Lrmakxtr Nzaelwapx-ngrbzlr Jiszs Mz Leplz  
Mrkc Jerusalem*

Mqngrkxtr vz-om mz leplz neng Jiszs. [dckrlzde 2]  
 Nzayrplapxngr Ananaeas x Safira. [dckrlzde 5]  
 Nzrmcpxng ncblo kxnzaclveng dalr makxtr.  
 [6:1-8]  
 Stivin sc tqbzpe. [6:9—7:60]

*Lrmakxtr Nzaelwapx-ngrbzlr Jiszs Mz Leplz  
 Mrkc Judiz X Szmariz*

Sol atrkatile lrmakxtr. [dckrlzde 8]  
 Sol lxngitile Jiszs. [dckrlzde 9]  
 Pita ryapwxbzle mz kxtrngiulrJiu. [dckrlzde 10]  
 Mqngrkxtr alvztrle Pita kx Nrpakxmrlz napi-  
 kzpz mz kxtrngiulrJiu. [dckrlzde 11]  
 Jemes, mzle Jon, sc tqbzpe. [dckrlzde 12]

*Lrmakxtr Nzaelwapx-ngrbzlr Jiszs Mz Leplz  
 Mz Nrlc Tulgzo*

Pol ryapwx mz nzvzpx-krde kx ayrrnrngr.  
 [13—14]  
 Kxnzaclvelr dzbe lrmakxtr kcng Jerusalem  
 nzyrlwr-lxblrng. [dckrlzde 15]  
 Pol ryapwx mz nzvzpx-krde krali. [15:36—  
 18:22]  
 Pol ryapwx mz nzvzpx-krde kratq. [18:23—  
 21:16]  
 Nzrlolvzngr Pol mrkc Judiz Provins. [21—26]  
 Da kx prtz mz nzalilvckr Pol Rom. [27—28]

### *Jiszs Plzpx-kaile Nzvzo-krm Mqngrkxtr*

<sup>1</sup> Kxetu Teofilzs, ninge Luk x mz buk kc kai, yrxa  
 da kcng amrlx tqale Jiszs x tqalvztr-ngrde, abzo  
 mzli kc tqayzuo-ngrde nzwz-krde,

<sup>2</sup> krlzbzle mzli kc tqycpe pipz nzavdzkr Gct le Heven. A' mzli kc navvdzpe-ngrde, rkabz natq mz nzvz-nqblq-karde me pnz drtwr Mqngrkxtr, mz ncblo kcng tqmcpxleng nangi aposol nedeng. Mz buk krali lc, sa napix nike ale-moule. ☩

<sup>3</sup> Mz nabz zbz q kcng nzpnu-pwx, mz nibr nzetqkr drtqde x nzbdz-karde, aelwapx-lzbq-ngrbz mz aposol nedeng. X alele da kxmatq kxkqlu mz nzokatr-karde nidr mz nzlxngiti-krdr kx lupe mou. Mz nzaelwapx-lzbq-krbzle badr, pibzle badr da kqlu mz nzaesotr-krm Gct leplz mz nzmnclz-krbzlr bade mz nzngini-karde King rdr.

<sup>4</sup> X kzdq mzli kc tzmu-ngrdr badr, rpibzle kx, "Bzkq ena rlaszamu mzteadau Jerusalem, a' aenzlipwzmu nzvzo-krm Mqngrkxtr bamu, da kc tzwai nzesalz-krbz Trtenge le. Ycmnetr-ngrbo bamu da lc mzli kc. ☩

<sup>5</sup> Jon awrkxtrle leplz mz lue x mzli trnaboiu sa na-awrkxtr Gct nimu mz Mqngrkxtr."

### *Gct Avvdzle Jiszs Heven*

<sup>6</sup> Kzdq kz mzli aposol kcng kx nzrmcti-lzbq-moulr badr Jiszs mz Newz ngr Nc Olivi, nzve-abzng bade kx, "?Kxetu rgr, nangipe mzli ka kx na/ayrkrpx-ngrn nzaclvekr lr Rom nigu lr Israel

---

✩ **1:2** Luk 24:33-53   ✩ **1:4** Jon 14:15-17, 26; 16:7-8, 13-15

x na-aclve-lzbqku mz nzngini-krm King rgr?" \*

<sup>7</sup> Rpibz Jiszs badr kx, "Trtenge tr-rlrpox-ngrdeu kx nakrlzti mzli rde. Murde da lcng navz-nqlqpwzle me pnz drtwrde.

<sup>8</sup> A' da kx nakrlzamu nide sele. Sa natwzamu zmatq mzli kc navzo-ngrm Mqngrkxtr bamu. X na-aelwa-ngrbzmu ninge mz lr Jerusalem, lr Judiz Provins, lr Szmariz Provins, x nakrlzbzle leplz mz nrlc tulvzo."

<sup>9</sup> Mz nibr nzpi-krde da lc, sc tqavzdzpe Gct Heven mz dc当地. Mzli kc aukztingr aposol nedeng le, dc当地 kc sc tqvzmilzpele nide, vzdz vzdz x mrbctilzbz mztr.

<sup>10</sup> X mzli lcpwz tqabztx-zlwzbe-ngrdr nzrmclzngr Jiszs mz bongavz, enjrl nzling sc tztung badr nzkqng lrpz kxprki.

<sup>11</sup> Nzrpibzlr kx, "Ei! Lr Gzlili, bzkq ye obqnelz-peamu mz bongavz nztu-krmu la mrka! Jiszs lc tzavzdz ate Heven, sa nayzluo-mop kalr mz

---

\* **1:6** Lr Jiu nzlxngitlr kx Gct sa na-atwzlr-ngrbzle Mevalu Kxnzmcpx nede badr. A' nztwz-rbrrl nrplzpxkr nrpa kc tqycmnetr-ngrde nide. Murde nzpnzkr drtwrdr le, na-aovxiobzle enqmi rdrng mz nzacve-krde nrlc, da kc tqwai pnz King Devet. [Sam 89:26-29; Asaea 9:6-7] Mz nzmu-krde lcde, mz drtwr leplz nedeng, Jiszs na-aovxiole lr Rom kcng tzaclvelr Israel mzli lcde, mz nzrtwz-krde zmatq ngr nzngini-krde Mevalu x king kc tqmcpx Gct.

nqmq lcpwz tqmc-ngrnamu nzvzdz-krde.” †

### *Mateas Tekqtrle Judzs*

<sup>12</sup> Zbz mz nibr nzvzpekr enjrl kcng, aposol kcng nzrlaszmlr Newz ngr Nc Olivi, nzyzlu-moung mzteadau Jerusalem. Nzboikr mzlirdr mz Jerusalem mwtx takitrde kilomita kxesz'.

<sup>13</sup> Kx nzprtrpzlr kc Jerusalem, sc tzvzdzpeng mz nabz ma kc tqycpx wq, mrkc tzmnc-ngrdr. Nidr kcng tzmncng mrlcde deseleng:

*Saemon Pita,*

*Jon,*

*Jemes mzle Jon,*

*Adru mzle Pita, x*

*Filip,*

*Tomas,*

*Batolomiu, x*

*Matiu* kc tqngi kz drtqde Livae, nidr badr kzdq mou

*Jemes mrlx Alfizs,*

*Saemon* kc tqprtr ena mz dzbede kc tzrpilr namaszlrpx-ngrdr gzpman ngr Rom mrkc Israel, x

† **1:11** 1:9 Kzdung mzli dcbz drtwr ngrde zluli r Gct. Mc Nzvzpxngr 40:34, 1 King 8:10-11, Mak 13:26, 62, x Luk 9:34-36. **1:10** Enjrl nzling nzmnc-kzng mrkc mz butqbr kc tqmznrngr. [Luk 24:4] Mz Lou scdr lr Jiu doa kx nzling napilr da kcpwz mz nzngikr da angidr le. [Lou Kcpwz 19:15] **1:11** Jiszs vzdz Heven zbzq nzpnu-pwx (40) mz nibr nztulz-mou-krde. Zbz mz nibr zbzq nzpnu-esz' mou, Mqngrkxtr nzavzom, mz zbzq kranzpnuzlvqn (50) mz nibr nztulz-moukr Jiszs mz nzbzngr. Natq kc tqngi 'Pentikos' drtwr ngrde 'kranzpnuzlvqn.'

*Judzs kc tqngi kz drtqde Tadizs, mrlx kzdq ncblo drtqde kz Jemes.* ☩ ‡

**14** Nzamnctr-lzbq-zvzng mz nzkrka'ngr mz nzesz'tikr drtwr, nidr badr Mxri, lxede Jiszs, mzledeng, x kzdung olvz kxznetzung.

**15** Zbz kzdq zbo Pita tulzm mz mzliр kxnzrlxngiting lcng, mz nzycmne-krbzle badr. Nidr kcmang trtqki-esz'-nzpnu-li (120).

**16** Rpibz Pita badr kx, "Mzlengeng, Judzs atutre Nzryrngrkxtr murde Mqngrkxtr batr-kaipzle mz King Devet nzycmnetr-krde nide kc tqmailzbzle zbo ngr leplz kcng tzlolvzlr Jiszs.

**17** X mz nzngini-krde Jiszs mcpxle Judzs kzdq nigr aposol kx nawztrpzkr badr mz Gct." Krlcng da kx pibz Pita.

**18** X da kc tqwai nzkrlz-krmule, Judzs lc xpele kzdq drtc' mz trau r da kc tqtrka tqalele. Kxmu nznibqtx-lzbq-krde batrpzle narde nzobqneo-krmle x nwxtwetx-krde zpzu x dalr nelzde amrlx rlpxm yz.

**19** Nrpa ngr da kc tqwzng Judzs talvpxle Jerusalem, sc tzrpipebzlr drtc' kc *Akeldama* mz natqdr Erameik kx nzkrlz-kailr. Drtwr ngrde

---

◊ **1:13** Matiu 10:2-4; Luk 6:13-16; Mak 3:16-19 ‡ **1:13** Trkrlzkuu kx nzmu Alfizs kc lcpwz tzpi mz Mak 2:14 kx ngi trtede Livae, krkc tqatakti takes. Ncblo nzesz'mzng kx blepx lxblr drtqdr Judzs mz Nzryrngrkxtr Kxmrna. Krlc opxm Judzs kcpwz tzpi mz Jon 14:22 x Luk 6:16, a' trngiu Judzs Iskariot.

'drtc' kx yrleongr mepyr.' §

<sup>20</sup> Rpi-mopwz Pita kx, "Da la ngida murde Devet yrle mz buk ngr Sam kx, 'X batrpz nzbbz-krde murde ma nyzde namnrtx-alongr.' <sup>☆</sup> Nzyr kz kx, 'Natekqtr ncblo kzble mz nzngini-krde kxrmailz.' <sup>☆</sup>

<sup>21-22</sup> Mz nzmu-krde lcde kzdq ncblo natekqtrle Judzs mz nztu-krmle mz nibrgu mz nztulz-krmop Jiszs mz nzbngr. Nangi kzdq ncblo kx mnc-pnzku badr abzole mz Jon nzawrkxtr-krde Jiszs, krlzbzle mzbq kc tqkapx-ngrm Gct le bagu, x sc tqvzdzpe Heven."

<sup>23</sup> Zbz kxnzrlxngiting sc tzpipxpelr ncblo nzling. Kzdq ngi Josip kc tzrpibz Basabas, nzrpi-kzpz Jastzs x krkc kz Mateas.

<sup>24</sup> Zbz sc tzkrka'peng, tzrpipelr kx, "Kxetu rgr, krlzq da kx yc mz nabz leplz amrlx. Aelwapxngr ncblo kznike kx mcpxpeq,

<sup>25</sup> kx nartwz nzwzkr aposol lc tqrlaszpe Judzs kc tqbz x sc tqmncpe mz Hxl, mrkc tqtakitrde nzmnc-krde elr."

<sup>26</sup> Zbz sc tzaopeng rplz nzyrlqtrpzlr maki ngrdrng mz nzmcpx-krdr ncblo kx nangi aposol. Mateas kc tzmcpxpe. X sc tqprtrpebz mz aposol

§ **1:19** **1:16** Atutre Sam 41:9 mz nzrpi-krde kx, 'X kztenge kc tqabutr-zlwzbo drtwrnge bade, x tqmukr ncdr, mzli ka nipe-kzde enqmi rnge.' **1:18** Judzs bzpe mzli kc tzxpengr kxnzetu rdr pris kcng drtc' kc mz muli silvz kcng nzpnu-tq. Kxmule-esz', a' Judzs kc tzpnzbe drtwr kx nide kx rngisc trau kc x xpele drtc' kc. Matiu 27:5 pile kx Judzs ado-lzbq. Mwx nqvi kc tqdo-ngrde yzpr x nrkrdrtrqde yrplao mz rplz kx yclzbz, o nrkrdrtrqde mwx elx yrplatr mz kzdq da kx malc mzli kc tqtao-ngrde. <sup>☆</sup> **1:20** Sam 69:25 <sup>☆</sup> **1:20** Sam 109:8

kcng nzpnu-nrade-esz'. \*

## 2

### *Nzvzo-krm Mqngrkxtr*

<sup>1</sup> Mzli kc tzmulvzngr nzrlakilz-ngrm wit tqkaputrpe-ngrmle, krkcng tzrlxngiting amrlx nzyrlwr-amqmupeng mz ma kxesz' mrkc Jerusalem.

<sup>2</sup> X nzpwrkilvc-ngrdr da kx natqde apule nenq kxetu. X natq lc vzom Heven talvzpxle ma kc tzwxbu-ngrdr.

<sup>3</sup> Zbz nilvc nyr aelwapx-lzbq-ngrbz badr, x sc tqakipx-lzbqpebz badr.

<sup>4</sup> Zbz Mqngrkxtr prsrle nidr amrlx ngrdr, x sc tzycmnepeng mz natq lr mrkzbleng, tqbatrpebz Mqngrkxtr nzycmne-krdr.

<sup>5</sup> Mzli lcde lr Jiu kx nzangio-zvzlr Yawe Gct rdr, a' kxtrnzlxngitilru Jiszs, sc tzmnncng Jerusalem. Leplz lcng tzvzkimlr mz nrlarnrlc amrlx mz nrlc.

<sup>6</sup> Mzli kc tzxlr-ngrdr nzmqmqr natq lc etu, zbo ngr leplz kxetu kcng tzatamuti-lzbqpemqng badr kxnzrlxngiting. X nzpwrkilvc-ngrdr nzxlr-krdr kxnzlxngitilr Kraes nzycmne-krdr mz natq lr mrkzbleng. Murde mz zbo ngr leplz kcng, ncblo kxesz' mz nidr xlrle kzdq kxrlxngiti nzycmne-krde mz natqde.

\* **1:26** Nzlxngitilr kx mz nzyckr da, Gct la tqatubqti (Nzyr-plapxngr 16:33). A' mz nibr da lc mz Aposol 1:26, trnzpipxpeu mz Nzryrngrkxtr kc ate. Mwx mz nibr nzvzo-krm Mqngrkxtr, sc tqaelwape-ngrbzle badr me pnz drtwr Gct. Mc Aposol 11:12, 27-28, 13:1-2, 15:28, 32, x 21:10-11.

**7** Nzkctitpxx-zlwzlr sc tzrpipelr kx, “Eke! Ncblo kang tzkxmu nzycmne-krdr kang lr Gzlili xkeng!

**8** ?Myx kxmule tqxlr-ngrbzku nzycmne-krdr mz natqgung?” \*

**9-10** Krlc tqkxmu nzycmne-krdr lc murde kzdung nidr kcng mrkc, lr Jiu kcng tzvzkibzlr nrlarnrlc kcng Partia, Medea, x Mesopotemia rlsru mz tonga. X kzdung nipeng dalr mrka Judiz Provins. X kzdung nzvzkibzlr mz nrlarde kc tquesotrpz mz provins kcng Kapadosia, Pontzs, Pamfilia, Esia x nrlarnrlc ngrde Frijz. X kzdung nidr nzvzkibzlr drtc' ngr Elam, Ijipt x Libia mz nrlarde kc tquesotrpz mz taon kxetu Saerin. X kzdung nzvzkibzlr taon kxetu Rom, kxmule-esz' lr Jiu, o kxnzaxvctr-lzbqbzng mz nzangiongr Yawe.

**11** X kzdung nzvzkibzlr nrlarnrlc kc Arabia x trmc-tu Krit. Nrzpi-etrlr kx, “Kxmule-esz' vzkimgu me blepx lxbLR, a' sa tqxlrbzku ye leplz lcng nzpi-krdr mz natqgung da kxmatqng kx ale Gct!”

**12** Sc tzkctitpxlrx x nardr pqbrtxtrpz mz nztu-krdr mrkc. X kzdung nidr nzvea-etrpeng, “?Da lc drtwr ngrde nike?”

**13** A' kzdu-kzng nzxtrnga-ngrdr krkcng tzrlxngit-

---

\* **2:8** 2:3 Nyr tu-ngrde me mncngr Gct mz nzryrngr lc, da kc tqwaile mz Nzryrngrkxtr Kc Kai. 2:7 Mz drtwr lr Jiu kxnzmncng Jerusalem, lr Gzlili drtwrdr mrbrbe x trnzkrzlru da.

ing, nzrpilr kx, “Ncblo lcng nzrmnqpeng!” †

### *Pita Ryapwxbz Mz Zbo Ngr Leplz*

<sup>14</sup> Zbz Pita tumilzmle aposol kc-kzng nzpnu-esz'-nrade-esz', x mz natqde kxetu sc tqycm-nepebz mz zbo ngr leplz kc. Rpibzle kx, “Nimu lr Jiu kang mrka mz Judiz Provins x nimu kang tzmnncng Jerusalem mzli ka, da lc nakrlzamu x nalalztq-angidrmamu mz natqngeng.

<sup>15</sup> Ncblo lcng trnzrmnqung, da kc tqwai nzpnzkr drtwrmu le. Mzli ka ngibe nabznepi kc tqrpwxmz mz nourla.

<sup>16</sup> Trtingr! A' atutrle nrpa kc tqplzpx pnz profet Joel.

<sup>17</sup> “Murde Gct ycmnetr-ngrde mzli kc nakaputr, x Jissz sc tqyzlu-ate-mop, mz nzrpri-krde kx, ‘*Napuliobo Mqngrnge mz leplz nengeng amrlx mz nrlc, murde mrlxmung x inyxmung sa naplpxlr natq kc na-aelwapx-ngrbo. Obla nemung naobq-rmwibleng x lrtzlvz ngrmung sa narmwibleng da kx nakabo badr.*

<sup>18</sup> *Mz mzli lc navzm, sa napuliobo Mqngrnge mz kxnzawz nengeng, kxmule-esz' ncblo o olvz murde naplpx-kzlr nrpa kc nakabo badr.*

---

† **2:13** Mesopotemia ngi drtq drtc' kc tqyc mzlir Lue Taegris x Lue Yufretis x mrkc tqyc-ngale-ngrde mrlcng. Mz nibr lr Bxbilon kcng nzlolvz-krdr lr Jiu mz vea mz yiz 605—538 BC kzdung lr Jiu kcng trnzyzlupepqngqu Israel. Nzqqlung nzmnctxng mz kzdung mrkcng tzpi mrlc, x mwz mz nibrde kzdung kz kx nzaclveng nzatwzlrki-ngrdrle mz kzdung kz nrlc. Nzalvztr-lzbqng mz natqdr leplz kcng tzmnncng badr. Nrlar Frijz yc mz Esia Provins, nrlarde kcpeng tqyc mz Galesia Provins.

**19** *Sa na-alex da kxnzkctipxng mz bongavz x naaelwax-ngrne rkx mz nrlc. Namcti leplz mepyr x nyr x kzdq zsikapu kx awx-nzlongr.*

**20** *Nepi nawx-nzlongr x temz napc na-apule mepyr x Mzli Kxmatq Kxmrlz nyx Kxetu sc tqkaputr-atem.*

**21** *Zbz doa kx abrtrpzle drtwrde mz Kxetu sa narlapx mz nzayrplapxngr nide mz alwx ngrdeng.'*

◊

**22** "Nimu lang mz nqvi lr Israel, lalztqmamu bange! Jiszs kc tqnginide lr Naszret avzom Gct x atwzlr-ngrmle mrka. Krlzamu kx abrtzlvzle nide murde alele da kxnzkctipxng, da kxmatq x rkx kxkqlu mz mzlirmu mz zmatq ngr Gct.

**23** Ncblo lc tqaprcbz Gct bamu mz nzvz-nqblq-krde me pnz drtwrde x pnzpe kai drtwrde da kx na-alebzmu bade. Nide kc tqtqlvztramu mz kros mz nzaprc-krbzmule mz mq ncblo kxdrka'-ngrng.

**24** A' atulz-mop Gct mz nzbzngr, mz nzaopx-krbzle drtqde mz zvetq ngr nzbzngr, murde rblxbz mz nzbzngr nzaovxio-krde Jiszs.

**25** Mzli kc bqnc King Devet plzpx-pnzle nrpa ngr nztulz-kr-mop Jiszs, mz natq kc tqpibz Kxnmcpz mz Gct kx, 'Dcpz zvz mz drtwrnge kx mnc-zvzme bange. X trpnzngr doa x da kx naacycngrlrle ninge, murde tu-zvzme mz nibrnge.

**26** *Delc nabzng e tqabrtz-zlwz-ngrde x drtwrnge tqelalz-ngrmle. X tqmnc-zpwxpe-ngrne.*

**27** *Murde tr-rlrpx-ngrnqu zmatq ngr nzbzngr*

---

◊ **2:21** Joel 2:28-32; Asaea 13:9-10; 24:21-23; 34:4; Esikel 32:7-8; Joel 2:10-11; 3:15; Emos 8:9

*nzaovxio-krde ninge, ncblo kxtr nem. X trayrbqtxwq nrkrdrtqnge mz gq mz nzmibi-krde.*

**28** *A' aelwa-zvz-ngrm bange drtwr ngr nzmnc-zpxxngr: Nzabrtz-zlwzngr kxmyalz vzpxm mz nzxngi-ngrbz nim.' " ☀*

**29** Rpi-mopwz Pita kx, "Mzlengeng, na-aopx-angidrbo bamu melrmqgu Devet. Bz x nzyrtzmq x gq lrde se tqycm bagu mzli ka.

**30** X nide profet x krlzle kx Gct esalz-ngrbzle bade da kx trnzkatxu, *kx nayrlqle dq neidu lrde kx nanginide king mz nibrde.* ☀

**31** Devet mcpe-kaile da kx na-ale Gct mzli kx navztrp. X sc tqycmnetrpe-ngrde ntulzmou-krm Kxnzmcpx mz nzbzngr. Rpile kx, '*Trayrbqtxdeu nrkrdrtqde mz gq mz nzmibi-krde.*'

**32** Jiszs lc ngi Kxnzmcpx kc tqatulzm Gct mz nzbzngr x nigr amrlx ngrgr mckr kx lupe mou.

**33** Gct Trte avzdzpele nide Heven x amnkle nide me matq-esz'ngr mz nrlarde kxrtc. X Gct Trte kabzle bade zmatq murde na-atwzlrongrmle Mqngrkxtr bagr, da kc tqwai nzesalz-krbzle mz leplz nedeng. X da kcng tqmcamu x tqxramu mzli ka nzvzpxmqng mz Mqngrkxtr kc tqatwzlrongrmle.

**34** Murde Devet trvzdzu Heven da kc tqwai Jiszs, a' pile da kx pibz Gct mz Jiszs. Rpibz Devet kx,

*'Yawe rpibzle mz King kc tqngi kxetu rnge kx,  
Wxbu mrlc tqmatq-esz'ngr mz nrlarng  
kxrtc,*

⌚ 2:28 Sam 16:8-11 ⌚ 2:30 2 Samwel 7:12-13; Sam 132:11-12

⌚ 2:31 Sam 16:10

**35 navz nakrlz-zpwxbzle mzli kc nangi-batr-ngrbo mz enqmi rmqng nzmetx-krbzlr bam.’” <sup>35</sup>**

**36** Pita ayrkrpxbzle nzycmne-krde mz nzrpi-krde kx, “Nimu amrlx ngrmu nakrlz-angidramu kx Jiszs kc tqtqlvztramu mz kros, tqngi Kxetu Lod x Kxnzmcpx ne Gct!”

**37** Kx nxzrlbz leplz kcng natq Pita, mztr otxpx angidr pnz x sc tzveapebzng mz Pita x aposol kcng kx, “?Nike na-alepekr, kx mzlegrng?”

**38** Zbz rpibz Pita kx, “Natekqtramu nqmq nr drtwrmu. X na-awrkxtrpzkr nimu mz drtq Jiszs Kxnzmcpx, murde Gct naipqpxbzle alwx ngr-mung. X sa naka-nrbalqbzle bamu Mqngrkxtr.

**39** Murde Gct esalz-ngrbzle Mqngrkxtr bamu, nimu badr doa nemung, x leplz kznikeng kx nzmnctrpqng rlrn, nimu kcng tqkqleleng mz nzlxngiti-krmu Jiszs.”

**40** Mzli boi ryapwx-ngrbz Pita badr. X pibzle kzsdung mou natq mz nzrngidrlvz-krbzle badr, x xplrmibz natqde mz nzrpi-krbzle kx, “Arlapx-lzbqamu mz nzayrplapxngr kx vz-ngrmle nrpr ngr ncblx kxnztrkang kxnzpxtxpx-ngrdr Jiszs!”

**41** Leplz kxnzkqlung nzlxngitilr nrpa kc tqyap-wxti Pita x nzwrxtrng. X nzkqlukr leplz lcng tzprtrpzng mz dzbede kxnzrlxngiting mzbq lcde esolzbz mz siu-kxtq (3,000).

### *Nzodutr-lxblkr Lrmakxtr*

**42** Nzavzti-zvzlr nzyrlwr-lxblrngr mz nzlalztq-ngrbz mz nzalvztrkr aposol, mz nzaodutr-lxblrngr, mz Nzmungrkxtr, x mz nzkrka'ngr.

---

<sup>35</sup> 2:35 Sam 110:1

<sup>43</sup> Gct aletile da kxnzkctipx kxkqlu x rkx kxmatq, prpxm mz aposol kcng kx batrpzle kxzrlxngiting amrlx mrkc nzamrlue-krdr Gct.

<sup>44</sup> X nzodutr-lxblr-zvzng x nzakibzlr dztudrng mz kztedrng.

<sup>45</sup> Kzdung mzli nzamwalr dztudrng x nzakibzlr trau rdrng mz kztedrng amrlx, vz-nqblqle ncblx kxesz' mz nike takitrde nide.

<sup>46</sup> Mz zbz kang kqlu drtwrdr esz'ti mz nzyrlwr-lxblr-krdr mz makoa ngr Mangr-nzangiongr. X nzyrlwr-lxblr-kzng mz ma nyz kztedr mz nz-abrtzngr x mz nzavzo-lzbzq-krdr. Nzmukxtra-kaing x mz nibrde sc tzmu-lxblrpeng.

<sup>47</sup> Nzglqlzlr Gct, x leplz kcng Jerusalem nzabrt-zlvzlr nqmq krdr. X mz zbz kang kqlu, Kxetu rgu arlapxle leplz x kxzrlxngiti-ateng nzptrr-kzpzung mz dzbede lc.

### 3

#### *Pita Amrlzle Kzdq Ncblo Kxbxplo*

<sup>1</sup> Kzdq zbz Pita x Jon nzvzdzng mz Mangr-nzangiongr Yawe mz nzkrka'ngr mz nabznepi kc tqtq.

<sup>2</sup> X kzdq kc ncblx nancde bxplo pnz mzli kc mzte tzmc-ngrde. Mzbz kang kqlu nzglqbz x nzamnctrpz yz mz drkq ngr Mangr-nzangiongr, mrkc tqycngr 'Naonrx Kxluli,' murde narlxbz trau mz lr Jiu kcng tzvztrng brma.

<sup>3</sup> Kx mc-kzle Pita x Jon nzvztr-krdr, sc tqrlxpe-kzpzung trau badr.

<sup>4</sup> Zbz Pita x Jon nzobqtxtrpzng mz mzte x rpibz Pita kx, "Obqm bagr!"

<sup>5</sup> Zbz ncblo kc obqtxbz badr, nzpnzkr drtwrde le, sc nakabzlr kzdq trau.

<sup>6</sup> A' rpibz Pita kx, "Trpnzngr scnge trau, a' nakabo da kx ngiscnge. Mz zmatq ngr Jisszs Kxnzmcpnx, kc Naszret, tulzm x vzne!"

<sup>7</sup> Zbz otibzle mqde kxrtc, sc tqatulzpeMLE. Mzli kcpwz nanycdeng x rtudx ngr nanycdeng nzxplrtx-pnzng.

<sup>8</sup> Blctxlz pnz x sc tqabzopele nzvzne-krde. Zbz sc tzvztrpeng badr mz Naonrx Kxluli kc mz Mangr-nzangiongr, tqvzne, tqblc, x tqqlqpxle Gct.

<sup>9</sup> Nzmc leplz amrlx nzvzne-krde x nxzrlbzlr nzglqlz-krde Gct.

<sup>10</sup> Kx nzkrlzlr kx nide ncblo kc tqwxrbune, tqrlx zvv da mz Naonrx Kxluli, nzkctitxpx-atwrnr-pnzngdr.

### *Pita Ryapwxbz Mz Leplz*

<sup>11</sup> Mzli kc ncblo kc tqblitrbe-ngrbzle mz Pita x Jon mz nzabrtz-krde, leplz amrlx sc tzkctitxpx-pelr. X sc tzvopebzng mz nzyrkr-krbzlr badr mz makoa nyz Solomon.

<sup>12</sup> Kx mctxbz Pita leplz kcng, sc tqrpipebzle badr kx, "?Lr Israel, nike tqkctipx-ngrnamu da lc x nike tqpwxbzti-ngrnamu nigr? Murde travznekru ncblo lc mz zmatq ngrgr x mz ntzubq-krgr. Trtingr!

<sup>13</sup> Murde Gct rgu kc tqangio Ebraam, Aesak, Jekop, x melrmqgung, sc tqamrluepele kxnzawz nede Jisszs mz nzatulz-krmlele mz nzbzngr x avzdzpele nide Heven. Aprcbzmu nide mz nzrnibqngr x ptxpx-ngrnamu nide mz mz

Paelzt, kxmule-esz' rpile narlrpx-ngrde nzvz-krde. <sup>✳</sup>

<sup>14</sup> Pxtxpx-ngrnamu krkc tqtr tqtubq-esz'ngr, a' rlxtiamu kx Barabas kc tqrnibq narlrpx-ngrm x navz. <sup>✳</sup>

<sup>15</sup> Kxmule-esz' nibqtxnamu Mevalu, a' atulzmop Gct mz nzbzng x mckr nide mz nibr nztulzkrmle.

<sup>16</sup> X ncblo lc tqbxplo nzaxplrngr nide x nzamlzngr nrkrdrdqde tuo mz nzrlxngitingr Jiszs. X krlzamu ncblo lc amrlx ngmu mzli kc, x mcpeamu mz mzpu da kc tqwaile mzli kcma.

<sup>17</sup> "Mzli ka, kx mzlengeng, krlzx kx nimu badr kxnzrmailz ngrmung nibqamu Jiszs, murde trkrlzwamuu kx nide Kxnzmcp x ne Gct.

<sup>18</sup> A' mz nzale-krmu da lc, Gct atutrle natqdeng kcng tzplzpx profet nedeng amrlx mzli kc bqnc, mz nzsri-krdr kx drtqde naetq.

<sup>19</sup> Mz nzmu-krde lcde, natekqtramu nqmq nr drtwrmu x nayzlutiamu Gct, murde naipqpxbzle alwx ngrmung.

<sup>20</sup> X Gct namnc-zvzbz bamu x na-amrnamopwzle nabzmu. X na-atwzlr-mou-ngrmle Jiszs bamu. Murde Gct mcpxle nide mz nzngini-krde Mevalu rmu.

<sup>21</sup> Jiszs esz'-krde namnc Heven nakrlzbzle mzli kc Gct na-atubqti-mou-ngrde da amrlx, mz nzvznqblq-krde natq profet nedeng kcng bqnc. <sup>✳</sup>

<sup>22</sup> Murde Mosis, profet ngrgu kc kai, ycmneetrngrde Jiszs mz nzsri-krde kx, 'Yawe Gct rgu sa na-atulzle kzdq profet kxetu mz mzlirgu kx na-apule ninge. Lalztqbzmu mz nike pibzle bamu.'

<sup>✳</sup> **3:13** Asaea 42:1; 49:6; 52:13; 53:11      <sup>✳</sup> **3:14** Luk 23:18-25

<sup>✳</sup> **3:21** Matiu 19:28

*23 Doa kx trlalztqpwzu bade nakapxm Gct mz leplz nedeng x naodati-atwrnr-ngrde.’”* <sup>☆</sup>

*24 Rpi-mopwz Pita kx, “X abzo mz Samwel x profet kcng amrlx tzvzmqng mz nibrde, nzpipxlr da kcng tqangidatipe Jiszs mzbq kang x mzbq lcng navztrpqng.*

*25 Da kcng tqesalz-ngrbz Gct mz profet nedeng x mz Nzesz'tikr Drtwrdr badr mełrmqgung, twzku mzli ka. Gct rpibzle mz Ebraam kx, ‘Mz nqvi lrm sa na-amrlzx leplz amrlx mz nrlc.’* <sup>☆</sup>

*26 Dekc Gct tqatwzlr-kai-ngrmle Jiszs, kxnxawz nede bagu, nigu lr Jiu. Murde na-amrlzle nigu mz nzbatr-krbzle mz doa kxesz', nzesablqti-krde nqmq krde kxtrka x nzlxlvrti-krde Gct.”*

## 4

### *Pita X Jon Nzvzmim Mz Kansrl Nyz Lr Jiu*

*1 Mzli kc Pita x Jon tzycmnebe-ngrbzlr mz leplz kcng, kzdung pris, x kxetu ngr pulis ngr Mangr-nzangiongr, x kzdung ncblo kxnxprtrng mz dzbede nyz lr Jiu nzrpibz Sadiusi sc tzyrkr-pemqng badr.*

*2 Drtwrdr nzngyatx zlwz murde aposol kcng nzling tzalvztr-ngrdr leplz mz nzhpi-krbzlr badr kx Gct sa nabatrpzle mz leplz nztulz-krmlr mz nzbzngr, da kc tqwaibzle mz Jiszs.*

*3 Zbz nzlolvzlr Pita x Jon, x nzadwatrlr mz presin. X nzmnncng elr krlzbzle nrlc kxngrlxobz, murde nrlc milzpqpe.*

---

<sup>☆</sup> **3:23** Livae 23:29; Lou Kcpwz 18:15-19    <sup>☆</sup> **3:25** Nou 12:3; 18:18; 22:18; 26:4

**4** A' leplz nzkqlung nzlxngitilr nrpa kc tzyap-wxtipxlr. X nzkqlukr ncblo kcng tzrlxngiti-kaing badr kxnzrlxngi-ateng, krlzbzle siu-nzlvqn (5,000), a' olvz badr doa kxnztopwzng trnzrlwx-trpwzung.

**5** Nrlc ngrlxobz kxnzrmailz x lrtzlvzng ngr lr Jiu, x kxnzalvztrng mz Lou sc Mosis nzyrlwr-lxblrng mz Kansrl nyzdr mz mzteadau Jerusalem.

**6** Kxnzmnc-kzng mrkc Anas kc ena tqngi Nardr Pris x kzdode Kaefzs kc tqngi Nardr Pris mzli lc, nidr badr Jon x Aleksada x kzdung kz ncblo kxnzetung mz lr ma nyz Nardr Pris kcng.

**7** X Kansrl kc rkabz natq ngr nzrvzmi-ngrm Pita x Jon. Zbz mzli kc tztupe-ngrbzlr mz zpzu rdr, sc tzveapebzng badr. Nzrpibzlr kx, "?Myx kxmusr-ngrnamu nzamrlzngr ncblo lc tqbxplo? ?Aleamu mz zmatq ngr neke?"

**8** Zbz Mqngrkxtr prsrle Pita, x sc tqrpipebzle badr kx, "Nimu kxnzrmailzng x lrtzlvz ngr Israel!"

**9** Vzmimamu nigr mrka murde nzamrlz-krgr ncblo lc. A' mz nzayzlu-krgr natqmu mz zmatq kc tqarlapxpele nide,

**10** napibzkr kx ncblo lc tqtubz mz mzpu mrlztx-atwrnrpengr mzbq ka mz zmatq ngr Jiszs Kxnzmcpkx kc Naszret, tqtqlvztramu mz kros. A' atulz-mop Gct mz nzbzngr, x da angidr lc nakrlzamu amrlx ngrmu x lr Israel amrlx.

**11** Murde krklc 'rplz kc etu tzpxtxpx-ngrdr ncblo kcng tzrwz-ngrng ma, nzaelwapxngr kx nide nou rplz kc tqmyatxpx-zlwzbz.' ⚫ Jiszs esz'-krde tqngi

nou rplz lc tqmyatpxx-zlwzbz.

<sup>12</sup> X trpnz-moungr lrpzki r nzrlapxngr, a' ngi txpwz mz nzrlxngtingr Jiszs. Murde trpnz-moungr doa mz nrlc ka kx krlzle nzarlapxngr leplz."

<sup>13</sup> Pita x Jon nelzdr br mz nzycmnengr, kxmule-esz' trnzsiklu-angidrung x trnzalvztr-pnzu nidr mz lou sc Mosis. Zbz kxnxrmailz ngrdr lr Jiu nzkctitpxlrl, x sc tzkrlz-atelr kx nzmncng ena badr Jiszs. <sup>✡</sup>

<sup>14</sup> Nzrpilr na-angi-brmrdatitx-ngrdr aposol kcng, a' trtxpnzngr da kx napilr, murde nzmcpelr ncblo kc brngzpe.

<sup>15</sup> Sc tzrpipebzlr kx navzpxng mz Kansrl kc murde naryapwx-lxblrng.

<sup>16</sup> Sc tzrpi-etrpelr kx, "?Nike nawaisrpe-ngrgu ncblo kang? Rblx nzayrplapx-krgu nidr murde otxpxbz mz leplz amrlx mrka kx Gct batrpzle nzale-krdr da kxmatq-esz'ngr. X rblx kz nzrpikrgu kx trtingr.

<sup>17</sup> Mz nzmu-krde lcde, mz nzaesaki-ngrbz da lc nzatalvzpx-krde mz mzlir leplz kcng, na-amwxlrku ncblo lcng kx bzkq nzycmne-mopwzng badr mz drtq Jiszs."

<sup>18</sup> Zbz nzrpibzlr mz Pita x Jon kx nayzlu-mopqng brma. X mz natqdr kx xplr nzrpibzlr kx bzkq nzyapwxtipelr Jiszs x bzkq nzalvztrpe-ngrdr nide.

<sup>19</sup> A' rpibz Pita nidr mz Jon kx, "?Mz drtwrmu nike tubq mz nzobqkr Gct, nzvz-nqqlqngr natqmu o natqde?

---

<sup>✡</sup> **4:13** Luk 12:11-12; 21:12-15; Jon 7:49

<sup>20</sup> Murde mz nzvz-nqblq-krgr natqde, rblxm bagr nzesakikr nzpipx-krgr da kcng tqmcpekr tqale Jiszs x da kcng tqxlrkr mz nzalvztr-krdeng."

<sup>21</sup> Mz nibr kzdung mou natq ngr nzamwxlrngr kx nzkabzlr, sc tzrlrpixe-ngrbzlr nzvz-krdr. Rblx nzayrplapx-krdr nidr, murde mzli lc leplz amrlx nzglqlzlr Gct mz da kcng tqprtz.

<sup>22</sup> Murde ncblo kc tqbxplo pnz mz nzrmcngr mzte, mrlzpe mz zmatq ngr Jiszs. X yiz ngrde myaszlzle kx nzpnu-pwx (40).

### *Aposol Kcng Tzkrka'-ngrdr Nzrlxngitingr Kx Xplr*

<sup>23</sup> Mzli kc tzrlrpixe-ngrbzlr nzvzpx-krdr, Pita x Jon sc tzyzlupe-mopwzng mz kxnzrlxngiting x nzpibzlr badr da kcng tzpibz kxnzetu ngr Kansrl kc.

<sup>24</sup> Kx nxzrlbzlrle, sc tzamnctr-lzbqpeng mz nzkrka'-krbzlr mz Gct mz drtwr kxesz'. Nzrpibzlr kx, "Kxetu rgr, nim *Kxrpalz kc tqwz-ngrde bongavz, nrlc x prla, x dalrdrng amrlx.*" <sup>✳</sup>

<sup>25</sup> Mqngrkxtr batrpzle mz melrmqgr King Devet nzycmnengr nzsri-krde kx, 'Lr mrkzbleng nzngqngung mz nzngyatikr drtwrdr Yawe. Murde mane nzylqtingr nide drtwr kxtrka.'

<sup>26</sup> King rdrng x kxnzrmailz rdrng nzyrlwr-lxblrng mz nzoliqti-krdr nzota-krdr badr Yawe x Kxnzmcpx nede.' <sup>✳</sup>

<sup>27</sup> Natq Devet lc atukztrpe Jiszs! Murde King Herot Antipas x Pcntzs Paelzt nzyrlwr-lxblrbzng mrka Jerusalem badr kxtrngiulrJiu x

<sup>✳</sup> **4:24** Sam 146:6    <sup>✳</sup> **4:26** Sam 2:1-2

lr Jiu. Nzryrlqting drtwr mz nzatrkati-krdr Jiszs, kxnzawz nem kxtr, kc tqmcpqxq.

<sup>28</sup> Mz nzvz-nqqlq-krde me pnz drtwrm x zmatq ngrm, nzatutrlr da kcng amrlx tqyrlq pnz drtwrm kx nangida.

<sup>29</sup> X mzli ka, kx Kxetu, na-aoti drtwrm nzamwxlr-krdr nigr. X rlr-ngrm bagr, nigr kxnzawz nemqng, nzpipx-krgr natqm mz nelz kxbr.

<sup>30</sup> X aelwapxngr zmatq ngrm mz nzamrlzngr zyagox x nzalengr da kxmatq kxnkctipxngr zmatq ngr Jiszs, kxnzawz nem kxtr. Eu, angida."

<sup>31</sup> Mzli kc tqyrkrpxpe-ngrbz nzkrka'-krdr, mrkc tzkrka'-ngrdr aycngrlrlzm Gct. Zbz Mqngrkxtr prsrle nidr, murde narpipxng Nrpa ngr Jiszs mz nelz kxbr. \*

### *Kxnzrlxngiting Nzakilr Dztudrng*

<sup>32</sup> Krkng tzrlxngiting nzesz'ting mz nabzdr x mz drt wrdr. Trpnzng nigr kx rpile kx dztudeng scde esz' krde. A' nigr amrlx ngrdr nzakibzlr dztudrng mz kztedrng kxtrnzsrgiscung.

<sup>33</sup> Mz zmatq ngr Mqngrkxtr nzyapwxtipx aposol kcng ntulz-krm Jiszs mz nzbzngr. X natqdr pnamilxtile nabz leplz kx kqlu. Murde Gct okatr-zvzle nigr amrlx ngrdr mz zmrlz ngrde kxmyalz.

<sup>34</sup> Trpnzng nigr kx tr-rngiscu da. Murde kxnzrlxngiting nzamwalr lclr da o ma nyd, \*

---

\* **4:31** Kzdung mzli Gct aelwapx-ngrde me mnc-ngrde mz nengq. [Nzrlaszngr 19:18; Asaea 6:4]

<sup>35</sup> x nzaprcbzlr trau ngrdeng mz aposol kcng mz nzaki-krbzlrle mz doa kxesz' mz nzvz-nqblq-krde nike takitrde nide.

<sup>36</sup> Kzdq ncblo drtqde Josip ale-kzle da lc. Aposol kcng tzrpi-kzpplr drtqde Banabas mz nzvz-nqblq-krde nqmq krde. <sup>✳</sup> Murde drtq lc drtwr ngrde mrlx kx axglr leplz. Nide nqvi lr Livae x mzte nzmc mz Trmctu Saepras.

<sup>37</sup> Amwale kzdq lclr da nyzde kxetu x aprcbzle trau rde mz aposol kcng.

## 5

### *Ananaeas X Safira Nzpokiabzng Mz Mqngrkxtr*

<sup>1</sup> A' kzdq kz ncblo drtqde Ananaeas nidr mz olvz rde Safira, nzamwa-kzlr kzdq drtc' nyzdr.

<sup>2</sup> Kxmule-esz' nzesalz-ngrdr nzaprc-ngrbz trau rde amrlx mz, a' nzaolvzlr rlilrdr nzryrlqpxngr kzdung trau rde, x kx yctxo sc tzaprcpebzlr mz aposol kcng.

<sup>3</sup> Mz nibrde rpibz Pita mz Ananaeas kx, "? Memule tqrllr-ngrbzme mz Setzn nzprtrpe-krde mz nabzm? Murde pokatiq Mqngrkxtr mz trau kx esalz-kai-ngrn nzka-krmle, mz nzyrlqpx-krm kzdq dzu r trau kc.

<sup>4</sup> Mzli kc trnzamwaka-ngrde, ngi dztum. X mz nibr nzamwa-krmule, trau rde scmu. Trpnzngr kx batrpzle nzaprc-krmu trau rde amrlx. ? Memule tqrpipe-ngrn mz nabzm napokiaq? Tr-pokiapwzmeu mz leplz txpwz. A' apokiatipe-kzq Gct, mz nzrpi-krm kx aprcbzme trau amrlx!"

---

<sup>✳</sup> **4:36** Aposol 9:27; 11:26; 13:2

<sup>5</sup> Mzli kcpwz Ananaeas tqxlr-ngrde da lc, tatxo x bztx pnz. X leplz kcng amrlx tzxlrng nrpa ngrde nzmwxlrtx-pnz-ngrdr nzayrplapxkr Gct.

<sup>6</sup> Zbz kzdung obla mrkc nztulzmqng, nznutxdr Ananaeas, nzglqtxpxlr x sc tzyrtzmqpelr.

<sup>7</sup> Nabznepi tq vztv, olvz rde Safira sc tqdwatrpe-kzp. Trkrlzleu kx Ananaeas bzpe.

<sup>8</sup> Sc tqaewa-ngrbz Pita bade trau kc tqtwzm Ananaeas. X sc tqrpipebzle kx, "?Trau kcng amrlx tqtwzamu mz ncblo ngrm mz drtc' nyzmu kc delcpe?" Rpibzle kx, "Eu, trau ngrde delape."

<sup>9</sup> Rpibz Pita bade kx, "? Memule tqaolvz-ngrnamu mz ncblo ngrm nzabzpx-krmu Mqngr Gct mz nzpokia-krbzmu bade? ?Rrpi-ngrnamu kx trna-ayrplapxleu nimu? Murde obla kcng tzryrtzmqng ncblo ngrm sa tztutrpqng mz naonrx mzli ka, x sa naglqpx-kzlr nim mz nzyrtzmq-krdr nim!"

<sup>10</sup> X mzli kcpwz Safira tatxo-pnzbz mz nany Pita, x bztx pnz kz. Obla kcng nzdwatrpqng nzmcpelr kx bzpe, sc tzglqpxpe-kzlr x nzyrtzmqlr mz nrlar ncblo ngrde.

<sup>11</sup> Lrmakxtr kc atwrnrngr x leplz amrlx kcng tzxlr-kzng da lc, nzmwxlrtx-zlwzng.

### *Aposol Nzalelr Da Kxmatq Kxkqlu*

<sup>12</sup> Aposol kcng nzaleting rkx x da kxnxkctipxng kxkqlu mz mzlis leplz. X mz drtwr kxes' nzyrlwr-lxblrng mz makoa nyz Solomon mz Mangr-nzangiongr mz zbo kang kqlu.

<sup>13-14</sup> X leplz kxkqlu kxnxrlxngiti-ateng nzprtr-kzpzung mz Kxetu rgu, x nzkqlu-krdr etunepx

zvz. A' trpnzngr kx trnzrlxngitikang kx nzyrlwr-lxblrng badr murde nzmwxlrng. A' leplz amrlx nzamrlue-zlwzlr krkcng tzrlxngiting.

<sup>15</sup> X leplz kxkqlu nzrvzmimqng kxnzyagoxng, nzamnzo-lxblrlr mz nqni mz nrlar lrpzki, murde Pita nayrlqobzle mqde badr, o mqngrde navzobz badr mz nzamrlz-krde nidr.

<sup>16</sup> X zbo ngr leplz nzyrkrkimlrg mz taon kcng nzyc-ngalelr Jerusalem, nzvzmimlr mz aposol leplz nedrng kxnzyagoxng x kxnzmncpx-ngrmqng drka' kcng tzatrkatilr nidr, x nzbrngzng amrlx ngrdr.

### *Aposol Kcng Nzatrkating*

<sup>17</sup> Nardr Pris x krkcng tzwz-lxblrng badr, Krkcng tzprtrng mz dzbede ne Sadiusi, nzdobutilr aposol kcng.

<sup>18</sup> X nzolvzlr nidr x sc tzadwatrpelr mz presin.

<sup>19</sup> A' mz nrlckxbq, atwzlr-ngrm Gct kzdq enjrl nede mz nzlvpxx-krde naonrx ngr presin x mailtxpxle nidr.

<sup>20</sup> X enjrl kc rpibzle badr kx, "Vzamu x tuamu mz makoa ngr Mangr-nzangiongr, x pibzmu mz leplz da amrlx mz nzlungr kxmrna kc narmctilr mz Kraes."

<sup>21</sup> Nzvz-nqblqlr natq enjrl kc. X mzli kc nrlc tqngrlxnepxppe-ngrde, nzprttxtrng Mangr-nzangiongr, sc tzalvztrpelr leplz kcng tzmncng mrkc.

A' mzli lcpwz Nardr Pris lc x krkcng tzwz-lxblrng badr, nzmncng mz kzdq nrlc. Nzayrlwr-lxblrlr krkcng tzprtrng mz Kansrl, nidr badr

kxnzetung amrlx ngr lr Jiu. Zbz sc tzatzlrlen  
ngrbzng natq mrkc mz presin kx navzmim  
aposol kcng badr.

<sup>22</sup> A' pulis ngr Mangr-nzangiongr, trnzmcpelru  
nidr mz presin. Zbz sc tzyzlupe-mopqng mz  
krkeng tzatzlrlen, sc tzrpipebzlr kx,

<sup>23</sup> "Mzli kc tqkaputr-ngrbzkr mz presin kc,  
mckr kx naonrx nzamqngi angidr x kxnzaukzng  
amrlx nzaclve-angidrlr naonrx. A' kx lvxppekr  
kc naonrx, trpnzngr kx mckr kx mnccpxm elr!"

<sup>24</sup> Mzli kc kxetu ngr pulis ngr Mangr-  
nzangiongr x kxnzetu rdr pris tzxlr-ngrdr da  
lc, naodr kc tqmztxpe, murde trnzkrlzlr da kx  
naprtz mou.

<sup>25</sup> Zbz kzdq ncblo vzm, sc tqrpipebzle badr kx,  
"Ei! Ncblo kcng tqamncpxmamung mz presin  
sa tztupxmqng mz Mangr-nzangiongr tzalvztrlr  
leplz nemung."

<sup>26</sup> Kxetu r pulis kc nzvzng mz Mangr-  
nzangiongr badr pulis nedeng x nzyzlumi-lrpimopl  
aposol kcng, murde nzmwxlrng ma tzvae-  
bri leplz kcng nidr mz rplz.

<sup>27</sup> Nzvzmipemlr aposol kcng x nzatutxbzlr mz  
zpu r Kansrl kc, x sc tzaveatrpeng Nardr Pris kc.

<sup>28</sup> Rpibzle kx, "Rkabzkr bamu natq kx xplr  
kx bzkq alvztrpe-ngrnamu dcvi lr ncblo lc, a'  
mcamu ena da kx aleamu. Esaprlrpe-ngrnamu  
natqgr! Nzalvztr-krmu talvzpxpele Jerusalem,  
x rpiamu nzbzkr ncblo lc natetitrpe-ngrnamu  
nigr."

<sup>29</sup> Pita x aposol kc-kzng, nzayzlu-ngrbzlr  
natqdr mz nzsri-krbz Pita kx, "Nzmu ncblo  
narpiplr bagr da kx blepxbz mz me pnz drtwr

Gct, trnavz-nqblqkru, murde navz-nqblqpwzkr  
Gct, a' trngiu ncblo.

<sup>30</sup> Kxmule-esz' amyabzmu drtq Jiszs mz  
nztqlvztr-krnamule mz kros, a' Gct kcpwz tqan-  
gio kz trtegung atulz-mople nide. <sup>◊</sup>

<sup>31</sup> Zbz Gct avzdzpele nide me matq-esz'ngr mz  
nrlarde kxrtc, murde nanginide king x Mevalu  
rgu. X na-ayzlu-ngrbzle nigu lr Israel mz Gct  
mz nzrtekqtrngr nqmq nr drtwrgu, murde alwx  
ngrgung naipqpxbzleng.

<sup>32</sup> X nigr kang tzung mrka, pipx-zvzbzkr da  
lcng tqmckr, da kc tqwai kz nzpipxkr Mqngrkxtr,  
kc tqkapem Gct bagr, nigr kcng tzvz-nqblqlr  
natqde."

<sup>33</sup> Kx nxzlxrbzlr kc natqdeng zngya ngr drtwrdr  
kc tqmatqtx-zlwzpe, x sc tzrpipelr kx nanibqpe-  
kzlr aposol kcng.

<sup>34</sup> A' kzdq nidr kc tqngi Farzsi, drtqde Gamaliel,  
kxalvz kxmyapxbz mz lou sc Mosis sc tqmnc  
mrkc. X mrlx lc nzamatq leplz amrlx. Sc tqutxlz  
mrkc mz Kansrl, x rkabz natq ngr nzrvzmipxngr  
aposol kcng mzli kxpipz. <sup>◊</sup>

<sup>35</sup> Mz nibr nzrvzmipxngr yz, rpibzle mz Kansrl  
kc kx, "Nimu lr Israel, acvetio-lzbqamu mz da lc  
tqrpiamu na-alebzku mz ncblo lcng.

<sup>36</sup> Mzli kc ena kzdq ncblo drtqde Teudas rpile  
nide ncblo kxetu. X kzdung leplz nzamatqlr  
nide. X leplz nzesolzbzng mz trtqki-pwx (400)  
nzprtrpzng bade. A' nznibqtx, x dzbede kc  
nzakiting nrlc x nwz-wz-krde trngida-pnzu.

---

<sup>◊</sup> **5:30** Lou Kcpwz 21:22-23; Galesia 3:13    <sup>◊</sup> **5:34** Aposol 22:3

<sup>37</sup> Mz nibrde, Judzs lr Gzlili sc tqprtzm, mzli kc gzpman ngr Rom tqrlwx-ngrde leplz. Mailz-kzle kc zbo ngr leplz. A' nnzbq kz x kxszvz-nqblqlr nide nzaki-kzng nrcl.

<sup>38</sup> Mrlc tqyc-ngrde mzli ka, napibo bamu kx rlrxt-ngrbzmu ncblu lcng kx navztxng. Murde nzmu nzalvztr-krdr lc tqvzpxmle mz drtwr ncblu sa nayrkrnepxbz.

<sup>39</sup> A' nzmu nzalvztr-krdr lc tqvzpxmle mz drtwr Gct x rpi-ngrnamu narpwa'-ngrbzku, rblx nzaesakitr-krgu nidr. Na-aclvetioku nike aleku, ma tqota-alzuku badr Gct." <sup>◊</sup>

<sup>40</sup> X Kansrl kc vz-nqblqbzle natqde. Sc tzkqlepe-mopwzlr aposol kcng navztrpzng badr, nzvibrtibzng x nzpibzlr kx bzkq nzycmnetrpre-mou-ngrdr Jisz. Zbz sc tzrlrpzpe-ngrbzlr nzvz-krdr.

<sup>41</sup> Aposol kcng nzdwaszlr Kansrl kc. Tzabrtzlv-zlr nzrlr-krbz Gct badr nzetqkr drtqdr mz nzvz-nqblq-krdr Jisz.

<sup>42</sup> Mz zbqkalvz mz Mangr-nzangiongr mz ma nyzdr leplz, trnzesakuu nzalvztr-krdr x nzryapwzpx-krdr nrpa kx Jisz nide Kxszmcpx ne Gct.

## 6

### *Ncblu Nzrlimzng Kx Na-aclveng Dalr Makxtr*

<sup>1</sup> Mz zbq lcng, leplz neng Jisz nszkqlunepxpeng. X sc tzavzti-zvzbzler nzakingr dztudrng badr kztedrng kcng trnzrungiscung. Mzli lc lr Jiu kxszrlxngiting kcng tzycmneng mz natq lr Grik,

---

<sup>◊</sup> 5:39 2 Be Ngrdr 13:12

drtwrdr lctrpz mz lr Jiu kxnzrlxngiting kcng tzycmneng mz natq lr Erameik. Nzrpibzlr kx, "Mzli kang kqlu, da kx suti drtwrdr olvz negrng kxnzbzsz ncblo ngrdrng trnzkapwzu badr mz nzakingr dakxnzng!" \*

<sup>2</sup> Zbz aposol kcng nzkqlebzlr kxnzrlxngiting amrlx, x sc tzrpipebzlr badr kx, "Trbrngzpwzu bagr nzesakikr nzryapwxpx-krbzkr Nrpa ngr Jiszs, murde na-akingr dakxnzng.

<sup>3</sup> Mzlegrng, mz drtwr lc, mcpxamu ncblo narlimzng mz nimu kx nqmq krdr mrlz mz nzobqkr leplz x Mqngrkxtr prsrle nidr x nzyrplapxng, kx nayrlq-kzng mz nzwzngr mz nzakingr dakxnzng.

<sup>4</sup> Zbz na-amnctr-lzbqpwzkr mz nzkrka'ngr x mz nzryapwx-ngrbz Nrpa ngr Jiszs."

<sup>5</sup> X drtwr lc nzabrtzlvztx leplz lcng amrlx. X sc tzmcpxpelr Stivin, ncblo kx nzrlxngiti-krde xpltrpz mz Gct x mailz Mqngrkxtr. Nzmcpx-kzlr Filip, x Prokorzs x Nikano x Timon x Pamenas x Nikolas kc Adiok. Mzli kc trnginideu lr Jiu. Zbz axvctr-lzbq-kaipz mz nzangiokr lr Jiu Yawe, x sc tqlxngiti-atele Jiszs. \*

<sup>6</sup> Nzvzmibzlr mz aposol kcng. X sc tzkrka'pengrdr nidr x nzyrlqobzlr mqdr badr, mz nzmcpx-krdr nidr mz nzwzngr lc.

<sup>7</sup> X natq Gct sc tqvzpx zvz, x leplz neng Jiszs mrkc Jerusalem sc tqkqlunepx zvz kz. X pris r lr Jiu

---

\* **6:1** 1 Timoti 5:3-16 \* **6:5** Ncblo kcng amrlx nzrlimzng tzmcpxng nztwzlr drtq ngr Grik. Nidr ncblo kcng ayrrnrngr tzacivelr dalr makxtr. Kzdung nidr mwx nznginidr kxnzaclvelr dzbe lrmakxtr mz nibrde. Filip lc blepxbz mz Filip kc tqngi aposol.

nzkqlu-kzng kxnxrlxngiting.

*Lr Jiu Kxnzrmailzng Nzlolvzlr Stivin*

<sup>8</sup> Stivin ale-zvzle rkx x da kxnxkctipxng, murde zmrlz x zmatq ngr Gct axplrle nide.

<sup>9</sup> X kzdung lr Jiu kx nzvzkiplr mz taon kxetung Saerin x Aleksadria mrkc Afrika, kcng tzprtrng mz mangr-nzkrka'ngr kx nzrpibz, 'kr nyx ncblo kxnxzarlapxng' nzmnc-kzng elr. X kzdu-kzng lr Jiu nzvzkiplr mz Provins kcng Silisia x Esia. Leplz lcng amrlx sc tztalwzpeng badr Stivin mzli kc tqryapwx-ngrde. <sup>†</sup>

<sup>10</sup> A' Mqngrkxtr rkabz zmatq mz nzyrplapxngr. X mzli kx ycmne-ngrde rblx nzayzlu-ngrbz natqde.

<sup>11</sup> Zbz nzxpe-kapqtxdr kzdung ncblo mz nzpokiatitr-krdr Stivin. X ncblo lcng tzrpibzlr mz leplz kx, "Xlrkr Stivin nzpibqti-krde Mosis x Gct!" <sup>◊</sup>

<sup>12</sup> Dekc tzangyati-ngrbzlr drtwrdr leplz, badr lrt-zlvzng x kxnxalvztrng mz Lou sc Mosis. Nzyrkr-mqng amrlx ngrdr mz Stivin, nzdwatibzlr x nzvzmibzlr mz Kansrl.

<sup>13</sup> Zbz nzvzmilzmlr kxnxpokia lcng x nzrpilr kx, "Ncblo lc tresakiu nzrpingr natq ngr nzatrkat-ingr Mangr-nzangiongr nyzgu x Lou sc Gct kc tqkabzle mz Mosis.

<sup>14</sup> Murde xlrbzkr nzrpi-krbzle mz leplz kx Jiszs kc Naszret na-awxlikiole Mangr-nzangiongr nyzgu x natekqtrle nqmq kcng amrlx tqaprcm Mosis bagu." <sup>◊</sup>

---

<sup>†</sup> **6:9** Leplz kcng tzprtrng mz 'Ncblo kx nzarlapxng' nidr lr Jiu kcng tzyzlu-moung Israel murde nzarlapxng mz nibr nzngini-krdr kxnxawz-nrbalqng.      <sup>◊</sup> **6:11** Livae 24:16; Lou Kcpwz 19:16-21    <sup>◊</sup> **6:14** Jon 2:19

<sup>15</sup> Leplz kcng amrlx tzprtrng mz Kansrl kc, mztr tu txpwz mz Stivin x nzmcbzlr kx mzte pnaprtx apule nzobqkr enjrl. ‡

## 7

### *Stivin Rpile Kx Amrlue-zvzle Gct*

<sup>1</sup> Nardr pris veabz mz Stivin, rpibzle kx, "? Da zpxw, tramrluewq Mosis x Mangr-nzangiongr Yawe?"

<sup>2</sup> Ayzlu-ngrbz Stivin natqde kx, "Trtingr, kx trtengeng x mzlengeng! A' lalztqmamu bange, murde trpxtxpx-ngrneu nqmq krgu! Krlz-angidrpeku Gct kc tqmyalz-esz'ngr aelwapx-lzbq-ngrbz mz melrmqgu Ebraam mzli kc tqmncbengrde mz drtc' ngr Mesopotemia, x sc tqmnc ate mz taon kxetu Haran.

<sup>3</sup> X pibzle bade kx, 'Rlasz drtc' nyzm x kxngin-imqng, x vz mz drtc' kx na-aelwa-ngrbo bam.' \*

<sup>4</sup> Zbz sc tqrlaszpele nrlarnrlc kc Mesopotemia, drtc' nyz lr Kaldea x sc tqvzpe tqmncpe mz taon Haran. X mz nibr nzbzkr trtede, Tera, Gct vzmimle Ebraam mz drtc' kc tqmnc-ngrgu mzbq ka.

<sup>5</sup> X trpnzngr drtc' lc kx kabzle bade kx nangi nyzde, kxmule-esz' me takitxopwz nabzlvz r nanyc. A' mzli kc Ebraam trgalr nede doa, Gct esalz-ngrbzle drtc' lc bade kx kalr doa kxnzvzpxmqng mz nqvi lrde namncng elr x drtc' lc nangi nyzdr. \*

<sup>6</sup> A' rpi-kzpze bade kx, 'Doa kxnzvzpxmqng mz nqvi lrm namncng mrkzble, me na-awz-nrbalqngr

‡ 6:15 Mztq Mosis pnaprtx kz. [Nzrlaszngr 34:29; 2 Korint 3:7]

\* 7:3 Nou 12:1   \* 7:5 Nou 12:7; 17:8; 48:4

*leplz nidr x na-atrkatilr nidr, nakrlzbzle yiz kx trtqki-pwx (400).*

<sup>7</sup> A' sa na-ayrplapxx leplz kcng tzyrlqlr nidr mz nzngini-krdr kxzawz-nrbalqng. Zbz sa narlaszlr drtc' lc kalr, x navzmqng x na-angiolr ninge mrka.'

◊

<sup>8</sup> Zbz Gct rpibzle mz Ebraam kx ncblo nedeng napakrng murde nangi rrx ngr Nzesz'tikr Drtwrdr badr, mz nzngini-krdr leplz nedeng. Zbz Ebraam nede Aesak x pakrle mz zbzq krartqmz mz nibr nzrmcngr mzte. X mz nqmq kcpwz, Aesak kx etupele, pakrle mrlxde Jekop. X Jekop pakrleng mrlxdeng kcng nzpnu-esz'-nradeli (12), krkcng tznginipedr melrmqgung kcng tzmailzlr nqvi lrgung."

<sup>9</sup> X rpi-mopwz Stivin kx, "Melrmqgung lcng nzdobubzng mz mzledr Josip. X sc tzamwapebzlr mz ncblo kx nzrvzming mz drtc' ngr Ijipt, nangi kxzawz-nrbalq. A' Gct mncbz bade. ◊

<sup>10</sup> X arlapxle nide mz nzetqkr drtqde amrlx. X batrpzle mz King r Ijipt nzamatq-krde Josip mz nzyrplapxngr kc tqkapebz Gct bade. Zbz sc tqmcpxpe King nide mz nzaclve-krde Ijipt x dztudeng amrlx.

<sup>11</sup> Zbz kzdq dzbi kc tqtaope Ijipt x Kenzn kz kx batrpzle nzetqkr drtq kxtrka-esz'ngr. X melrmqgung, mzle Josip kcng, trpengr me narmc-ngrdr dakxnzng.

<sup>12</sup> A' kx xlrpe trtedr Jekop kx dakxnzng kc tqyc Ijipt, sc tqatwzlrpe-ngrde mrlxdeng mz nzxpe-krdr dakxnzng. Krlc nzwrdde kx ayrnrngr nzvz-

◊ 7:7 Nou 15:13-14; Nzrlaszngr 3:12    ◊ 7:9 Nou 38:1—50:26

krdr Ijipt.

<sup>13</sup> Mz nzvz-krdr krali mz nxzpe-krdr dakxnxng, Josip kc tqpipebzle badr kx nide mzledr, murde trnzglxlu nide. X mzledeng sc tqkrlztipe King.

<sup>14</sup> Zbz Josip atwzlr-ngrbz natq mz trtede x kxnginideng amrlx kx navzomqng Ijipt. X nzkqlu-krdr krlzbzle nzpnu-rlimz-nrade-nzlvqn (75).

<sup>15</sup> Zbz Jekop badr mrlxdeng kcng tqngi melrmqgung, sc tzvzpeng Ijipt. Nzmncng x sc tzbzpekzng elr.

<sup>16</sup> Mz nibrde, mzli kc lr Israel tzrlaszpengrdr Ijipt, nrkrdrtdqr tzyzlumipe-moung mztea Sekem mrkc Kenzn. X sc tzayrbqpxpemqng mz butqbr kc tqxpe-pnzbz Ebraam mz mrlxng Hamor.” <sup>☆</sup>

<sup>17</sup> Rpi-mopwz Stivin kx, “Mzli kc tqesope-ngrm mzli r nzarlapxkr Gct melrmqgung Ijipt, mz nzvz-nqblq-krde da kx esalz-ngrbzle mz Ebraam, nzkqlunepxpe-krdr myaszpxle nyrmz. <sup>☆</sup>

<sup>18</sup> X mzli lc kzdq kz king sc tqacuvepele Ijipt, kx trkrlztileu nike ale Josip mzli kc kai mz nzokatr-krde lr Ijipt. <sup>☆</sup>

<sup>19</sup> Mz nzmwxlrvz-krde nzkqlukr lr Israel, sc tqangqngutipele nidr x aetqtibzle drtqdr, mz nzrtultr-krbzle badr nzrtco-krdr itoto kxncb-longr nedr mz Lue Nael, murde nabzng. <sup>☆</sup>

<sup>20</sup> Mzli lcde Mosis mzte nzmc x nzobq-krde alulibz Gct. X nzabuti-kapq trtede x lxede le brma temz tq.

---

<sup>☆</sup> **7:16** Nou 23:15-18; 33:19; 50:13; Josua 24:32    <sup>☆</sup> **7:17** Aposol 7:6    <sup>☆</sup> **7:18** Nzrlaszngr 1:8    <sup>☆</sup> **7:19** Nzrlaszngr 1:10-22

<sup>21</sup> Mzli lc, kx rblxpele kc nzamnc-kapq-krdrle, sc tzyrlqopelr mz kzdq topla, x sc tzalv-abelzpemlr mz lue. Zbz sc tqmcpe inyx King, x abutipele apupele mrlxde.

<sup>22</sup> X nzkabz mz Mosis nzalvztrngr kx brngztxpx-zlwzbz mrkc Ijipt atwrnrngr, x xplr mz nzycmnengr x mz nzalengr da."

<sup>23</sup> X rpi-mopwz Stivin kx, "Mzli kc Mosis yiz ngrde nzpnu-tqpwxpe-ngrde (40), sc tqvzpem mz drtwrde nzoklati-krde lr mrnyzde lr Israel, kcng tzwz-nrbalqtrpzng mz lr Ijipt.

<sup>24</sup> Mzli kc tqoklati-ngrdeleng, mcle kzdq lr Ijipt tqatrkti-rbrle kzdq lr Israel. Zbz sc tqvzpebz mz nzokatr-krdele, ayzlubzle mz lr Ijipt kc x nibqtxde.

<sup>25</sup> Nzpnzkr drtwrde le kx lr mrnyzdeng nayr-platitr drtwrdr kx Gct sc tqwz-zlimle nide mz nzarlapx-krde nidr mz lr Ijipt, a' tryrplatitru nardr.

<sup>26</sup> Mzbq kc mou Mosis adcpx-lzbqbz mz lr Israel nzling kx nzotang. Sc tqabzpebzle nzaongrbz nrwz mz mzlirdr. Rpibzle kx, 'Ncblo lcng, nimu mzle-lzbq! ?Nike tqota-rbrtr-ngrnamu?'

<sup>27</sup> A' ncblo kc tqabzobz nzotangr apepxle Mosis x rpibzle kx, 'Naom apqbrtr! ?Neke mcpxle nim mz nzaclvengr nigr x nzryrlqngr drtwr mz nike naprtz?

<sup>28</sup> ?Rpiq nanibqq ninge da kc tqwai nznibq-krm lr Ijipt kc bq?" <sup>✡</sup>

<sup>29</sup> Mz natq lcng Mosis sc tqplcpe rlru, x tqngini-pede kxvznebz mrkzble, nyz lr Midizn. X mz

---

<sup>✡</sup> **7:28** Nzrlaszngr 2:14; Aposol 7:35

nzmnc-krde kc mrkc yrlz x nede ncbl li. <sup>◊</sup>

<sup>30</sup> “Yiz nzpnu-pwx, Mosis sc tqmnc-ngrde lzke esotrpz mz Newz Saenae, kc tzrpi-kzpz Newz Horeb. <sup>◊</sup> Mzli lcde, kzdq *enjrl ne Gct adcpx-lzbqbz bade mz nilvc nyr mz nounc kxmrbzne kx wou.* <sup>◊</sup>

<sup>31</sup> Kx mclele kctitpxle. Zbz kx esonetrpzle kc mz nzmc-angidr-krdele, Yawe sc tqycmnepebz bade.

<sup>32</sup> Rpibzle kx, ‘*Ninge Gct kc tqangio melr-mqmng, Ebraam, Aesak x Jekop.*’ Kx xlrbz Mosis le, rnrcpe mz zmwxlr mz nzobqtrngr mrkc tqyru.

<sup>33</sup> Zbz rpibz Yawe bade kx, ‘*Kapx sadol scmqng. Murde mrla tqtu-ngrn ngi drtc' kxtr.* <sup>◊</sup> \* <sup>\*</sup>

<sup>34</sup> *Mcpex nzatrkatikr lr Ijipt leplz nengeng, x xlrex nzyrni-krdr. Mrlc tqyc-ngrde, vzopemc mz nzarlapxngr nidr. Vzm, murde na-atwzlrpe-mou-ngrne nim Ijipt.* <sup>◊</sup> \*

<sup>35</sup> Stivin rpi-mopwzle kx, “Mosis lc nide ncbl kcpwz tzpxtxpxngr lr Israel kcng mz nrpki-krdr kx, ‘?Neke mcpxle nim mz nzaclvengr nigr x nzryrlqng rdtwr mz nike naprtz?’ <sup>◊</sup> A’ Gct atwzlr-ngrbzle Mosis badr mz nzaclve-krde nidr x nzarlapx-krde nidr, mz nzokatrkr enjrl lc tqadcpx-lzbqbz bade mz nounc kxmrbzne kx wou. <sup>†</sup>

<sup>◊</sup> **7:29** Nzrlaszngr 2:15, 22    <sup>◊</sup> **7:30** Nzrlaszngr 3:1-2    <sup>◊</sup> **7:30**

Nzrlaszngr 3:1    <sup>◊</sup> **7:33** Nzrlaszngr 3:5-6    \* **7:33** Sadol nzkapx mz nzavzo-lzbq-ngrbz mz Gct.    <sup>◊</sup> **7:34** Nzrlaszngr 3:7, 10

<sup>◊</sup> **7:35** Nzrlaszngr 2:14; Aposol 7:27    † **7:35** Lr Jiu nzpxtxpx-ngrdr Jiszs kc tqatwzlr-ngrbz Gct mz nzarlapx-krde nidr, da kc tqawai pnz melrmdrng nzpxtxpx-ngrdr Mosis kc tqatwzlr-ngrbz Gct mz nzarlapx-krde nidr.

**36** Mosis sc tqmailzpxmle nidr Ijipt, mz nzale-krde da kxnxkctipxng x rrx kxmatqng mrkc Ijipt, mz nzkawi-krdr Prla Bla, x mz nzvzne-krdr lzke yiz nzpnu-pwx (40).

**37** Mosis kcpwz dekc kz tqrpbz mz lr Israel kx, ‘Yawe Gct rgu sa na-atulzle kzdq profet kxetu mz mzlirgu kx na-apule ninge.’ <sup>◇</sup>

**38** Krlc Mosis kcpwz tzmnncng badr melrmqgung mrkc lzke. Mz Newz Saenae enjrl ne Gct ycmnebz bade, murde na-aprcmle bagu natq ngr kxnamu nzprtrngr mz nzlungr kxboi.

**39** “A’ trsutiu drtwr melrmqgung nzvz-nqblq-krbzlr natqde. Nzpxtxpx-ngrdr nide murde mz drtwrdr nayzlu-moung Ijipt.

**40** X mzli kc Mosis tqmncobe-ngrmle mz newz, nzrpibzlr mz mzlede Eron kx, ‘Wz-ngrbz du mqngr da kxnzlz kx na-angiokr x kx namailzlr nigr. Murde trkrlzpekru da kx waipe Mosis lc tqmailzpxmle nigu Ijipt.’ <sup>◇</sup>

**41** X mzli lcde nzesablqtilr Gct mz nwz-wz-krdr kc brbzda mz nzobqkr nei kzu. X nzrkabzng blz bade, mz nzrpi-krdr kx nide gct kx na-arlapxle nidr. Zbz nzmulvzlr nide mz nzarmyalz-krdr da kx nwz-wz-ngrdr mz mqdr.

**42** Mz nzmu-krde lc, Gct esablqti-kzle nidr x kaobzle nidr mz nzangio-krdr nepi, temz, x vri. Krla Natq Gct kx yr profet Emos mzli kc pnz mz nzrpi-krde kx, ‘Mzli kc nimu lr Israel tqmnc-ngrnamu lzke yiz nzpnu-pwx, trnginipwc’u kc tqmulvzamu x tqangioamu mz blz kcng tznibqti.

---

<sup>◇</sup> **7:37** Lou Kcpwz 18:15; Aposol 3:22    <sup>◇</sup> **7:40** Nzrlaszng 32:1,  
23

**43** A' glqneamu mqngr Molek, gct kx apubzle nepi mz lr Kenzn, x mqngr Refan, gct kx apubzle vri mz lr Ijipt, murde na-angioamu nidr. Mrlc tqyc-ngrde, na-aesopxbu nimu rlu, namyaszpxle taon kxetu Bxbilon! ” <sup>☆</sup> <sup>‡</sup>

**44** X rpi-mopwz Stivin kx, “Mzli kc melrmqgung tzmnc-ngrdr lzke, nzangiolr Gct mz Tentkxtr kc tqaewapx-ngrde kx Gct mncbz badr. Nzrwz-zbztingr vz-nqblqpwzle da kx aelwa-ngrbz Gct mz Mosis mz newz Saenae. <sup>☆</sup> §

**45** Mz nibrde, melrmqgung kcng tzrtwzng Tentkxtr kc, kaobz trtedrng, nzglqmlr mrka Kenzn, nidr badr Josua mzli kc. Josua mailzbzle nidr mz nzota-krdr badr lr Kenzn. X mz nzokatrkr Gct nidr, nzmaneutitpxlrlr nidr mz drtc' lc. Tentkxtr kc tqycbz badr mrka, x yc kz mzli kc melrmqgu Devet tqngi-ngrde king.

**46** X Gct abrtzlvzle Devet. X rlxtibz Devet bade nzrlr-krbzle bade nzrwzng Mangr-nzangiongr kx namnc-zvzng Gct kc tqangio melrmqde Jekop.

**47** A' rlr-ngrbz Gct mz mrlxde Solomon nwzti-alzu-krdele.

**48** A' Gct kc tqmyalz-esz'ngr trmncu mz ma kx wzngr leplz, da kc tqwai nzryrkr profet Asaea le mzli kc bqnc.

**49** Rpi Yawe kx, ‘Heven apule me wxbu-ngrne murde ninge King. X nrlc apule me tuongr

<sup>☆</sup> **7:43** Emos 5:25-27 <sup>‡</sup> **7:43** Mz nzangiongr Molek, nzrnibqng doa kxnztopwzng murde nangnidr blz. <sup>☆</sup> **7:44** Nzrlaszng

25:40; Hibru 8:5 § **7:44** Gct yrle natqdeng kcng nzpnu-esz' mz rplz li, x kabzle mz Mosis. Zbz nzyrlqlzmqng mz nabz Bokis ngr Nzesz'tikr Drtwrdr Badr Gct mz nabz Tentkxtr. [Nzrlaszng 25:16, 21]

*nanycnge. ?Mrlzu r ma kznike nawzngr nangi  
nyzng, me na-ama-ngrne?*

**50** *Murde ninge kc tqrwzngr da lcng amrlx.' "* <sup>✳</sup>

**51** Mz nzycmne-plztrkr Stivin nidr, rpi-mopwzle kx, "Narmu mqngi! X apuamu kxnzmnc-mrbrng murde rblx nzkatr-lzbq-krmu mz me pnz drtwr Gct. X apu-kzamu melr-mqmung murde tqrpwa'-zvz-ngrbzmu mz Mqng-rkxtr nzycmne-krbzle bamu.

**52** Melrmqmu lcng nzatrkatilr profet neng Gct amrlx! X nznibq-kzlr profet kcng tzrpi-kaing nzvz-krm Krkc *Tqtubq tqmcpx* Gct. X mzli lc ate aprcbzmu nide mz enqmi rdeng murde nanibqlr nide. <sup>✳</sup>

**53** Kxmule-esz' Gct aprcbzle bamu Loukxtr mz mq enjrl, a' ptxpx-ngrnamu nzvz-nqblq-krmule." <sup>✳</sup>

### *Stivin Nzvaebq Mz Rplz*

**54** Kx nxzlxrpebz krkcng tzprtrng mz Kansrl nyz lr Jiu natq Stivin lc, drtwrdr kc tqngyatx-zlwzpe x nzmadqlvzpebzlr nqngidr bade.

**55** A' Mqngrkxtr prsrle Stivin, x mzte obqtxlzp wz Heven x mcle zluli r Gct, x Jisz tu me matq-esz'ngr mz nrlar Gct kxrtc. \*

**56** X rpibzle badr kx, "Obqbzmu, mcx naonrx ngr Heven nzlvxpx x Jisz Mrlx Leplz kc tqtubz mz nrlar Gct kc tqrtc!" <sup>✳</sup>

---

<sup>✳</sup> **7:50** Asaea 66:1-2    <sup>✳</sup> **7:52** Asaea 53:11-12; Jeremaea 23:5; 33:15    <sup>✳</sup> **7:53** Galesia 3:19; Hibru 2:2    \* **7:55** Ngalrde 55 pile leplz kcng tq tzmnncng mz Tqtrbz: (Gct) Mqngrkxtr, Gct (Trte), x Jisz (mrlx Gct). Mc kz Matiu 28:19, x Nzwrkxtrkr Jisz, mz Matiu 3:13-17, Mak 1:9-11, x Luk 3:21-22.    <sup>✳</sup> **7:56** Daniel 7:13-14

**57** Nzkabopxng mz natqdr kxetu x nzapqbrtrlr nradrtqdr mz mqdr, murde ma tzxlrlr nzpivxi-krde Gct. Zbz mz zngya kxetu nzyrkrtx-lxblrbzng amrlx ngrdr bade.

**58** Kxnzetu lcng sc tzkilzpxpelr nide yz mz nibr Jerusalem, x sc tzvaebripelr nide mz rplz. X ncblo kcng tzpokiatilr nide sc tzrvaebri-kzng nide. X nzayrlwrtrpzlr lrpzdr mz kzdq obla drtqde Sol, mz nzaclve-krdeleng.  $\diamond$

**59** Mzli kcpwz tzvaebq-ngrdr Stivin, sc tqkrka'pe tqrpipele kx, "Jiszs, Kxetu rnge, rlr-ngrbo mqng-rnge bam!"

**60** Zbz rwetxo zpr x sc tqetumipxpe natqde nzrpi-krde kx, "Kxetu rnge, ipqpxbz alwx ngrdr lc!" X sc tqbzpe.  $\diamond$

## 8

**1-3** Mz nibr nzrnibqngr Stivin, kzduung lr Jiu kx nzangio-zvzlr Yawe, Gct rdr, nzyrtzmqlr nrkr-drtqde. X trmyamiu drtqdr nzryrnimingr. X natqdr betx mz nzyrni-krdr.

X Sol lc abrtzlvle nzrnibqngr Stivin. X sc tqabzopele nzodati-krde lrmakxtr. Dwatrngr kc ma, dwapxm, x dwatr-mou-ngrde kc ma, mz nzrkilzpx-krmle leplz neng Jiszs, vz-ngrde ncblo x olvz tqadwatrleng mz presin.

X abzo mz zbo lc, nzatrkatzi-zlwzlr lrmakxtr kcng tzmncng Jerusalem. Zbz kxnzrlxngiting amrlx nzangiliating x nzplckilr me blepx-lxblrng mz provins kcng Judiz x Szmariz. A' aposol kcng, nidr kc txpwz kx trnzplcpx-pnzung Jerusalem.

---

$\diamond$  **7:58** Livae 24:14; Lou Kcpwz 17:7; Aposol 5:26; 9:39     $\diamond$  **7:60**  
Luk 23:34, 46

*Filip Ryapwxbz Nrpakxmrlz Mz Lr Szmariz*

<sup>4</sup> Mz nzmu-krde lcde, krkcng tzlxngitilr Jiszs nzaodalitipeng, x nzvzkilr me yctxp tzyapwx-tipxlr Nrpakxmrlz ne Gct.

<sup>5</sup> Kzdq nidr Filip, vzkicle mz kzdq taon kxetu mrkc Szmariz Provins. X pibzle mz lr Szmariz kx Jiszs nide Kxnzmcpx ne Gct. <sup>◊</sup>

<sup>6</sup> Zbo ngr leplz kcng nzlalztq-angidrbzng mz natqdeng. X nzlxngitilr Jiszs murde nzxlrbzlr da kx pile x nzmclr rkx kcng tqalele.

<sup>7</sup> Murde leplz kxkqlu kxnzmncpx-ngrmqng drka' nzkabopxng mz nzprszpxkr drka' nidr. X nzkqlung kx drtqdr bzti x kxnzbxplong nzmrlzlz-kzpqng.

<sup>8</sup> Mz nzmu-krde lc, nzabrtzngr kxetu yctx mz nabz lr mztea lcng.

<sup>9</sup> A' kzdq kc ncblo mz taon lcde drtqde Saemon. Mzli boipe lr Szmariz tzkctitpxlrx da kx alele mz nrngrineti-krde dabo. Rpile nide kzdq ncblo kxetu. \*

<sup>10</sup> X leplz amrlx, abzo mz kxnztopwzng krlzbzle kxnzetung nzlalztqtr-angidrbzng bade. X nzrpilr kx, "Ncblo lc nide kc tzrpibz 'Nzxplr-esz'ngrkr Gct.' "

<sup>11</sup> Nzalztq-angidrbzng bade murde nzkctipx-krdr nide mzli boipe mz nzalrti-krde da mz dabo.

<sup>12</sup> A' ncblo x olvz lcng sc tzwrkxtrpeng mz nzabrtzlvz-krdr natq Filip. Alvztr-ngrde nidr Nrpakxmrlz kx Gct sa tqaesotrpemle leplz bade

<sup>◊</sup> **8:5** Aposol 6:5    \* **8:9** Nzryrngrkxtr rpile kx bzkq kx na-alrti da mz dabo x bzkq kx narlr-ngrbz. [Livae 19:26; Lou Kcpwz 18:10-12; 2 Be Ngrdr 33:6; Esikel 13:18-23; Maekz 5:12]

murde nanginide King rdr, mz nzlxngiti-krdr mrlxde Jiszs.

<sup>13</sup> Saemon nide esz'-krde rlxngiti kz, x mz nibr nzwrkxtr-krde, mzli kqlutx nzmncilr badr Filip. Kx mcpele rlx x da kxmatq kcng tqale Filip, sc tqkctipxpeleng.

<sup>14</sup> Kx nzxlrpe aposol kcng Jerusalem kx lr Szmariz kqlupe nzlxngitipelr Nrp'a ngr Jiszs, nzatzl'r-ngrbz'l'r Pita x Jon badr.

<sup>15</sup> Kx nzkaputrpzlr mrkc, sc tzkrka'pe-ngrdr lr Szmariz kcng murde natwz-kzlr Mqngrkxtr. <sup>✡</sup>

<sup>16</sup> X trgalr nidr kx vzo-ngrbz Mqngrkxtr. A' nzwrkxtr-txp wzng mz drtq Kxetu Jiszs.

<sup>17</sup> Zbz Pita x Jon nzyrlqobzlr mqdr badr x nzatzl'r Mqngrkxtr.

<sup>18</sup> Kx mcpebz Saemon kx nzkapebz Mqngrkxtr mz nzyrlqo-ngrbz kc mq, suti drtwrde nzrka-krbzle trau mz Pita x Jon mz nxzpe-krde zmatq lc.

<sup>19</sup> X rpibzle kx, "Ka-kzp bange zmatq lc, murde mzli kx yrlqo-ngrbo mqnge mz leplz natwz-kzlr Mqngrkxtr."

<sup>20</sup> A' rpibz Pita bade kx, "Takitrde nimu badr trau scmqng nzodating, murde rpi-ngrn kx naxpeq Mqngrkxtr kx ka-nrbalqbz Gct badr kxnzrlxngiting!"

<sup>21</sup> Trpnzngr scm da kx yctrp bagr, murde nzaokrm drtwrm vz-rbr mz nzobqkr Gct!

<sup>22</sup> Mz nzmu-krde lc, nqmq nr drtwrm la tqtrka natekqtrq x krka'bz mz Kxetu. Mwx elx sa naipqle nim.

**23** Murde mctrpebo kx nzdobu-krme bagr trka-atwrnrngr x mnclzbzme mz zmatq ngr alwx."

**24** Zbz rpibz Saemon kx, "Krka'-ngrbzmu ninge mz Gct, murde da kcng tqpiamu ma tzprtilzlr ninge!"

**25** Mz nibr nzyapwxtipx-angidr-krbz Pita ncdr Jon Nrpa ngr Kxetu Jiszs mz lr mztea lcng, sc tzyzlupe-mopwzng Jerusalem. X mz nzyzlu-krdr lcde, nzyapwxtipx-kzlr Nrpakxmrlz mz mztea kxkqlu ngr Szmariz Provins.

### *Filip Awrkxtrle Kzdq Kxetu Ngr Nubia*

**26** Kzdung mzli mz nibrde, kzdq enjrl ne Gct rpibzle mz Filip kx, "Vz mz lrpzki kc tzvzkipxm Jerusalem, tqvzkitrle lzke x sc tqvzkitrpeq mz taon kxetu Gasa."

**27** Zbz sc tqvzpe. Mz nzvz-krde kc, mcle dq ncblo kx vzpxm mz drtc' ngr Nubia mrkc Afrika. Nide kxetu kxmyapxbz, wztrpz mz Kandes, kwin kc Nubia. Nide ncblo kx nzvzpx x aclvele trau sc Kwin. Vz Jerusalem mz nzangio-krde Gct, x mzli lc nayzlupe mrnyzde. †

**28** X mz nzyzlu-krde mrnyzde, wxbuom mz sariot scde kx kilzne hcsi nede. X sc tqrlwxle buk sc profet Asaea, natqde etu.

**29** Mzli lc rpibz Mqngrkxtr mz Filip kx, "Vzbz mz sariot la."

---

† **8:27** Mzli lc Nubia kzdq kz drtqde Kus x kzdq kz Itiopia. A' Itiopia lc blepxbz mz Itiopia kc mzli ka. Mzli lc, ncblo kc tqwz zvz mz ma kxetu nyz King, navzpxpwz murde ma tqmwimile olvz rde o inyxdeng. Lou scdr lr Jiu trnzrlrpx-ngrdru kx ncblo kxmule lc naprtr-angidrbz mz lr Jiu. [Lou Kcpwz 23:1] Kxmule-esz', a' nzrlr-ngrbz nzangio-krde Gct murde mwtx Gct na-arlax-kzle nide. [Asaea 56:3-8]

<sup>30</sup> Zbz Filip votxbz mz sariot kc x xlrbzle ncblo kc nzrlwx-karde buk kc, x sc tqveapebz bade. Rpibzle kx, “?Yrplatitr kz narm drtwr ngr natq la tqrlwxq?”

<sup>31</sup> A' rpibz ncblo kc kx, “?Myx kxnamu nzyrplatitrkr narnge le, kx trpnzngr lc kx naryapwx-dalitim bange?” Zbz sc tqyrrnititrpebzle mz Filip naprtzbz mz sariot kc, nawxbung ncdr.

<sup>32</sup> Natq Gct kc tqrlwx ncblo lc desele, “*Ncblo lc nz-mailzpx mz nzrnibqngr; da kc tqwai nzmailzpxngr sip kx napz. X mnc-lrpine mzli kc tznibq-ngrde, da kc tqwai nei sip nzmnc-lrpi-karde mz nzyrlxo-krbz ncblo nrpnrdde mz nzlube-krde.*

<sup>33</sup> *Ncblo lc nzamyatibzlr drtqde x nzayzlu-krbzlr da bade trtubqu. A' trpengr neidu lrdeng murde nzlu-krde nzayrkrpxpebz mz nrlc ka.* <sup>✡</sup>

<sup>34</sup> Lr Nubia kc rpibzle mz Filip kx, “?Kzle, nelc tqycmnetrngr profet lc? ?Tqycmnetr-ngrde nide esz'-krde o kzdq kz ncblo?”

<sup>35</sup> Zbz Filip sc tqyokaetipxbzle bade kx dckrlzde lc tutrpz mz Jiszs. X sc tqpipebzle bade nrpa ngrde amrlx.

<sup>36</sup> Zbz mz nzvoo-krbzlr kc mz lrpzki, nzvzong mz kzdq lue. X ncblo kc rpibzle mz Filip kx, “Obqbz, kzdq lue kc mrkc! ?Nike nalolvz-moule ninge mz nzwrkxtr-krnge?”

<sup>37</sup> Filip rpibzle kx, “Kx tqlxngitiq Jiszs mz nabzm atwrnrngr, krlzq nzwrkxtrngr.” Rpibz ncblo kc kx, “Lxngitix kx Jiszs nide mrlx Gct.”

<sup>38</sup> Zbz sc tqrkapebz natq mz nzawxbungr sariot kc, x sc tzpoopeng rlilrdr mz lue kc. X sc

tqawrkxtrpe Filip. ‡

<sup>39</sup> Kx nzvzdzpemlr mz lue kc, Filip katpxxm Mqngr Gct bade, x trmcpeu ncblo kc. A' sc tqvope mz nzabrtz-zlwzngr.

<sup>40</sup> Mzli kcpwz Filip mcpele nzmnc-karde mz taon Asotzs mz nrlarde kzprla, Prla ngr Meditrenia. Zbz sc tqvz-zlipele lrpzki kxvzkile nrlarde kzprla, mz nzvz-karde Sisaria. X oklatile mztea kcng amrlx mz lrpzki lc mz nzyapwx tipx-kz-krbzle Nrpakxmrlz badr.

## 9

### *Nqmq Kr Sol Tekqtrpz Jiszs*

<sup>1</sup> Mzli lcde Sol kc tqvz zvz nzpipx-karde natq ngr nzamwxlrngr x nzrnibqngr leplz neng Kxetu rgu Jiszs, murde lr mrnyzdeng ma tzvz-nqblqlr Jiszs. Dekc tqvz-ngrbzle mz Nardr Pris.

<sup>2</sup> X rlxtibzle nayrbzle kcng letz mz kxnzrmailz ngr mangr-nzkrka'ngr nyx lr Jiu mz taon kxetu Damaskzs. Murde nalolvzle lr Jiu kxnvz-nqblqlr 'Lrpzki r Kxetu,' x navzmile nidr Jerusalem mz nzadwatr-karde nidr mz presin. \*

<sup>3</sup> Mz nibr nztwz-karde letz kcng, sc tqvzpe Damaskzs, nidr badr kzdung ncblo. Zbz mzli lcpwz tquesotrpebzle mz taon lc, zyzlr kxetu vzom mz bongavz, pnamilxle nide.

<sup>4</sup> X tatxo pnz. Xlrle kc natq rpibzle bade kx, "? Sol, Sol o, nike tqatrkat-ngrn ninge?"

---

‡ **8:38** Kxmule-esz' ncblo nzvzpx o trtingr, a' nzprtr-ngrbz mz Jiszs vzpxm mz nzrlxngitingr. \* **9:2** Mzli lc kxnvz-nqblqlr Jiszs kxnkqlu-zlwzng nidr lr Jiu kx nzangioleng mz mangr-nzkrka'ngr tzycng mz mztea nydzdr.

<sup>5</sup> Rpibz Sol kx, “?Nim neke, kx Kxetu?” Rpibz natq kc kx, “Ninge Jiszs, kc tqatrktiq.

<sup>6</sup> A' mzli ka tulz x vztr mz taon la x da kx naaleq sa napibz bam.”

<sup>7</sup> Ncblo kx yrkrminedeng nztu-nabupeng mz zmwxlr, murde nzxlrlr natq kc, a' trpnzngr kx nzmclr.

<sup>8</sup> Mz nibr natq Jiszs lc, Sol tutxlzm. A' kx aobqpxle mzte, trpnzngr da kx mcle. Zbz ncblo lcng nzmalebzlr mqde, sc tzvzmitrpelr Damaskzs.

<sup>9</sup> Zbq tq kx rblx nzrmc-krde da x mzli lcde trpnzngr da kx ngqde x mnqle.

<sup>10</sup> Mzli lcde, kzdq ncblo ne Jiszs mnc Damaskzs, drtqde Ananaeas. Kxetu Jiszs ycmnebz bade mz nzobq-rmwiblengr, rpibzle kx, “Ananaeas!” Rpibzle kx, “Kxetu rnge, ninge se.”

<sup>11</sup> Zbz rpibz Jiszs bade kx, “Tulz x o-zli lrpzki kc tzrpibz ‘Tubq,’ krlzbzme ma nyz Judzs. X veati dq ncblo mrlcde drtqde Sol dalr taon Taszs, murde mzli ka sa tqkrka’.

<sup>12</sup> X mcle nim mz nzobq-rmwible-krde, kx vztrpz kc bade ncblo drtqde Ananaeas, x yrlqobzle mqde bade murde naobq mou.”

<sup>13</sup> Rpibz Ananaeas kx, “A' Kxetu rnge! Xlrpex nrpa ngrde. Ncblo la atrkti-zlwzpele leplz kxszkqlu nemqng kcng Jerusalem.

<sup>14</sup> X mzli ka twzpebzle zmatq kx nzkapxbz kxszetu rdr pris, mz nzolvz-krde leplz amrlx kcng tzlxngitilr nim.”

<sup>15</sup> Rpibz Kxetu kx, “Kxmule-esz', a' vzbz, murde mcpxpex nide mz nzwztr-krmle bange. Sa nalepxbzle nrpa rnge mz leplz kxtrngiulrJiu x

king rdrng x lr Jiu kz.

<sup>16</sup> X ninge la sa napipxbo bade kx nzwrde nakqlu kalr mz nzetqtikr drtqde mz nzwztr-krmle bange.” <sup>◊</sup>

<sup>17</sup> Zbz Ananaeas rkalzm x vz dwatr mz ma kc. X yrlqobzle mqdeng mz Sol, sc tqrpipebzle kx, “Mzlenge Sol, atwzlr-ngrmle ninge Kxetu Jiszs kc tqadcpx-lzbqbz bam mz lrpzki, murde mzpq naobq mou x Mqngrkxtr naprsrle nim.”

<sup>18</sup> X mzli lcpwz kzdung da nzbrkapxmqng mz mzte, x sc tqrmcpe mou da. Tutxlzm, x sc tqwrkxtrpe.

<sup>19a</sup> Zbz mutx, x nxzplrx-krde kc tqyzlupe-mop.

### *Sol Mrkc Taon Damaskzs*

<sup>19b</sup> Sol nzmncti-moulr kcng zcq mz taon Damaskzs badr leplz neng Jiszs.

<sup>20</sup> Mzli lcde vztr mz mangr-nzkrka'ngr nyz lr Jiu x sc tqyapwx tipxpele Jiszs kx nide mrlx Gct. <sup>◊</sup>

<sup>21</sup> Krkcng amrlx tzlalztqbzng nzkctitpxlr Jiszs nztekqtr-atwrnrpe-krde Sol. X sc tzvea-etrpeng, tzrpipelr kx, “?Trngiu ncblo kc tqrpile naodatilre krkcng tzmnncng Jerusalem tzangiolor Jiszs? ? Trvz-ngrpleu mrka mz drtwr lcde lapwz nzlolvz-krdeleng x nzvzmi-krbzleleng mz kxszetu rdr pris?”

<sup>22</sup> Nzryapwxpxkr Sol tqxplrnepx x angqbqtx-deng lr Jiu kcng tzmnncng Damaskzs, mz nzayrbq-zpx-krbzle badr kx Jiszs nide Mevalu kc tqmcpx Gct.

---

<sup>◊</sup> **9:16** 2 Korint 11:23-29    <sup>◊</sup> **9:20** Sam 2:6-7; Matiu 26:63

<sup>23</sup> Zbq kqlu mz nibrde, lr Jiu kcng tzrmailzng sc tzryrlqpeng drtwr kx nanibq-ngrdr Sol.

<sup>24</sup> X ngrlx x nrlckxbq, kxnzrmailzng sc tzaukzti-angidrpelr nide mz naonrx ngr drkq kx o-ngalele taon kc. Murde nzrpilr nanibqlr nide mzli kx dwapx-ngrde. A' da kc tqpnz drtwrdr nzpitxbz mz Sol.

<sup>25</sup> X kzdq nrlckxbq kzdung kxnzvz-nqblqlr nide, nzotibzlr nzadwapxmlr mz kzdq memrplx mz drkq kc, x nzavoomlr mnclzm mz topla kxetu.

### *Sol Prtrpz Mz Leplz Neng Jiszs Mrkc Jerusalem*

<sup>26</sup> Mz nibr kzdung mzli, Sol rpile nayzlu mou Jerusalem. Zbz kx krlzbzle mzteadau, rpile naprtrpz mz krkcng tzvz-nqblqlr Jiszs mrkc. A' nzmwxlr-ngrdr nide murde trnzlxngitilru kx vznqblq-angidrpele Jiszs.

<sup>27</sup> A' otibz Banabas nide x vzmimle mz aposol kcng. X aopxbzle badr kx Sol mcle Kxetu rgu Jiszs mz lrpzki kc tqvzkile Damaskzs, x ycmnepebz bade. X mz nibrde sc tqyapwxtipxpele Nrpa ngr Jiszs Damaskzs, mz nelz kxbr. <sup>◊</sup>

<sup>28</sup> Zbz Sol sc tzmnncng badr x vzlvpzxle Jerusalem atwrnrngr. X ryapwxbz mz leplz mz nelz kxbr.

<sup>29</sup> Ryapwx-kzpz badr x nztalwzng badr lr Jiu kcng tzycmneng mz natq lr Griek, a' nzryrlqng drtwr kx nanibq-ngrdr nide.

<sup>30</sup> Kx nzkriztipelr kxnzrlxngiting le, sc tzvzmiopelr mz taon kxetu Sisaria. Zbz sc tzatzlprpe-ngrdr mz taon nyzde Taszs mrkc Silisia Provincs.

---

<sup>◊</sup> **9:27** Aposol 4:36-37; 11:26; 13:2

*Pita Amrlzle Nrkrdrdq Enias*

<sup>31</sup> Zbz lrmakxtr talvzpxle Provins kcng Judiz, Gzlili, x Szmariz nzmnncng mz nrwrx. X mzli lcde, lrmakxtr nzaxglrtr mz nzrlxngitingr x nzkqlunepxng, murde nzamrluelr Kxetu, x Mqngrikxtr apqptrle drtwrdr.

<sup>32</sup> Mzli lc, Pita kx vz-ngalepe-ngrde kc Judiz Provins, vzo-kzp mz nzoklati-krde leplz ne Gct kcng tzmnncng mz taon Lida.

<sup>33</sup> Mrlc rmctile kzdq ncblo drtqde Enias kx nrkrdrdqde bz x yrbqtipelr mz nelvq yiz rtqmzpe.

<sup>34</sup> Rpibz Pita bade kx, “Enias, Jiszs Kxnzmcpk amrlzle nim. Tulzm x butr nqni pnrm.” X mzli kcpwz tutxlz-pnzm. ☲

<sup>35</sup> Kx nzmc leplz amrlx ngr Lida kx Enias nzamlzpe, sc tzlxngitipelr Kxetu rgu, nidr badr leplz ngr nrlarnrlc kc tquesotr-kzp, tzrpibz Saron.

*Pita Atulz-mople Dokas Mz Nzbzngr*

<sup>36</sup> Mzli lc kzdq olvz ne Jiszs, mnc mz taon kc Jopa. Drtqde Tabita mz natqdr, x drtqde Dokas mz natq lr Grik. Olvz lc ale zvz da kxbrngz x okatrle kxtrpnzngr scdr da.

<sup>37</sup> Mzli lcde, Pita tqmnc-ngrde mz taon kc Lida, Dokas yagox x sc tqbzpe. Nrkrdrdqde nzakipo x sc tzayrbqpxpemlr brma.

<sup>38</sup> Taon kc Lida tryc-rlrupwzu mz taon kc Jopa. Zbz leplz neng Jiszs kcng tzmnncng Jopa, kx nzxlrlr kx Pita sc tqmnc Lida, nzatwzlr-ngrbzlr ncblo nzling nztwzbzlr natq kx navztx-anibz badr.

---

☞ **9:34** Luk 5:24-25; Jon 5:8-9

**39** Kx nzpibzlrle bade, Pita tulzm x sc tzvzpeng badr. Kx kaputrpzle ma nyz Dokas, nzvzmitrpzlr brma mrkc tqyrbq-ngrde. X kxnzbzsz ncblo ngrdrng kcng amrlx nzyrlwr-ngalelvzpelr Pita. Tzyrning x tzaelwa-ngrbzlr bade lrpz kcng tqk-abz Dokas badr mzli kc tqlube-ngrde.

**40** Zbz atwzlrpxngr Pita leplz lcng yz. X rweo zpr, sc tqkrka'pe. Zbz o-lxlvrtxbz mz nrkrdrq kc, sc tqrpipebzle kx, "Tabita, tulzm!" Mzli kcpwz aobqtxpx-pnzle mzte x kx mcle Pita tutxlz pnz x wxbutx.

**41** Zbz otibzle mqde, sc tqatulzpele. Kqlebzng Pita krkcng tzrlxngiting x kxnzbzsz ncblo ngrdrng x aelwa-ngrbzle kx Dokas lupe mou.

**42** Nrpa ngr Jiszs nznka-krbzle zmatq mz Pita mz nzatulz-mou-krmle Dokas mz nzbzngr, vz talvzpxle mz taon kc Jopa, x leplz kqlutx nzlxngitilr Jiszs.

**43** X zbz kqlu mou mncti Pita Jopa mz kzdq ncblo kx wztr mz be animol, drtqde Saemon. †

## 10

### *Kzdq Enjrl Adcpx-lzbqbz Mz Konilias*

---

† **9:43** 9:38 Doa nzyrtzmqpwz mz zbz lcde la tqbz-ngrde. Mz nzmu-krde lcde, Pita nao ani txpwz, murde abzo mz taon kc Lida krlzbzle mz taon kc Jopa takitr nabz nepi kxpx. 9:43 Lr Jiu nzobqszolr ncblo kxnzwztrng mz be animol. Murde nzbxtr-krdr be animol kxbz batrpzle badr trnztakitr-krdeu nzprtrngr mz nzangiongr. [Livae 11:39-40] X wai-kzle nzmnc-krdr badr kxtrngiulrJiu kxmule lc. Pita nzmnncng ncdr ncblo lc, kxmule-esz' atrkatile nide mz nqmq kr lr Jiu, murde suti drtwrde nzokatr-krde kxtrngiulrJiu mz nzwztr-krbzle mz Jiszs.

<sup>1</sup> Mz taon kxetu Sisaria, mnc elr kc ncblo kx ngi lr Rom, drtqde Koniliias. Nide kxetu r dzbe ncblo ngr vea kxtrtqki-esz' (100). Dzbede lc tqprtrngrde mz ami ngr Itali provins.

<sup>2</sup> Nide badr lr ma nydzde nznginidr leplz kx nzamrluelr Yawe Gct angidr. X okatr-zlwzle lr Jiu kxtrnzrngiscung x krka'-zvzbz mz Gct.

<sup>3</sup> Kzdq zbz mz nabznepi kc tqtq mz mzli r nzkrka'ngr, kzdq enjrl ne Gct adcpx-lzbqbz mz Koniliias mz nzobq-rwmible-krde. X rpibzle bade kx, "Koniliias!"

<sup>4</sup> X Koniliias mwxlrtx kc tqpwxbztile kc enjrl kc. Sc tqveapebz kx, "?Kxetu rnge, nike suti drtwrm?" Rpibz enjrl kc kx, "Gct abrtzlvzle nzkrka'-krmqng x nzokatr-krm kxtrnzrngiscung mz nzapu-krbzlr bade blz kx nzangcbz bade.

<sup>5</sup> Atwzlrngr kzdung ncblo nemqng mz taon Jopa, naotilr dq ncblo drtqde Saemon Pita.

<sup>6</sup> Sa tzmnncng badr kzdq kz ncblo kx drtq-kzde Saemon, kc tqwztr mz be animol. Ma nydzde tupx prla."

<sup>7</sup> Mz nibr enjrl kc nzpi-krbzle da lc, sc tqvzpe. Zbz Koniliias kc tqkqlepele kxnxawz nedeng brma nzling x kzdq ncblo ngr vea kx mnctrpz bade x amrlue-kzle Yawe Gct angidr.

<sup>8</sup> Pibz Koniliias da amrlx x sc tqatwzlrpengrdeng Jopa mz nzoti-krdr Pita.

### *Pita Obq-rmwible*

<sup>9</sup> Nrlc ngrlxobz x mzli kc bea, sc tzesonetrpembzng Jopa mz nzvzne-krbzlr. Mzli lcpwz Pita sc tqvzdzpe mz nibr ma mz nzkrka'-krde.

<sup>10</sup> Mzli kc tqkrka'ngr, nelzde brtaletx-zlwzpe x rpile namutxpe. Mzli kc tzoliqtingr dakxnnzng nade, sc tqobq-rmwiblepe.

<sup>11</sup> Mcle bongavz nzlvpx x kzdq lrpz kxetu sc tzavzopem mz nrlc, nzmale mz nctq bute' ngrde kcng pwx.

<sup>12</sup> Lrpz kcma yrba mz animol kang kqlu, animol krbzq x kzpeto x animol kcng tzngrlati-neng x utc kang kqlu. X kzdung animol lcng nzprtrpzng mz animol kcng tqrpwa'-ngrbz Gct mz leplz nedeng nzngq-krdrleng. ☩

<sup>13</sup> Zbz rpibz kzdq natq bade kx, "Pita, tulzm. Nibq du animol lcng, sc tqngqtipeqng."

<sup>14</sup> A' rpibz Pita kx, "Trna-alewxu, kx Kxetu! Murde trngqtx-pnzwxu da kx pi Lou scgr trtak-itrdeu nzmu-krgr!"

<sup>15</sup> Natq kc ycmnebz mz Pita nzwrde krali, rpibzle kx, "Nike alqngipe Gct, bzkq napi kx trtakitrpleu nzmungr!" ☩

<sup>16</sup> Da lc nzwai-krdele nzwrde tq. Zbz lrpz kc, sc tzavzdzpe mou mz bongavz.

<sup>17</sup> Mzli kc Pita tqaoti-zlwzngr drtwrde nike drtwr ngrde, ncblo kcng tqatwzlr-ngrm Koniliias sc tzkaputrpemqng. Nzpipebz badr me tungr ma nyz Saemon x sc tztutrpebzng mz naonrx ngr nabxbz.

<sup>18</sup> Zbz sc tzkqpeng x tzveatipebzlr kx, "?Mnc dq ncblo mrka kx drtqde Saemon Pita?"

<sup>19</sup> Mzli lcdepwz rpibz Mqngrkxtr bade kx, "Lalztq, ncblo nztqng la tzrtangtilr nim.

<sup>20</sup> Tulg, vzobz, x vzamu badr. Bzkq drtwrm li kxmule-esz' kxtrngiulrJiu, murde atwzlr-ngrmc nigr bam."

<sup>21</sup> Zbz Pita vzobz badr, sc tqrpipebzle kx, "Ninge kape. ?Nike tqrtangrti-ngrnamu ninge?"

<sup>22</sup> Nzrpibzlr kx, "Kzdq lr Rom kc tqngi kxetu r dzbe ncblo ngr vea kxtrtqki-esz' (100) atwzlr-ngrmle nigr bam. Drtqde Koniliias. Nide ncblo kxtubq x lxngitile Yawe Gct, x lr Jiu amrlx nzamatq-zlwzlr nide. Pibz kzdq enjrl ne Gct bade kx na-aveatimle nim ma nyzde, murde naxlrbzle bam kzdq nrpa kxmyapxbz."

<sup>23</sup> Zbz rpibz Pita nadwatrpzng brma mz nzmwı-krdr. X nrlc ngrlxobz mz nourla, Pita tulzm sc tzvzpeng badr ncblo kcng nztqng. X kzdung lr Jopa kcng tzvz-nqblqlr Jiszs nzvz-kzng badr. \*

### *Pita Ryapwxbz Nrpakxmrlz Mz Koniliias*

<sup>24</sup> Nrlc ngrlxobz, Pita badr kztedeng sc tzkaputrepebzng mz taon kxetu Sisaria. Koniliias ayrlwr-lxblrpele kxnginideng x kx krlzti-zlwzleng. X mzli lc Koniliias sc tqaenzlile Pita, murde nzrpilr naxlr-kzlr nrpa kx yapwxtile.

<sup>25</sup> Mzli kc naprtr-ngrbzlr ma nyz Koniliias, rmctipe Koniliias x rweobz zpr bade mz nzango-krde nide.

<sup>26</sup> A' atulz Pita x rpibzle kx, "Ni-kznge dq ncblo, da kc tqwaiq."

---

\* **10:23** Lr Jiu trnzmnc-lxblrung badr kxtrngiulrJiu. Mz nzadwa-trngr kc ncblo lcng, Pita aelwapx-ngrde kx mzli ka abrtzlvzpele kxtrngiulrJiu.

<sup>27</sup> Zbz Konilias tulzm. X mzli kc Pita tqycmnebe-ngrde mz nzvztr-krdr kc brma, mcle leplz kqlu nzyrlwrng mrkc.

<sup>28</sup> Rpibzle kx, "Krlzamu kx Lou sc Mosis rpwa'-ngrde lr Jiu nzptrr-krbzlr mz leplz kxtrngiulrJiu x nzoklati-krdr nidr. A' aelwa-ngrm Gct bange kx vz-rbr nzrpi-krnge kzdq doa trtubqu x trtak-itrdeu mz nzobq-krde.

<sup>29</sup> Dekc mzli kc tqaveati-ngrmamu ninge trpxtxpx-ngrpou. ?A' memule tqaveati-ngrmamu ninge?"

<sup>30</sup> Rpibz Konilias kx, "Zbq tq yrkrpxpe, mncx mz ma nyznge mzli lcde kapwz mz nabz nepi kc tqtq, mzli r nzkrka'ngr. Mzli kc tqkrka'-ngrne, kzdq enjrl adcpx-lzbqm bange x lrpzde pnapr.

<sup>31</sup> X rpimle kx, 'Konilias, Gct xlrpele nzkrka'-krm x mcpele nzrka-krm kxtrnzrngiscung.

<sup>32</sup> Atwzlrngr kzdung ncblo nemqng mz taon kc Jopa, naotile dq ncblo drtqde Saemon Pita. Sa tzmnncng badr kzdq kz ncblo drtq-kzde Saemon, kc tqwztr mz be animol. Ma nyzde tupx prla.'

<sup>33</sup> Zbz atwzlr-ngrbo kzdung ncblo naotibzlr nim x brngz angidr nzvz-krme. Mzli ka nigr amrlx yrlwrtr-ngrbzkr mz mz Gct mz nzlalztq-ngrbz mz da amrlx kx pibz Gct bam nzpi-krmele bagr."

<sup>34</sup> Zbz Pita sc tqalvztrpele nidr mz nzrpi-krbzle kx, "Mzli ka krlztipex kx mz nzobqkr Gct leplz amrlx nzesz'tipeng.

<sup>35</sup> Murde abrtzlvzle doa kzniike mz drtc' kzniike, kx amrluele nide x alele da kxtubq.

<sup>36</sup> Krlzpeamu nrpa kc tqatwzlr-ngrbzle mz lr Israel, kx leplz namnc-zwpwxng badr Gct murde

da kx alepe Jiszs Kxnzmcpx, kc tqngi Kxetu kx nzmnckilz ncblo amrlx.

<sup>37</sup> X krlzpe-kzamu da kcng tqprtq tqtalvzpxle Judiz Provins, abzole Gzlili Provins, mz nibr Jon nzyapwxtpx-krde kx leplz natekqtrlr nqmq nr drtwrdr x nawrkxtrng.

<sup>38</sup> Krlzpeamu da kcng tqprtzbzng mz Jiszs kc Naszret, mz nzavzo-krbz Gct Mqngrkxtr x zmatq bade. Jiszs vz-ngale-ngrde nrlc tqaletibz da kxbrngzng mz leplz x nzamrlzngr leplz amrlx kcng tzmnclzbzng mz zmatq ngr Setzn, murde Gct sc tqmncbz bade.

<sup>39</sup> "Nigr aposol, mckr x krlzkr nzrpipxngr da kcng amrlx tqale Jiszs Jerusalem x Israel. Nznibqlr nide mz nztqlvztr-krdrle mz kros.

<sup>40</sup> A' atulzm Gct mz nzbzngr mzbq kratq. X batr-kzpze nzadcpx-lzbq-krmle bagr.

<sup>41</sup> Adcpx-lzbqm bagr, nigr aposol kcng tqmcpx pnz Gct. Trngiu leplz amrlx kx nzmcpe-moulr nide, a' nigr txpwz krkcng tzmung badr mz nibr ntulz-krmle mz nzbzngr.

<sup>42</sup> X rkam bagr natq mz nzryapwxpx-ngrbz Nr-pakxmrlz. Murde Gct mcpxle Jiszs mz nzayzlu-krbzle da mz leplz, kxmule-esz' kxnzlubeng o kxnzbzpeng.

<sup>43</sup> Profet kcng amrlx nzycmnetr-ngrdr nide mz nzryr-krdrng. Nzrpilr kx doa kx lxngitile nide, alwx ngrdeng naipqpxbz, murde mz nzbzkr Jiszs, Gct ipqpxle alwx ngr leplz amrlx kcng tzlxngitilr nide." \*

---

\* **10:43** Asaea 33:24; 53:4-12; Jeremaea 31:34; 33:8; 50:20; Maekz 7:18-19

*Mqngrkxtr Vzo-kzpz Mz Leplz KxtrngiulrJiu*

<sup>44</sup> Mzli lcpwz Pita tqpi-ngrde da lcdeng, Mqngrkxtr vzobz mz leplz amrlx kcng tzlalztqbzng mz nrpa kc.

<sup>45</sup> Lr Jiu kcng tzvz-nqblqlr Jiszs kcng tzvzmqng badr Pita Jopa nzpnzkr drtwrdr le kx lr Jiu txpwzng kx nangi leplz neng Gct. Mz drtwr lc, nzkctitpxlxr nzmc-krdr kx Gct ka-nrbalq-kzpze Mqngrkxtr mz kxtrngiulrJiu lcng.

<sup>46</sup> Murde nxlrbzlr Koniliias badr kxnginideng x kztedeng naglqlz-krdr Gct x nzycmne-krdr mz natq lr mrkzbleng tqbatrpebz Mqngrkxtr.

<sup>47</sup> Zbz rpibz Pita kx, “Mzlengeng, leplz lcng nztwzpe-kzlr Mqngrkxtr da kc tqwaiku. Bzkq kx narlclvztr-mopwz nzwrkxtr-krdr mz lue.”

<sup>48</sup> Zbz rkabz natq mz Koniliias badr kxnginideng x kx krlztileng kx nawrkxtrng mz drtq Jiszs Kxnzmcpx. Mz nibr nzawrkxtrngr nidr, sc tzrpipebzlr mz Pita kx namnctilr badr kzdung mou zbz.

## 11

*Takitrde KxtrngiulrJiu Nzprtrngr Mz Lrmakxtr*

<sup>1</sup> Mzli trboiu nrpa krlzpebzle aposol kc-kzng badr leplz neng Jiszs kcng tzmncng Judiz Provins kx leplz kxtrngiulrJiu nzlxngiti-kzlr nrpa ngr Gct.

<sup>2</sup> A' mzli kc Pita tqvzdzpe-ngrde Jerusalem, kzdung lr Jiu kcng tzrlxngiting nzpibqtilr nide. Murde suti drtwrdr kx kxtrngiulrJiu napakrng x navz-nqblqlr Loukxtr, mz nzaxvctr-lzbq-krbzlr mz Jiszs.

<sup>3</sup> X nzrpibzlr kx, “Dwatrq ma nyz kxtrngiulrJiu x mutx-kzamu badr! Da la trtubqu mz Lou scgu.”

<sup>4</sup> Zbz Pita kc tqryapwxpxpebz badr da amrlx, abzo mz nzmnc-krde mz taon Jopa.

<sup>5</sup> Rpibzle kx, “Mz nzmnc-krnge kc mz taon kc Jopa, kzdq zbz, mz nzkrka'-krnge obq-rmwiblex. Mcx kzdq lrpz kxetu vzom mz bongavz, nzmale mz nctq bute' ngrde kcng pwx. X vzom nzprlxo x esotrp bange.

<sup>6</sup> Obqtr-aepzbo murde namc-zpwxx nikc tgy-cpxm elr. X mcx animol krbzq x kzpeto, x animol kcng tzngrlatineng, x utc kang kqlu.

<sup>7</sup> Zbz xlr x dq natq rpimle bange kx, ‘Pita, tulzm. Nibz du animol lcng, sc tqngqtipeqng.’

<sup>8</sup> A' rpibo kx, ‘Trna-alewxu, kx Kxetu! Murde trngqtx-pnzwxu da kx pi Lou scgr trtakitrdeu nzmnu-krgr!’

<sup>9</sup> A' natq kc ycmne-mop nzwrd krali, rpimle kx, ‘Nike alqngipe Gct, bzkq napi kx trtakitrdeu nzmungr!’

<sup>10</sup> Da lc nzwai-krdele nzwrd tq. Zbz da amrlx sc tzavzdzpe mou mz bongavz.

<sup>11</sup> “Mzli lcdepwz ncblo nztqng sc tzkaputrp-kzpqng mz ma kc tqmnc-ngrgr. Nzatzlerngrmqng bange, nzvzkiplr mz taon kxetu Sisaria.

<sup>12</sup> Pim Mqngrkxtr kx navzkr badr, a' bzkq drtwrnge li. X mzlegu lcng nzesz'mzng vz-kzkrng badr mrkc Sisaria x dwatrkr amrlx ngrgr ma nyz Koniliias.

<sup>13</sup> Pimle bagr kx mcle kzdq enjrl tune ma nyzde x rpibzle bade kx, ‘Atwzlrngr kzdung

ncblo nemqng Jopa, kx napibzlr nzvz-krm dq ncblo drtqde Saemon Pita.

<sup>14</sup> Murde sa napibzle bam x lr ma nyzm kxnamu nzrlapx-krmu.'

<sup>15</sup> "Mzli kc tqycmne-ngrbo badr, Mqngrkxtr vzo-kzpzbzlr badr, da kc tqwaile mz nigu mzli kc kai. <sup>◊</sup>

<sup>16</sup> Zbz dcltipx drtwrnge natq Kxetu rgu Jiszs kc tqipimle bagr. Rpimle kx, 'Jon awrkxtr leplz mz lue, a' na-awrkxtr Gct nimu mz Mqngrkxtr.' <sup>◊</sup>

<sup>17</sup> Mz nzmu-krde lcde, Gct kabzle mz kxtrngiulrJiu Mqngrkxtr kcpwz tqkamle bagu mzli kx lxngiti-ngrgu Kxetu rgu Jiszs Kxnzmcp. Trtakitrpc'u nzaesakitrngr nzwlzkr Gct."

<sup>18</sup> Kx nzxlrpelr natqdeng, trnztalwzpeng badr. A' sc tzglqlzpelr Gct mz nzrpi-krdr kx, "Mzli ka Gct rlr-ngrbzle mz kxtrngiulrJiu nztekqtr-krdr nqmq nr drtwrdr, murde namnc-kzng badr Gct mz nzlungr kxbui."

### *Lrmakxtr Mz Taon Kxetu Adiok*

<sup>19</sup> Mz nibr nzbzkr Stivin, leplz neng Jiszs sc tzakitipeng nrllc, murde nzkxpungr kc tqycpe. Kzdung nidr nzkrlzbzlr nrlarnrlc kc Fonisiz x mz taon kxetu Adiok mrkc Siriz Provins. X kzdu-kzng nzkrlzbzlr trmctu Saepras. A' nzpi-txpwzlr Nrpa ngr Jiszs mz lr Jiu kxnzmncng mrkcng. <sup>◊</sup>

<sup>20</sup> A' kzdung ncblo kcng mz trmctu Saepras x mz taon kxetu Saerin mrkc Afrika, nzvz-kzpzngr mz taon kxetu Adiok. X sc tzryapwxpe-kzpzngr mz kxtrngiulrJiu mz nzpi-krbzlr badr Nrpa ngr Kxetu Jiszs. <sup>◊</sup>

---

<sup>◊</sup> **11:15** Aposol 2:4    <sup>◊</sup> **11:16** Aposol 1:5; Luk 3:16    <sup>◊</sup> **11:19**  
Aposol 8:1; 21:2    <sup>◊</sup> **11:20** Luk 23:26

<sup>21</sup> X Kxetu Gct okatr-zvzle nzwz-krdr. X leplz kqlu nzlxngitilr Jiszs x nzvz-nqblqlr natqde.

<sup>22</sup> X kx nrpa ngrde sc tqxlrpe lrmakxtr kcng Jerusalem, sc tzatzwzlrpe-ngrbzlr Banabas, kc tqngi dalr Saepras, mrkc Adiok. \*

<sup>23</sup> Kx kaputrpebzle mrkc, mcpele kx Gct okatrle leplz lcng mz zmrlz ngrde kxmyalz. X sc tqabrtzpe, x axglrlle nidr amrlx mz nzmnctr-zvz-krbzlr mz Kxetu Jiszs mz nabzdr atwrnrngr.

<sup>24</sup> Leplz nzkqlung nzlalztqbzng bade x sc tzlxngitipelr Jiszs. Murde Banabas nide ncblu kxbrngz, nzrlxngiti-krde mqngi, x Mqngrkxtr prsrle nide.

<sup>25</sup> Zbz rkalzm Adiok x vz mz taon kxetu Taszs mz nzrtangrti-krde Sol.

<sup>26</sup> Kx mcpele kc Sol, sc tzvzpemqng ncdr mz taon kc Adiok, murde nawztr-lxblrng mz Nr-pakxmrlz. Zbz mz kzdq yiz atwrnrngr nzrmcti-lzbq-zvzng badr lrmakxtr kc Adiok mz nzalvztr-krdr leplz kxkqlu. X leplz neng Jiszs nzpi-ayrn-ngrbz badr *Kristin* mrlc Adiok. \*

<sup>27</sup> Mzli lcpwz kzdung profet neng Kraes nzrkalzmqng Jerusalem, nzvzkiolr mz taon kxetu Adiok.

<sup>28</sup> Kzdq mzli kx nzyrlwr-lxblr-ngrdr, esz' mz nidr drtqde Agabas tulzm. X Mqngrkxtr okatrle nzayrbq-zpwx-krde kx kzdq dzbi kxetu natao

\* **11:22** Aposol 4:36; 9:27    \* **11:26** 11:25 Yiz nzpnu-esz' (10) kapupxppe mz nibr Sol nzyzlu-krde mz taon Taszs. [Aposol 9:30] 11:26 Drtq *Kristin* nzpi-kaing enqmi r Kraes mz nxstrngati-krdr-leng. [Aposol 26:28] Drtwr ngrde tropxu, a' mwxt drtwr ngrde kxnzawz-nrbalqng ne Kraes o Kraes kxnztopwzng o kxnzrpri-zvzng "Kraes."

mrkcng amrlx tzmnclzbzng mz lr Rom. X natqde lc tutr mz dzbi kc tqkaputrp mzli kc Klaodizs tqngini-ngrde king r Rom (mz yiz 46 AD mz nibr nzrmcngr mz Jiszs).

<sup>29</sup> Mz nzmu-krde lcde, lrmakxtr kcng tzmncng Adiok sc tzaotipe drtwrdr nzokatr-krdr kxnzrlxngiting kcng Judiz Provins. Nzatakqtingr da vz-nqblqle ncblo kxesz' nike takitrde nide.

<sup>30</sup> Nzatakqtilr da kc naokatrngr, x sc tzatwzlrpe-ngrbzlr, nzmalenepe-krbz Banabas x Sol, murde nakabzlr mz kxnzaclvelr dzbe lrmakxtr kcng Jerusalem. ☩

## 12

### *King Herot Agripz Kc Kai Atrkatile Lrmakxtr*

<sup>1</sup> Mzli lcdeng, King Herot Agripz Kc Kai rkabz natq mz ncblo ngr vea nedeng kx nalolvztilrng kzdung lrmakxtr, murde na-atrkatilr nidr.

<sup>2</sup> X pibzle badr kx nalakipxbzlr mz toki r vea nar aposol Jemes, mzle Jon.

<sup>3</sup> Herot mcle kx kxnzrmailz ngrdr lr Jiu nzabrtzlvz-krdr nznibq-krde Jemes. X sc tqadwatrpe-kzle Pita mz presin, mz zcq kcng lr Jiu tzmungr bret kx trpnzngr yisti ngrde.

<sup>4</sup> Mz nzadwatr-krdr Pita mz presin, nzamnclr dzbe ncblo ngr vea pwx mz nzaclvengr nide. Mz dzbede kx esz' ncblo pwx. Murde Herot rpile navzmibzle Pita x na-atubzle mz mz leplz kxkqlu, murde na-aveatrle mz nibr Nzmungr mz Nzamyangr.

---

✩ 11:30 Galesia 2:1-10

**5** Zbz Pita mncpxm mz presin, a' lrmakxtr sc tzkrka'-zvz-ngrdr kx Gct naokatrle nide.

*Enjrl Arlapxle Pita Mz Presin*

**6** Mz nrckxbq ngr zbo kc kai, x nrcl kxngrlxobz Herot na-aveatr-atele Pita, Pita sc tqmnc mz presin, tqmwi mz mzli r ncblo ngr vea nzling. Nzatolvatr-ngrbz mqdeng mz mq ncblo ngr vea kcng nzling mz sen li. X kzdung kz ncblo ngr vea, sc tzaukzng mz naonrx ngr presin kc.

**7** Zbz kzdq enjrl ne Gct adcpx-lzbq. X zyzlr ngrde pnamilxle mrkc tqmncngr Pita. X sc tqtapztrpzle nrlar Pita mz nzadwalz-krmlele, x rpibzle bade kx, "Tulz-anim!" Zbz sen kcng ntatitxpx-pnzng mz mqde.

**8** X rpibz enjrl kc bade kx, "Amqngitr nrkalom x petr sadol scmqng." Sc tqalepele, x rpi-mopwz enjrl kc kx, "Aprtz lrpz ngr zbao scm x manqblqm ninge."

**9** X mz nibr Pita nzaprtz-krde lrpz scde, sc tqrlaszpxpele ncblo ngr vea kcng mz nzvz-nqblq-krde enjrl kc. A' trkrlzleu kx da kc tqalebz enjrl kc bade ngi da angidr. A' nzpnzkr drtwrdr le obq-rmwibilene.

**10** Nzvzbzng, x nzkawilr ncblo ngr vea kcng tzmnctr-kzpqng, x kzdu-kzng mou. X sc tzkrlzpe-bzlr naonrx kc tqngi aian, kc tqobqkitrpzle mz mzteadau Jerusalem. Naonrx kc lvxpx-lzbqbz badr, sc tzrlaszpelr presin kc, x nzvzkiobzlr mz lrpzki. X mzli kcpwz enjrl kc sc tqrlaszpele nide.

**11** Zbz mzte kc tqopxpe, x mz drtwrde sc tqrpipele kx, "Mzli ka krlz-angidrx kx Gct atwzlr-ngrmle enjrl nedc kc tqarlapxpebzle ninge mz

mq Herot x mz da amrlx kcng tqpnz drtwrdr kxnzetu r lr Jiu na-alemlr bange."

<sup>12</sup> Mz nibr mzte nzopx-krde, sc tqvzpe mz ma nyx Mxri kc tqngi lxede Jon Mak. Leplz kxkqlu kc tzyrlwr-lxblrng mrkc tzkrka'-ngrdr nide.

<sup>13</sup> Zbz Pita abctrpz mz naonrx ngr nabxbz kc tqboilz wq. X kzdq olvz kxzawz, drtqde Roda, vzm mz nzlvxpx-krbzle naonrx.

<sup>14</sup> A' kx abrtzle kx nzglx-krde natq Pita, mr-brtxtr nzlvxpx-krbzle naonrx, a' votxtrpz mz nzpi-krbzle kx Pita kc tquttrpz mz nabxbz.

<sup>15</sup> Nzrpibzlr bade kx, "Narm trwz-angidrpeul!" A' sc tqrpibzle ye kx Pita kc tqmnc angidr mrkc. Zbz sc tzrpipelr kx, "Ma tqngi enjrl kx okatrlle nide." \*

<sup>16</sup> Mzli kc tzycmne-ngrdr, Pita kc tqabctrpz ye. Kx nzvzpxmlr x nzlvxpxbzlr naonrx kc, nzmcpelr nide x nzkctitxpxlr.

<sup>17</sup> Zbz Pita ayaglqbzle mqde badr kx namnc-lrping, x sc tqyapwxtypebzle badr nzavzpx-krm Kxetu le mz presin. Rplibzle badr kx, "Pibzmu da lceng mz Jemes, mzle Jiszs, x mzlegu kc-kzng." Zbz rkalzm, sc tqvzkipele mz kzdq kz nrlc.

<sup>18</sup> Nrlc ngrlxobz mz nourla, ncblo ngr vea kcng trnzwxbulvzopeung, murde Pita trmnceu mrkc.

<sup>19</sup> Kx krlzti King Herot Agripz kx Pita dwape, sc tqrpipelinebzle mz ncblo ngr vea nedeng kx nar-tangtilr, a' trnzmc-pnzlru. Zbz sc tqaveatrpele

\* <sup>12:15</sup> Lr Jiu nzlxngitilr kzdq enjrl kxaclve, krlzle nzad-cpx-lzbqngr mz nzobqqr leplz la tqaclvele. Mc Sam 91:11, Matiu 18:10 x Hibru 1:14. Kzteng Pita mwx nzpnzkr drtwrdr le kx enjrl kx okatrlle Pita vz-ngrmle nzycmne-krbzle badr.

dzbe ncblo ngr vea kcng pwx x sc tznibqtipeng. Zbz Herot rkalzm Judiz Provins, sc tqmncpe mz kzdung mzli mz taon kxetu Sisaria mrkc tqycpx prla.

### *Gct Nibqle King Herot Agripz*

<sup>20</sup> King Herot drtwrde ngyatx-zlwzbz mz leplz mz taon kxetung Taea x Saedon murde kzdq da kx nzatalwz-ngrdr. Zbz lr Taea x lr Sae-don nzmcpxlr kzdung ncblo mz nzprtr-krdr mz dzbede kxesz'. X sc tzatzlrlpe-ngrbzlr mz King Herot. Nzaodu-lzbqpe-kaing badr Blastzs, ncblo kc tqaclvebzle ma nyz king. X sc tzvzpebzng mz Herot nzrlxtibzlr nzmnc-krdr mz nrwx, murde dakxnxng nadr vzkimle mz nrlarnrlc kc tqa-clvele.

<sup>21</sup> Mz zbo kc tqmcpx Herot nzmc-krdeleng, aprtzle mrlwzdeng x sc tqwxbuopem mz tron. Zbz sc tqyapwxtypebzle kzdq nzycmnengr kxboi mz dzbede lc, nidr badr zbo ngr leplz kcng tzlalztqbzng bade.

<sup>22</sup> Kx nxzrlbzlr nzycmne-krde, sc tzglqlzpelr nide. Nzabilvzlr nide mz nzrpi-zvz-krbzlr kx, "Natqm trngiu natq leplz, a' ngi natq gct!"

<sup>23</sup> Mzli kcpwz kzdq enjrl ne Gct ayagoctx-pnzle nide, murde nzglqpx-lzbq-krde, x tr-rpwa'-ngrpwzleu mz leplz kcng nzangio-krdr nide. Mz zyagox lc Herot ngqtx be x mz nibr kzdung zbo sc tqbzpe.

<sup>24</sup> Mzli lcdeng, Nrpa ngr Jiszs sc tqvznepx ye x kxnzrlxngiting tzkqlunepxng.

<sup>25</sup> Mz nibr Banabas x Sol nztwz-krbzlr trau mz kxnzrlxngiting mrkc Jerusalem, sc tzyzlupeng Adiok. Nzvzmilr Jon Mak, kave kr Banabas.

# 13

## *Banabas X Sol Nzatzlrxpxngr Lr Adiok*

<sup>1</sup> Kzdung profet x kxnzalvztr-ngrde natq Gct nzprtrpzng mz lrmakxtr mrkc mz taon kxetu Adiok. Drtqdr seleng: Banabas, Simion kc tzrpibz 'Naejz' mz nzngini-krde ncblo kxbo, Lusias dalr taon kxetu Saerin, Sol, x Manaen kc tzabutimi King Herot Antipas. <sup>✡</sup>

<sup>2</sup> Kzdq zbz mz nzyrlwr-ngrdr, tzangiolor Kxetu x tzaxtx-ngrbzlr dakxnxng mz nzkrka'-krdr. Mzli lcde, Mqngkrkxtr rpibzle badr kx, "Mcpxamu x atwzlrpx-ngrnamu Banabas x Sol, murde naalelr nzwngr kc tqkqle-ngrne nidr."

<sup>3</sup> Zbz mz nibr nzaxtxngr dakxnxng mz nzkrka'ngr, nzyrlqobzlr mqdr badr mz nzmcpx-krdrleñg mz nzwntr-krbzlr mz Gct. Zbz sc tzatzlrxpxpe-ngrdr.

## *Banabas X Sol Nzryapwxbzng Mz Lr Trmctu Saepras*

<sup>4</sup> Mz nibr nzatzlrxpxpekr Mqngkrkxtr Banabas x Sol, sc tzvzkipxpelr me dwangr lcsu mz taon Seleusia. Nzabzolr Seleusia, nzalilvckilr mz trmctu Saepras.

<sup>5</sup> Nzkaputrpzng mz taon kxetu Salamis, x nzryapwxpxng Nrpa ngr Jiszs mz mangr-nzkrka'ngr nyz lr Jiu. Mzli lcde Jon Mak sc tqmncbz badr mz nzokatr-krde nidr.

<sup>6</sup> Nzpr-wiclr trmctu kc nzkrzbzlr taon kxetu Pafos, mrkc nzrmctilr kzdq lr Jiu drtqde Ba-Jiszs Elimas, profet kxpokia kx rningeti dabo.

---

<sup>✡</sup> **13:1** Matiu 27:32; Rom 16:21

<sup>7</sup> Ba-Jiszs kc ngi kzte Gavzna Serjizs Polzs, kc tqngi ncblo kx rkrlz da. X Serjizs Polzs aveatile Banabas x Sol naoklatimlr nide, murde suti drtwrde nzxlr-krde Nrpa ngr Jiszs.

<sup>8</sup> A' Elimas kc tqrngineti dabo, pibqtile nrpa ngrdr x rpile na-aesakibzle gavzna kc mz nzlxngiti-krde Jiszs.

<sup>9</sup> Zbz Mqngrkxtr prsrle Sol, kc tzrpi-kzpz Pol. X sc tqpwxbztitxpele nide.\*

<sup>10</sup> Rpibzle kx, "Nim doa ne Setzn x enqmi r da kxbrngz. Apokiatiq leplz x esabrtiq nidr! X tresakiu nzangaluti-krm nztabqkr Gct mz nzpokia-krm.

<sup>11</sup> Mz nzmu-krde lcde, Gct na-ayrplapxle nim x mzpinq la nakcba mz kzdu mzli. X narblxbz bam nzrmc-krm zyzlr ngr nepi." Mzli kcpwz kzdq da kx botatz' apule zsikapu vztrpz mz mzte. Zbz sc tqatxnepele mqde murde naxngibzle dq doa kx namailznebzle nide mz nzmale-krbzle mqde.

<sup>12</sup> Kx mctxbz gavzna kc, lxngitile Jiszs. X kctitpx-pnzle nzalvztrkr Pol x Banabas mz Kxetu.

### *Pol Ryapwxpxbz Mz Lr Taon Pisidia Adiok*

<sup>13</sup> Zbz Pol nidr badr kztedeng nzrlaszlr taon Pafos, nzprtng mz kzdq kx lcsu x sc tzvokipelr taon kxetu Prga mz provins kc Pamfilia. Zbz Jon Mak rlaszle nidr mrlc, sc tqyzlupe mou Jerusalem.

---

\* <sup>13:9</sup> 13:6 Ba-Jiszs drtwr ngrde 'mrlx Kxarlapx.' Elimas drtwr ngrde 'kxrngineti dabo.' 13:9 Kxmule-esz' Sol nide lr Jiu x drtqde lc mz natqdr, a' mz nzalvztr-krde kxtrngiulrJiu nzkqlebz drtqde Pol kc tqngi drtq kcpwz mz natq lr Griek.

**14** Nzrkalz-mopqng Prga x sc tzvzkipelr taon kc Adiok mrkc Pisidia Provins, kc tzrpibz Pisidia Adiok. Mz Satde, Sabat ngrdr, nzvztrng mangr-nzkrka'ngr nyz lr Jiu, x sc tzwxbuopeng.

**15** Mz nibr kzdung nzrlwxngr mz Nzryrn-grkxtr, nzvzpxmqng mz buk ngr Lou sc Mo-sis x profet, leplz kcng tzrmailzng mz mangr-nzkrka'ngr nzaprcbzng natq mz Pol x Banabas, nzrpibzlr kx, "Mzlegr, nzmu kx tqngiscmu du natq ngr nzaxglrngr leplz lcng, ycmneamu."

**16** Zbz Pol tutxlz, ayaglqtxbzle mqde kx leplz namnc-lrping, sc tqrpbibezle badr kx, "Lr Israel x kxtrngiulrJiu kx nzangio-kzlr Yawe Gct, lalztq-mamu bange.

**17** Gct rgu, nigu lr Israel, mcpxle melrmqgung mzli kc bqnc x aetunepxle zmatq ngrdr x nzkqlq-krdr mzli kc tzmnc-ngrdr Ijipt. X vzmipxmleng elr mz nzale-krde da kxnzmatqng kxnzkctipxng.

◊

**18** Nzmnctilr badr mrkc lzke yiz nzpnu-pwx (40). X tr-rlaszleu nidr, kxmule-esz' trnzvz-nqblqlru natqde.

**19** Zbz odatile neidu rlimz kxnzmnc-mrbrng kx nzmnccng mz drtc' ngr Kenzn. X kabzle drtc' lc bagu, nigu lr Israel, murde nangi nyzgu, mz nzngini-krgu leplz nedeng.

**20** Nzmnc-krdr Ijipt krlzmle mzli lc tzmnc-zpxpe-ngrdr Kenzn takitr yiz kx trtqki-pwx-nzpnu-nzlvqn (450). Mz nibrde kabz Gct mz melrmqgung kzdung ncblo Kxzryrlqng Drtwr, kcng tzmailzlr nidr krlzbzle mzli nyz profet Samwel, mz nzngini-krde Kxryrlq Drtwr kxrmnrpe-ngrbz.

---

◊ **13:17** Nzrlaszngr 6:1, 6; Sam 136:11-12

**21** Mzli lc Samwel tqngi-ngrde profet ne Gct, melrmqgung nzrlxtilr kzdq king. Zbz kabz Gct badr Sol, mrlx Kis, vzpxm mz nqvi lr Benjamin, nangi king rdr, twzle yiz nzpnu-pwx (40).

**22** Zbz sc tqapoopemle Sol x avzdzbzle Devet nangi king rdr. ☀ Gct ycmnetr-ngrde Devet, mz nzrpi-krde kx, ‘Abrtzlvzx Devet, mrlx Jesi, murde krlzx kx nabzde mrlz x sa na-alele da amrlx mz nzvz-nqblq-krde me pnz drtwrnge.’ ☀

**23** Da kc tqwai nzesalz-krbz Gct le mz Devet, yrlqle Mevalu mz nzvzpx-krmle mz nqvi lrde, drtqde Jisszs, kx na-arlapxle lr Israel. ☀

**24** Mzli kc Jisszs trabzokale nzwz-krde, Jon Kxawrkxtr ryapwxpebz mz lr Israel kxkqlu kx natekqtrlr nqmq nr drtwrdr x nawrkxtrng mz nzo-lxlvr-krbzlr mz Gct.

**25** Mzli kc Jon tqycpe pipz nzayrkrpx-krde nzwz-krde, rpibzle mz leplz kx, ‘?Rpiamu ninge Kxnzmcp? Trtingr! A' sa navzm mz nibrnge. X trtakirpwu nzyokaepx-ngrbz nqvi lr sadol ngr nanycde.’

**26** “Mzlengeng, nimu neidu lr Ebraam x nimu kxtrngiulrJiu kcng tzamrluelr Yawe Gct angidr, Gct aelwapx-ngrmle bagu nrpa ngr kxmu na-arlapxle nigu.

**27** A' lr Jiu mrkc Jerusalem x kxnzrmailz ngr-drng trnzlxngitilru kx Jisszs nide Kxnzmcp. X mz nznibq-krdrle, nzatutrlr natqng profet neng Gct kcng tzrlwx zvz mz Sabat amrlx.

**28** X kxmule-esz' trpnzngr drtwr kx nzmclr kx nanibq-ngrdrle, a' nzrlxtibzlr mz Paelzt kx

---

✉ **13:22** 1 Samwel 13:14   ✉ **13:22** Sam 89:20   ✉ **13:23** 2 Samwel 7:11-16; Sam 89:2-37; 132:10-12

nanibqtx.

<sup>29</sup> Zbz kx yrkrpxpebz nzale-krbzlr bade da amrlx kcng tzyrngr nide mz Nzryrngrkxtr mzli kc, sc tzglqopemlr nrkrdrtrqde mz kros x nzglqtrlr mz butqbr.

<sup>30</sup> A' Gct atulz-mople nide mz nzbzngr.

<sup>31</sup> X zbz qqlu kx adcpx-lzbq-ngrbzle mz leplz kcng tzvzmqng badr Gzlili provins nzvzdz-krdr Jerusalem. Mzli ka nznginipedr krkcng tzyapwx-tipxbzlr Jiszs mz leplz.

<sup>32</sup> X pibzkr bamu Nrpakxmrlz kx da kc tqesalz-ngrbz Gct mz melrmqgung mzli kc,

<sup>33</sup> atutrpole bagu, nigu doa nedrng mzli ka, mz nzatulz-krmle Jiszs mz nzbzngr. Murde rpile mz Sam krali kx, 'Nim Mrlxnge, abzo mzbq ka sa naaelwapx-ngrbo mz leplz nzngini-krnge Trtem.' <sup>◊</sup>

<sup>34</sup> X Nzryrngrkxtr pi-kzle kx Gct na-atulzmoule nide mz nzbzngr, x trpnz-moungr nzyrtzmqngr mz gq mrkc tzmibingr, murde Profet Asaea rpile kx, 'Sa nakabo bam da kcng tqmrlz tqtr tqesalz-ngrbo mz Devet.' <sup>◊</sup>

<sup>35</sup> Dekc Mevalu tzrpi-kz-ngrde mz kzdq kz Sam kx, 'X trayrbqtxwq nrkrdrtrq ncblu kxtr nem mz gq mz nzmibi-krde.' <sup>◊</sup>

<sup>36</sup> Trycmnetr-ngrdeu Devet, murde mzli kc tqlube-ngrde, wztrpz mz leplz nedeng, mz nzvz-nqblq-krde me pnz drtwr Gct. Zbz sc tqbzpe, nzyrtzmq mz nrlar melrmqdeng, x nrkrdrtrqde mibi.

<sup>37</sup> A' Jiszs kc tqatulz-mop Gct trmibi-pnzu.

<sup>38</sup> Mz nzmu-krde lcde, nakrlzamu, kx mzlen-

---

<sup>◊</sup> **13:33** Sam 2:7    <sup>◊</sup> **13:34** Asaea 55:3    <sup>◊</sup> **13:35** Sam 16:10

geng, kx nzipqpxngr mz alwx vzpxm mz nzwzkr Jiszs.

<sup>39</sup> X nztabqkr leplz amrlx mz nzobqkr Gct, vzpxm mz nzlxngiti-krdr Jiszs. A' rblx nzatubqti-lzbq-krmu mz nzvz-nqblq-krmu Lou sc Mosis, murde tao-zvzku mz nzale-krgule. <sup>☆</sup>

<sup>40</sup> Mz nzmu-krde lcde, na-aclvetioamu, murde ma da kc tzyr profet mzli kc bqnc, tqututr-kzpzbamu, mz nrzrpikr Gct kx,

<sup>41</sup> 'Obq-zpwxamu, nimu kx nzxtrnga-ngrdr ninge. Murde sa na-alex da kx myapx-esz'ngr mz mzli nyazmu kx nakctipxamu. A' nabzamu murde rblxbz bamu nzlxngiti-krmu kx sa na-alex da lc, kxmule-esz' nzyapwxtibz bamu.' " <sup>☆</sup>

<sup>42</sup> Zbz mzli kc Pol x Banabas tzvzpxpe-ngrmlr mz mangr-nzkrka'ngr kc, leplz kcng sc tzrlxtipebzlr kx nayzlu-mopqng mz Sabat kc navzm, mz nzryapwpx-mou-krbzlr da lcng.

<sup>43</sup> Mz nibr leplz nzrlasz-krdr mangr-nzkrka'ngr, lr Jiu kxkqlu x leplz kcng tzaxvctr-lzbqbzng mz nzamrluengr Yawe Gct angidr, nzvzng badr Pol x Banabas. X ncblo lcng nzling sc tzaxglrpebzlr nidr mz nzavzti-zvzngr nzbrtikr drtwrdr Gct kc tqokatrle nidr mz zmrlz ngrde kxmyalz.

<sup>44</sup> Zbz Sabat kx kaputurple, ycpwz pipz lr taon Pisidia Adiok amrlx nzvz-krmlr mz nxzlr-krdr Nrpa ngr Jiszs.

<sup>45</sup> A' kx nzmcpe lr Jiu kxnzrmailzng zbo ngr ncblo kcng mrkc, sc tzdobutipe-ngrdr Pol, x sc tzpibqtipelr nide.

<sup>☆</sup> **13:39** Rom 3:9-12, 23, 28; 5:12; 2 Korint 5:21; Galesia 2:16

<sup>☆</sup> **13:41** Habakuk 1:5

**46** Kxmule-esz', a' Pol ncdr Banabas nelzdr br mz nznpi-krbzlr kx, "Opx-angidrm bagr kx Nrpna ngr Jiszs napipx-kaipzkr bamu, nimu lr Jiu. A' pxtxpx-ngrnamu nzrlxngitingr x aelwapx-ngrde kx trtakitrdeu nzrtwz-krmu nzlungr kxboi. Delc mzli ka tqvz-alzupe-ngrbzkr mz kxtrngiulrJiu kcng tzmncng mrka, mz nzyapwxtipx-krbzkr Nrpakxmrlz badr.

**47** Murde natq kx pim Gct bagr dela, mzli kc tqrpi-ngrde kx, '*Atwzlr-ngrbo nim, murde na-apuq zyzlr kc tqaelwapxbzme nqmq krnge mz kxtrngiulrJiu. X leplz amrlx mz nrlc nakrlzlr lrpzki kx navzking mz nzrlapxngr.*' ☆

**48** Kx nzxlrbz kxtrngiulrJiu natq lc, sc tzabrtz-zlwzpeng x tzglqpxpe-ngrdr Kxetu nrpa lc. X krkcng amrlx tqmcpx Gct mz nztwz-krdr nzlungr kxboi, nzlxngitilr Jiszs.

**49** Zbz Nrpna ngr Kxetu Jiszs talvzpxle nrlarnrlc kc atwrnrngr.

**50** A' lr Jiu kcng tzrmailzng nzpibqtibzlr Pol x Banabas mz kzdung ncblo mz taon kc x kzdung olvz kxnzetung kcng tzaxvctr-lzbqbzng mz nzamrlue-krdr Yawe Gct angidr. Zbz lr taon kcng tzngyati drtwrdr Pol x Banabas. X sc tzatrkatipelr nidr, x nzmaszlrpx-ngrdr mz nrlarnrlc nyzdr.

**51** Delc aposol lcng tzrlaszpe-ngrdr Pisidia Adiok x nzrtc-ngrbzlr rplz murde nakrlzngr lr taon kc kx nqmq krdr trka. X sc tzvzpeng mz taon kxetu Ikonizm. ☆

---

☆ **13:47** Asaea 49:6; Luk 2:32    ☆ **13:51** Luk 9:5

**52** A' kxnzrlxngiting kcng tzmncng mz taon Pisidia Adiok sc tzabrtz-zvzng x Mqngrkxtr prsrle nidr.

## 14

### *Pol Ncdr Banabas Nzryapwxng Mz Taon Ikonizm*

**1** X da kcpwz tqprt-z-mopwz mzli kc tzkrlz-ngrbzlr taon kxetu Ikonizm. Murde Pol x Banabas nzvztrng mz mangr-nzkrka'ngr nyz lr Jiu, da kc tzwai-zvzlr. X nzryapwx-krdr batrpzle lr Jiu x lr Grik kxnzkqlung nztekqtr-krdr nqmq nr drtwrdr x nzlxngitilr Jiszs.

**2** A' lr Jiu kcng tzpxtxpx-ngrdr nzrlxngitingr nzycmnebzng mz kxtrngiulrJiu kcng x nzbatrplzr nzngyatikr drtwrdr lrmakxtr kcng.

**3** Kxmule-esz', a' aposol lcng nzling nzmnncng mrkc mzli boitx, x nelzdr br mz nzycmne-zpwx-krdr. Murde Kxetu aelwapx-ngrbzle kx nrpa ngr zmrlz ngrde kxmyalz ngi da angidr, x kabzle badr zmatq ngr nzale-krdr rkx kxmatq kxnzkctipxng.

**4** Lr taon kc sc tzlvalio-lzbqpeng. Kzdung nepe lr Jiu kcng trnzrlxngitiung x kzdu-kzng nepe aposol kcng nzling.

**5** Zbz leplz amrlx kxtrnzrlxngitiung, kxmule-esz' lr Jiu o kxtrngiulrJiu, nidr badr kxnzrmailz ngrdrng, nzrpilr na-atrkatilr x navaebqlr Pol x Banabas mz rplz. \*

---

\* **14:5** Lou sc lr Jiu pile kx leplz kx pivxile Gct navaebq mz rplz. [Livae 24:16] Kxmule-esz', a' mz nzmnclz-krbzlr mz gzpman ngr Rom, lr Jiu trpnzng scdr zmatq ngr nzrnibqngr leplz.

<sup>6</sup> Kx nzxlrpe aposol kcng le, sc tzplckipelr mz taon kcng Listra x Drbi, mz nrlarnrlc kc Laekanoia Provins. X nzmnnc-kzng mz kzdung kz taon ngr nrlarnrlc lcde.

<sup>7</sup> Mrlcde nzyapwx tipx-kzlr Nrpakxmrlz.

*Pol Ncdr Banabas Nzryapwxng Mz Taon Kcng  
Listra X Drbi*

<sup>8</sup> Kzdq kc ncblo mnc mz taon Listra nanycdeng bz. Wai-pnzle mzli kc tzrmcngr mzte x trvzne-pnzu mzli kcng tqmnctinepemleng.

<sup>9</sup> Kzdq zbz lalztqbz mz Pol nzycmne-krde. Zbz Pol sc tqpwxbztibzle nide, x krlztrpzle kx oliqtipele nzrlxngiti-krde kx Gct na-amrlzle nrkr-drtqde.

<sup>10</sup> X sc tqetumipebz natqde nzrpi-krbzle kx, "Mzlenge e, tulz!" X ncblo kc blctxlz pnz x sc tqvznepe.

<sup>11</sup> Kx nzmcpelr zbo ngr leplz kcng, sc tzk-abomipelr nzycmne-krdr mz natqdr, natq lr Laekaonia Provins. Tzrpilr kx, "Gct kcng tqangio-zvzku nzvzopemqng bagu!" A' Pol x Banabas trnzkrlzlu natqdr, x tryrplatitru nardr nikc tzpilr.

<sup>12</sup> Banabas nzyrlqbzlr drtqde Sus, kxetu r gct nedrng. X Pol nzyrlqbzlr drtqde Hermes, murde nide kc tqngi menrpa.

<sup>13</sup> Zbz pris ne gct Sus, kx madrka' nyzde tunetrpz yz mz taon kc, vzimle kcng kzu mz naonrx ngr taon kc, x twzmle nqvi ngr flawa. Murde da lcng nangipe blz kx na-angiope-ngrbzlr mz aposol kcng.

**14** A' kx nzkrlz Banabas x Pol da kc na-alelr, nzpesalitxdr lrpzdr mz nzaelwapxngr kx drtwr lc vz-rbr zlwz. X sc tzvotrpebzng mz zpzu r zbo ngr ncblo kcng. X sc tzkabong,

**15** mz nzhpi-krbzlr kx, "? Memule tqalengrnamu bagr da lc, kx ncblo lcng? Ninegr ye ncblo, leplz kx apule nimu! Mnc-ngrgr mrka napipxbzkr bamu Nrpakxmrlz, murde naesablqtiamu nzangio-krmu da lcng tqwz-ngrnamu, x na-angioamu Gct kc tqlu tqmnc zvz, krkc tqwzngrde bongavz, nrlc, prla x da amrlx kcng tzyrlwrpxmqng elr. <sup>◊</sup>

**16** Mzli kcng bqnc, rlr-ngrbzle mz neidu amrlx nzvz-nqblq-krdr nqmq krdr, mz nzlxngiti-rbr-krdr kx trngiu Gct angidr.

**17** Kxmule-esz', a' Yawe Gct angidr kc esz'txu aelwapx-ngrbzle nzmnc-krde x nqmq krde mz da kxmrlzing kx kabzle mz leplz amrlx. Krl-cng tewa kx dcom mz bongavz, dalr nrlanc, dakxnzng kqlu x nzabrtzngr." <sup>◊</sup>

**18** Kxmule-esz' nzrpwa'-nrbzlr x nzyapwxtilzlr da lcng, a' ycpwz pipz trnzyatr-krpwzlu mz nzrpwa'-krbzlr nzka-krbzlr blz badr mz da kcng tzwtzmlr.

**19** A' mz nibr kzdung zbq, kzdung lr Jiu nzvzklmr taon kcng Pisidia Adiok x Ikonizm nzlcbutitxobzlr drtwrdr leplz kcng amrlx mz nzvz-nqblq-krdr nidr. Kxnzxngitipebzlr kc natqdr, sc tzvaebqpelr Pol mz rplz x nzkilzpxlr nrkrdrdrqde yz mz nibr taon kc, nzpnzkr drtwrdr le kx bzpe.

**20** A' kx nzyrlwr-ngaletvz krkcng tzrlxngiting

---

<sup>◊</sup> **14:15** Nzrlaszngr 20:11; Sam 146:6    <sup>◊</sup> **14:17** Emos 9:11-12

le, sc tqtzluzpe-mop, x sc tqyzlutrpe mz taon kc Listra.

Nrlc ngrlxobz, Pol x Banabas nzrkalzmqng, sc tzvzpeng mz taon kc Drbi.

<sup>21a</sup> Pol x Banabas nzryapwxpxng Nrpakxmrlz Drbi, x leplz nzkqlung nzlxngitilr Jiszs.

*Pol X Banabas Nzoklati-moung Kzdung Dzbede  
Lrmakxtr Mz Nzyzlu-mou-krdr Mz Lr Adiok*

<sup>21b</sup> Zbz nzoklati-moung taon kcng Listra, Ikonizm, x Pisidia Adiok.

<sup>22</sup> Nzaxglrlr leplz neng Jiszs kcng, mz nzrpi-krbzlr kx natu-amqngi-zvzng mz nzabrtr-krbzlr drtwrdr bade, kxmule-esz' drtqdr nzaetq. Murde mz nrlc ka, nzetqkr drtq kxkqlu naprtzm bagu, x sc tqprtr-ateku Heven.

<sup>23</sup> Mz dzbe lrmakxtr kxesz', Pol x Banabas nza-xtxng dakxnzng mz nzkrka'-krdr murde nam-cpxlr kx na-aclvele dzbe lrmakxtr lcng. X nzkrka'-ngrdr kxnxacuve lcng, kx Kxetu Jiszs na-aclvele x naokatrle nidr kcng tzbarti drtwrdr nide.

<sup>24</sup> Mz nibr nzvzlvzpx-krdr Pisidia Provins, sc tzvztrpe-moung Pamfilia Provins,

<sup>25</sup> mrkc tzyapwxtpxpebzlr Nrpak ngr Jiszs mz leplz kcng tzmnncng mz taon kc etu Prga. Zbz nzvzong taon mz Atalia, mrkc tqdwangr lcsu.

<sup>26</sup> Mrlc nzprtznng mz lcsu, sc tzalilvckipe-moulr Siriz Provins mz taon kxetu Adiok, mrlc sc tzyrlqopebzlr mqdr badr, mz nzmcpx-krdrle ng mz nzwztr-krbzlr mz Gct. X nzkrka'-ngrdr kx

Gct na-aclvele nidr mz nzale-krdr nzwzngr kc tzangidapelr. †

<sup>27</sup> Kx nzkaputrpebzlr Adiok, nzayrlwr-lxblrng lrmakxtr kcng tzatzlrxp-ngrdr nidr. X nzpitxbzlr badr da amrlx kcng tzalelr badr Gct, mz nzbatr-krbzle kxtrngiulrJiu nzlxngiti-krdr Jiszs mrkcng kqlu tzryapwx-ngrdr.

<sup>28</sup> Nzmnc-krdr mrkc mzli boitx badr krkcng tzrlxngiting.

## 15

### *Nzryapwxtrngr Mz Lrmakxtr KxtrngiulrJiu Jerusalem*

<sup>1</sup> Mzli kc Pol x Banabas tzmnc-ngrdr taon kxetu Adiok mz Siriz Provins, kzdung lr Jiu kxnzlxngitilr Jiszs nzvzkiomlr Judiz Provins. X sc tzalvztrpelr krkcng trngiulrJiu kxnzlxngitilr Jiszs. Nzrpibzlr kx, “Nzmu trnapakrwamuu mz nzvz-nqqlq-krde Lou sc Mosis, e trpengr nzarlapx-krde nimu Gct mz alwx ngrmung.”

<sup>2</sup> Trngiu nzycmnengr kxtopwz mz mzlir Pol x Banabas badr lr Judiz Icdeng mz da lc. Zbz kxnzrlxngiting mrlcde, sc tzrpipelr kx Pol, Banabas x kzdung krkcng Adiok navzdzng Jerusalem, murde naycmnetr-ngrbzlr da lc badr aposol x kxnzung ngr lrmakxtr.

<sup>3</sup> X mz nzvz-krdr, kx nzvztrpzlr Provins kcng Fonisiz x Szmariz, nzpibzlr mz kxnzrlxngiting nrpa kx kxtrngiulrJiu nzlxngitipe-kzlr Jiszs. X nzabrtz-zlwz-ngrdr nzxlr-krdr nrpa lc.

---

† **14:26** Nzvpxkr Pol lc ayrnrngr mz Aposol dckrlzdeng 13—14, twzle yiz esz' x ncte kc.

<sup>4</sup> Kx nzkaputrpzlr Jerusalem, nzabrtzlvz lr-makxtr badr aposol x kxnzetu rdrng. Zbz Pol x Banabas nzbzlr da amrlx kcng tzalelr mz nzokatrkr Gct.

<sup>5</sup> A' kzdung Farzsi kx nzlxngitipelr Jiszs ntulzmqng, sc tzrpipebzlr kx, "KxtrngiulrJiu napakrnx x navz-nqblqlr Lou sc Mosis."

<sup>6</sup> Zbz aposol x kxnzetu kcng nzyrlwr-lxblrng mz nzobqtr-krdr mz da lc.

<sup>7</sup> Mz nibr nzycmnetr-krdr kxboi, Pita tulzm, x sc tqrpipebzle kx, "Mzlengeng, krlz-angidramu kx Gct mcpk-pnkle ninge mz mzlirmu, murde nayapwxtipxbo Nrpakxmrlz mz kxtrngiulrJiu x narlxngitipeng. <sup>◊</sup>

<sup>8</sup> X Gct, kx rkrlz da kx yc mz nabz leplz amrlx, aelwapx-ngrde kx abrtzlvzle nidr mz nzka-krbzle Mqngrkxtr badr, da kc tqwaimle bagu.

<sup>9</sup> Nike waisr-ngrde nidr trblepxu mz da kc tqwaisr-ngrde nigu. Murde alqngi-kzpze nabzdr mz nzlxngiti-krdr Jiszs.

<sup>10</sup> Mz nzmu-krde lcde, bzkq angyatiamu drtwr Gct mz nzrtulrtr-ngrbz badr nzvz-nqblq-krdr lou scgung amrlx kx rblx-atwrnr-ngrm bagu nigu lr Jiu, nzvz-nqblq-zpwx-krguleng.

<sup>11</sup> Murde krlzku kx nzrlapx-krgu vzpxm mz zmrlzkxmyalz kc tqkam Kxetu rgu Jiszs Kxnzm-cpx bagu mz nzbrtikr drtwrgu nide, dekc tzwai-kzlr mz kxtrngiulrJiu." <sup>◊</sup>

<sup>12</sup> Zbz leplz amrlx mz nzyrlwrngr lc, nzmnc-lrping mz nzlalztq-krbzlr mz Banabas x Pol nzpi-

---

<sup>◊</sup> **15:7** Aposol 10:1—11:18    <sup>◊</sup> **15:11** Galesia 2:16; Efiszs 2:8

krbzlr rkx x da kxnzkctipxng amrlx kx ale Gct mz nzwz-krdr mz mzlir kxtrngiulrJiu.

<sup>13</sup> Mzli kc tqyrkrpxpengr nzycmne-krdr, Jemes mzle Jiszs, kzdq kxetu ngr lrmakxtr kc Jerusalem, sc tqrpipebzle kx, "Mzlengeng, lalztqماما bange.

<sup>14</sup> Saemon Pita pipemle bagu kxmu Gct nzaelwapx-krmle nzaodu-krde kxtrngiulrJiu, mz nzkapx-krmle kzdq dzbe leplz badr kx nangi nede.

<sup>15</sup> X profet negung nzycmnetr-kz-ngrdr da lc, mz nzryr-krdr natq Yawe kc tqrpile kx,

<sup>16</sup> 'Mz nibrde, sa nayzlu-mopwlc'. X sa nayrlq-moux ncblo kx navzpxm mz nqvi lr Devet, mz nzngini-krde king mz nrlc. X sa na-axplr-moux x na-amrna-moux leplz nengeng mz nzmnclz-krbzlr bade.

<sup>17</sup> Murde leplz amrlx kcng tqkqlex mz nzngini-krdr leplz nengeng, nartangrtiir ninge x narmctiir ninge mz nzaxvctr-lzbq-krbzlr bade, kxmule-esz' kxtrngiulrJiu.

<sup>18</sup> Ninge Yawe. Krlc natqnge, kc tqipix-pnzx kx na-alex da lc.' " \*

<sup>19</sup> Rpi-mopwz Jemes kx, "Mz nzmu-krde lcde, krlz-atex kx trmrizu nzrtulrtr-krbzku mz kxtrngiulrJiu nzvz-nqblq-krdr nqmq krgung amrlx, mz nzvz-krbzlr mz Gct.

<sup>20</sup> A' naryr-alzupwzku letz badr, mz nzpi-krbzku badr kx navz-nqblqlr kzdung nqmq krgu kxipiz, murde naodutr-lxbblrku badr. Nqmq lcde seng: Bzkq nzitung dakxanzng kx ngi blz kr drka'. X bzkq nzrmqng mepyr o nzmu-kzng ncvr

animol kx nznibq x mepyr ngrde trnzayrlepxu.  
X mou bzkq nzrmwiming doa kx trngiu kernalzdr.

◊

**21** Mrlz nzvz-nqtblq-krdr lou lcng, murde ma tzatrkatibzlr drtwr lr Jiu kcng tzmnncng mz nrlc tulvzo. Murde lou sc Mosis nzyapwxtipxpeng mz taon amrlx mz nzrlwxngr natqdeng mz mangr-nzkrka'ngr mz Sabat kang kqlu.”

### *Letz Kx Nzatzlrbz Mz KxtrngiulrJiu*

**22** Zbz aposol x kxnzetu kcng, badr lrmakxtr kc atwrnrngr, nzlxngitilr da kc tqpi Jemes. Sc tzmcpxpelr ncblo nzling mz krkcng tzaclevelr dzbe lrmakxtr kcng Jerusalem, murde na-atwzlrpengrdr mz taon kxetu Adiok badr Pol x Banabas. Kzdq nidr Saelas x kzdq Judzs, krkc tzrpi-kzpzb Basabas. ◊

**23** Nzatzlrbmibzlr letz. X mz letz kc nzrpilr kx, “Mzlegrng, nigr aposol x kxnzetu kcng Jerusalem rpibzkr kx, ‘Nimu la.’ Atwzlrngrbzkr letz lc bamu, nimu leplz kcng trngiulrJiu tzlxngitilr Jiszs. Nimu kx nzmnncng mz taon kc Adiok x provins kcng Siriz x Silisia.

**24** Xlrkr kx kzdung kztegr nzvzmqng bamu, kx tratwzlr-ngrpwzkru x nzatalvzbzlr nabzmu mz nzsripi-krdr kx napakrmu x navznqtblqamu Lou sc Mosis, murde narlapxamu.

**25** Mz nzmu-krde lcde, mz nibr nzycmnetr-krgr da lc, yrlqkr drtwr kx brngz nzatzlrbzkr kzdung ncblo bamu mz nzrka-krbzlr nrpa lc. Navzbzng badr mzlegung Banabas x Pol,

---

◊ **15:20** Nou 9:4-6; Livae 17:10—18:30; Aposol 21:25    ◊ **15:22**  
Galesia 2:11-12; 3:10-12; 5:2-3; 6:12

**26** kcng tznanidr mz nzwztr-krbzlr mz Kxetu  
rgu Jiszs Kxnzmcpx.

**27** Mz nzmu-krde lcde, tqatwzlr-ngrbzkr  
Judzs x Saelas, murde napi-angidrbzlr da kcng  
tqyrbzkrng mz letz.

**28** Drtwrgr esz'ti mz Mqngrkxtr kx bzkq  
kabzkr bamu lou scgr kxkqlu, nigr lr Jiu,  
murde ma tqmrlepuzbam. A' nangi txpwz  
da lcde seleng murde naodutr-lxblrku:

**29** Bzkq muamu dakxnzng kx ngi blz kr  
drka'. X bzkq rmnqamu mepyr o mu-kzamu ncvr  
animol kx nznibq x mepyr ngrde trnzayrlepxu. X  
mou bzkq rmwimiamu doa kx trngiu krnalzmu.  
Mrlz nzyrlqpx-lzbq-krmu mz da lcng.

Eu, delape. Nimu lape."

**30** Zbz mzli kc tzkrlz-ngrbzlr Adiok, sc tzayrl-  
wrpelr lrmakxtr kcng. Sc tzkapebzlr letz kc.

**31** X kx nzrlwxpe leplz kcng le, axglrle nidr natq  
kcng x drtwrdr elalzm.

**32** Zbz Judzs x Saelas, kx nzngini-kzdr profet ne  
Kraes, nzaxglrbzlr mzledr kcng, mz natq kxkqlu  
kx nzyapwxtibzlr mz nzaxplr-krbzlr nidr.

**33** Mz nibr kzdung mzli, kxnzrlxngiting mrkc  
Adiok, atwzlr-mopwzlr Judzs x Saelas mz kzt-  
edrng kcng Jerusalem. Murde napibzlr badr  
da kx prtz, vzmi nzkrkz'-krdr kx Gct na-amnc-  
zpxle nidr.

**34** A' Saelas rpile namnc txpwz mrlcde, x Judzs  
kc tqyzlupe. \*

**35** Pol x Banabas nzmnk-kzng Adiok. Nidr badr  
kzdung mou leplz, tzalvztrng x tzryapwxpxng

---

\* **15:34** Mz kzdung nzryrngr kcng pnz, ngalrde 34 trnzyrou.

Nrpa ngr Kxetu rgu, Jiszs.

*Pol X Banabas Sc Tzaki-lzbqpeng*

<sup>36</sup> Kzdung mzli mz nibrde, rpibz Pol mz Banabas kx, "Nayzlupe-mouki x naoklatipeki taon kcng amrlx tqyapwx tipx-ngrgi Natq Kxetu, murde nakrlzki kx nzvz-zvzng mz nzrlxngiti-krdr o trtingr."

<sup>37</sup> Banabas rpile navzmile Jon Mak.

<sup>38</sup> A' Pol pxtpxz-vzvz-ngrde nzrvzmingr Jon Mak, murde trnzayrkrpxlru badr nzwz-krdr, a' rlasz-pnzle nidr mzli kc tzmnc-ngrdr Pamfilia Provins. \*

<sup>39</sup> Nzrveclvzti-lzbq-krdr etu, x sc tzaki-lzbqpeng. Banabas vzmipele Mak x sc tzvokipelr mz trmctu Saepras. †

<sup>40</sup> A' Pol mcpkx-alzule Saelas, kc tqmncbe Adiok. X nzrkalzmqng Adiok mz nibr nzkrka'lvzkr lr-makxtr nidr mz nzaclvekr Gct nidr.

<sup>41</sup> Zbz sc tzvzlvzpxpelr provins kcng li, Siriz x Silisia, tzaxglrtrlr lrmakxtr kcng mrlcdeng.

## 16

*Timoti Prtrpz Mz Nzvz-krdr Pol X Saelas*

<sup>1</sup> Pol mz Saelas nzvzmqng mz taon kc Drbi. Zbz sc tzvzpe-kzng mz taon kc Listra. Kzdq kc ncblone Jiszs mnc elr, drtqde Timoti. Lxede ngi kzdq lr Jiu kx lxngtile Jiszs. A' trtede trngiulrJiu. \*

---

\* <sup>15:38</sup> Aposol 13:13      † <sup>15:39</sup> Luk trycmnetr-mou-ngrdeu Banabas x Mak mz buk lc, mwx murde vzbz mz Pol mz nzvzpx-krdr. A' mz nibrde Mak sc tqmnc-zpwxtrpebz mz Pol. [Kolosia 4:10; Filemon 23; 2 Timoti 4:11]      \* <sup>16:1</sup> 2 Timoti 1:5; 3:15

<sup>2</sup> Leplz kcng tzrlxngiting, kcng Listra x Ikonizm nzrpilr kx Timoti nide ncblo kxbrngz.

<sup>3</sup> Pol suti drtwrde nzvz-krdr badr. Zbz sc tq-pakrpele Timoti. Murde lr Jiu kcng tzmneng mz taon lcng, ma tzpxtxpx-ngrdr Timoti, mz nzkrlz-krdr kx lxede nide lr Jiu, a' trtede trngiulrJiu. \*

<sup>4</sup> Mz nibr Timoti nzrpakrngr, sc tzvzpeng mz taon kcng amrlx. X sc tzpibzlr natq kx nzkabzlr aposol badr kxnzetu kcng Jerusalem, kx navz-nqblq kxtrngiulrJiu kxzrlxngiting.

<sup>5</sup> Zbz dzbede lrmakxtr lcng, sc tzxplrnepxpeng mz nzlxngiti-krdr Jiszs, x vzm kc zbg, sc tzkqlunepxng.

### *Pol Obq-rmwible Mrkc Troas*

<sup>6</sup> Pol, Saelas x Timoti sc tzvztrpeng mz nrlarnrlc kc Frijz mz Provins kc Galesia, murde Mqngrkxtr tr-rlr-ngrpwzleu badr nzpipx-krdr Nrpa ngr Jiszs mrkc Esia Provins. \*

<sup>7</sup> Kx nzvzpemlr mz ncngrbz ngr nrlarnrlc kc Maesia x Bitinia Provins, nzrpilr navztr-ngrbz Bitinia, a' Mqngrkxtr tr-rlr-ngrpwzleu badr. \*

<sup>8</sup> Zbz sc tzvztrpeng mz nrlarnrlc kc Maesia. Nzvzng x nzkrlzbzlr Troas, taon kxetu kx dwangr lcsu. X ninge Luk, krlzmc nidr mrlc.

<sup>9</sup> Mz nrlckxbq kcpe, Pol obq-rmwible. Mcle kc ncblo ngr Masedonia Provins sc tqtu tqaveatibzle nide mz nzsri-krbzle kx, "Vokicm bagr Masedonia Provins x okatrp nigr."

---

\* **16:3** Aposol 15:20; 1 Korint 9:19-23; Galesia 2:3-4      \* **16:6**

Aposol 19:1-10      \* **16:7** Trkrlzkkuu kxmu trnzrlr-krpwzu Mqngrkxtr nzprtr-krdr Esia Provins (ngalrde 6) x Bitinia Provins (ngalrde 7).

**10** X mz nibr nzobq-rmwiblekr Pol, yapwx timle bagr. X oliqtx-rlru-pnzkr nzrkalz-krmgr mz nzvzngr Masedonia Provins. Murde drtwrgr esz'ti kx Gct kqlemle nigr amrlx mz nzyapwx tipx-krbzkr Nrpakxmrlz mz lr Masedonia.

### *Lidia Lxngitile Jiszs*

**11** Zbz sc tqalilvcki-rlrupekr mz trmctu kc Samotres, x nr̄lc ngrlxobz sc tqalilvckipekr mz taon kc Neapolis.

**12** Rkalzmgr mrkc, x sc tqvzpekr mz nzkrlz-krbzkr mz taon kxetu Filipae, mrkc Masedonia Provins. Taon lc nyzdr kzdung lr Rom kcng tzmnncng elr. X mnctikr mz taon nyzdr kzdung zbq.

**13** X mz Sabat kc, dwapxkr mz naonrx ngr taon, sc tqvzopekr mz nrlar lue, me nzrpibz nzkrka'-ngrdr lr Jiu. Kx krlzpebzkr mrlcde, sc tqwxbuopekr, x sc tqycmnepebzkr mz olvz kcng tzyrlwrng mrkc tzkrka'ngr.

**14** Kzdq nidr kc tqalalztqm bagr ngi olvz kxrngisc, drtqde Lidia. TrngiulrJiu, a' amrluele Yawe Gct angidr. Nide lr Taeatira, x nzwz-krde nzamwangr lrpz kx narncbr ngrde lqlwx x kala ngrde prpol. Mz nzlalztq-krde, drtwrde aotpxp-pnzbz Gct mz da kcng tqpi Pol, x sc tqlxngitipele Jiszs.

**15** Zbz sc tqwrkxtrpe x lr ma nydze nzwrkxtr-kzng. Zbz sc tqaveatipemle nigr, tqrpipelemle kx, "Vztxpwa'mu ye x mncamu mz ma nyznge mzli ka tqmnc-ngrnamu Filipae, murde krlzamu kx lxngitix Kxetu Jiszs." X tamititxde nigr nzmnc-krgr ma nydze.

*Pol X Saelas Nzadwatrng Mz Presin*

<sup>16</sup> Kzdq zbo mzli kc tqvz-ngrgr mrkc tzkrka'ngr, kzdq doa olvz kxnxawz rmctipele nigr. Olvz lc mnccpx-ngrm drka' kx batrpzle nzpipx-krde da kx naprtzbz mz leplz kalr. Atatrple trau kxkqlu sc kxetu rdeng mz nzpi-krbzle mz leplz da kx naprtzbz badr.

<sup>17</sup> Doa olvz kc tqvz-nqblqle nigr badr Pol, tqkabobz mz leplz tqrpile kx, "Ncblo lcng nidr kxnxawz neng Gct kc tqmyalz-esz'ngr, x tzpipxbzlr bamu lrpzki r nzarlapxngr."

<sup>18</sup> Zbo kqlupe kx vz-nqblqnede nigr me vzkikr, tqkabomile da kcpwz. A' Pol drtqde satxtrpebz mz nzycmne-krde, murde ayakukule nwz-krgr. X o-lxlvrtxbz bade x rpibzle mz drka' kc kx, "Pibo bam, mz drtq Jiszs Kxnzmcpx, dwapxm mz doa olvz lc!" Mzli kcpwz drka' kc dwasztx-pnzle nide.

<sup>19</sup> A' mz nibrde, kxnxetu rdr doa olvz kc nzmcpelr kx drka' kc rlaszpele nide, x lrpzki r nzatatr-krmlr trau kc vzttxpe. Zbz sc tzlolvpelr Pol x Saelas, tzkilztrpelr me nzamwangr da, murde narmctilr majzstret kcng tzaclveng nrlc.

<sup>20</sup> Nzvzmibzlr mz majzstret kcng, sc tzrpipebzlr kx, "Ncblo lcng nidr lr Jiu x tzbatrplzr nzmnncngr kxtrmrlzu mz nabz taon nyzgu.

<sup>21</sup> Murde sc tzalvztr-ngrdr da kx rnzlvzole lou scgu lr Rom!"

<sup>22</sup> Leplz kcng tzyrlwrng mrlcde nzprtrpzng mz nzpibqti-krdr Pol x Saelas. Zbz majzstret kcng nzkapxbzlr natq mz ncblo ngr vea nedrng kx napesalipxbzlr lrpzdr x natabrlr mz bz.

<sup>23</sup> Zbz sc tzadwatrpelr mz presin. X nzpibzlr mz kxetu r presin kx na-aclve-zpxwleng.

<sup>24</sup> Mz nzvz-nqblq-krde natq kcng tzkapxbz, adwatr-zpxwleng me tavau mz presin kc. X sc tqamqngipebzle nanycdrng mz dapunounc kx mrlepu murde ma tzdwang.

### *Kxetu R Presin X Lr Mrnyzdeng Nzarlaxng*

<sup>25</sup> Mzli kc mz aurnrlc, Pol ncdr Saelas tzkrka'ng x tzglqlzlr Gct mz nzngr-krdr nabz kxtrng. X krkc-kzng tzamncng mz presin sc tzlalztqbzng badr.

<sup>26</sup> Zbz nzpwrkilvc-ngrdr kzdq nengq kxetu. Aycngrlrle me tukio presin kc. X mzli kcpwz naonrx mz nabz presin nzobqtxng amrlx. X da kcng tzatolvangr leplz kcng tzpresinqng tatitpx-kzng mz mqdr x nanycdr.

<sup>27</sup> Kxetu kc tqaclvele presin kc kx dwalzmle, mcpele naonrx ngr presin kc nzobq-krde. Zbz nzpnzkr drtwrde le kx leplz lcng nzdwapeng. X sc tqveclzpeple toki r vea scde, nanibq-lzbqpe.

<sup>28</sup> A' Pol kqpxbz bade mz natqde kxetu, rpibzle kx, "Bzkq atrka-lzbqm! Nigr ka tqmnckr amrlx ngrgr mrka."

<sup>29</sup> Kxetu r presin kc kqpe kx nartwzbz dq nyr. Zbz sc tqvotrpebz mz presin, x rnrcnepebz mz zmwxlr, sc tqrweopebz zpr mz Pol x Saelas.

<sup>30</sup> Tulzm sc tqvzmipxpemleng yz, tqrpipebzle badr kx, "?Nike na-alex murde Gct na-arlapxle ninge?"

<sup>31</sup> Nzrpibzlr kx, "Lxngiti Kxetu Jiszs x sa narlapxq, da kc nawai-kzpplr mz lr manyzmqng."

<sup>32</sup> Zbz sc tzpipebzlr nidr badr leplz amrlx mz ma nyzde Nrpa ngr Kxetu Jiszs.

<sup>33</sup> X mz nabznepi lcde mz nrlckxbq, kxetu r presin kc vzmile nidr x wztibzle me nzataking mz nrkrdrtrqdr. X sc tqwrkxtrpe x lr ma nyzde sc tzwrxtrpe-kzng.

<sup>34</sup> Zbz vzmimleng brma x kabzle badr dakxnzng. Nzabrtzng nidr badr doa lr ma nyzde, murde sc tzlxngitipelr Yawe Gct angidr.

<sup>35</sup> Mzli kc nrlc tqngrlxpe-ngrde, majzstret kcng nzatzlrlng ncblo ngr vea nedrng mz kxetu r presin kc, nzrpibzlr kx, “Avzpxpeamu ncblo kcng.”

<sup>36</sup> Zbz kxetu r presin kc sc tqrpipebzle mz Pol kx, “Majzstret kcng nzatzlrlng natq kx nadwapxpex nimu ncdr Saelas mz presin mzli ka. Krlzamu nzvpxngr. X krka'-ngrne kx namnc-zpxwamu.”

<sup>37</sup> A' rpibz Pol mz ncblo kcng kx, “Da kc tzwz-ngrmlr majzstret kcng bagr trtubqu! Murde gzpman ngr Rom rlr-ngrmle bagr nzprtr-krgr mz dzbede kc tqmyapxbz. A' nzbatrpzlr nzrtabttingr nigr mz mz ncblo kxkqlu, x nzadwatrlr nigr mz presin. A' trnztwz-kailru nigr mz kot. ?X mzli ka nzrpilr na-avz-lrpipxpelr nigr? A' trtingr! Majzstret kcng nidr esz'-krdr navzmqng mrka, x na-avzpx-moulr nigr mz presin!”

<sup>38</sup> Ncblo kcng nzyzlubzng x nzrlwa-ngrbzlr natqdr mz majzstret lcng. Kx nxzrlrlr kx gzpman ngr Rom rlr-ngrbzle badr nzprtr-kz-krdr mz dzbede lc tqmyapxbz, nzmxlxrtxng.

<sup>39</sup> Zbz sc tzvzpebzng, x sc tzvzmipxpemlr yz mz nzamatq-krdr nidr, murde na-amnc-nrwx-ngrdr nidr. X nzyrnititr-zvzbzlr badr kx narlaszlr taon kc.

<sup>40</sup> Mz nibr nzvzpx-krmlr mz presin, nzvzpeng ma nyz Lidia mz nzrmcti-lzbq-krdr badr krkcng tzrlxngiting. Nzryapwxbzng badr natq ngr nzaxglrngr, x sc tzrkalz pemqng badr kzdung kztedrng. [A' ninge, Luk, mnctxpo Filipae.] †

## 17

### *Pol Ryapwx Mz Taon Tesalonika*

<sup>1</sup> Pol x Silas badr kztedrng nzkawilr taon kcng Amfipolis x Apolonia x sc tzkrlz pemlr taon kxetu Tesalonika, mzteadau ngr Masedonia Provins. X mz taon lc, tu elr kc mangr-nzkrka'ngr nyz lr Jiu.

<sup>2</sup> Mz nqmq kr Pol, vztrpz mz mangr-nzkrka'ngr nyz lr Jiu. X yapwx tipx-ngrbzle badr Nzryrn-grkxtr Sabat tq. \*

<sup>3</sup> Aopxbzle Nzryrngrkxtr badr mz nzaelwa-krbzle kx Kxnzmcpk drtqde naetq, nabz x natulzmop mz nzbngr. Rpibz Pol badr kx, "Jiszs lc

---

† **16:40** 16:37 Trtubqtru mz lou sc lr Rom kx nzayrplapxngr x nzadwatngr mz presin ncblo kx gzpman ngr Rom rlr-ngrbzle bade nzptr-krde mz dzbede lc tqmyapxbz. A' navz-kai mz kot murde nakrlz-zpwxx vz-rbr o trtingr. Gzpman kc Rom xplr angidr mz nzacuve-krde doa kxnzmulr lcng. Nzmu Pol napibzle mz gzpman ngr Rom da kc tzwabz bade x Saelas, e na-ayrkrpxbzlr majzstret kcng mz nwz-krdr x na-ayrplapxng nidr mz nzayrplapxngr kx xplr. 16:40 Krlzku kx Luk mnc txpwz Filipae murde mz 17:1-2 trpileu 'nigr,' a' rpile 'nidr.' Pol prtr-mopwz mz Luk mz Aposol 20:5, mz nzyzlu-mou-krde Filipae.

\* **17:2** 1 Tesalonika 1:9; 2:9; 2 Tesalonika 3:7-10; Filipae 4:16

tqyapwxtipxbo bamu nide kc tqngi Kxnzmcpx."\*

<sup>4</sup> X mz nzmn-c-krdr Tesalonika, kzdung lr Jiu sc tzlxngitipelr natq Pol, x nzprtrpzng mz Pol x Saelas. Wai-kzle kxtrngiulrJiu kxnzkqlung kxnzamrluelr Yawe Gct angidr x olvz kxnzetung kxnzkqlung.

<sup>5</sup> Mz nzmu-krde lcde, kxnzrmailz r lr Jiu nz-dobung. Zbz nzotilr kcng ncblo me nzamwangr da, kx nqmq krdr trka. X nzabzolr mz zbo ngr ncblo kx drtwrdr ngya, sc tzgzmipelr drtwr kxngya mz nabz taon kc. Sc tzvpeng mz ma nyd Jeszn, murde rpilr mz drtwrdr kx Pol x Saelas sc tzmn-cng badr. Nzavetrlr naonrx nydze, tzrtangrtiilr nidr, murde navzmimlr mz zbo ngr ncblo kcng.

<sup>6-7</sup> A' kx trnzmc-pnzlru Pol x Saelas mrkc, nzotibzlr Jeszn x kzdung kz lrmakxtr, sc tzkilzpe-bzlr mz kxnzetu r taon kc. X sc tzkabomipxpelr nzrpi-krdr kx, "Jeszn lc adwatrle ma nydze kzdung ncblo kxnztrkang. Murde ncblo lcng tzbatrpbzlr nztalwzngr mz nrlc tulvzo! X mzli ka nzvzpe-kzpinqng mz taon nydgu. Tzrnzlvzolr lou sc Klaodizs king kc etu rgu kc Rom, mz nzrpi-krdr kx kzdq kz king kc tqmnc, drtqde Jiszs!"

---

\* **17:3 17:1** Leplz ngr Tesalonika nzkqlu-krdr myaszlze 200,000. Taon lc ngi kzdq me dwangr lcsu x me nzamwangr x nzxpengr da. **17:3** Trnzaopxpwu mz lr Jiu kx Nzryrngrkxtr rpile kx Kxnzmcpx na-aetqbz drtqde x naobqszo nide, na-atrkat nide, x nanibq nide. [Sam 22:1-18; 69:8, 11, 20-21; 118:22a; Asaea 53:1-12] Murde nzlxngitilr Natq Gct kx rpile kx Kxnzmcpx nangi king kc etu, na-aovxiole enqmi rdrng amrlx, x na-aclive-aleole leplz amrlx. A' trnzlxngitilr natq kzbleng.

<sup>8</sup> Kx xlrpe zbo ngr leplz x kxnzetu r taon kc le, drtwrdr kc tqngya-zlwzpe.

<sup>9</sup> Zbz lr taon kcng sc tzrlxpebzng trau kx ngi 'faen' mz Jeszn badr lrmakxtr lcng, kx naxpepxngrdr nzvz-krdr. Mrlz, sc tzxpepebzlr, x sc tzvzpeng.

### *Lr Berea Kxnzkqlung Nzlxngitilr Nrpakxmrlz*

<sup>10</sup> Nrlc bqttxtrpz kc, lrmakxtr kcng Tesalonika nzotibzlr Pol x Saelas nzatwzlrtr-ngrdr mz taon Berea, murde nzmwxlr-ngrdr kx kcma tzatrkang. Kx nzkrlzbzlr kc Berea, sc tzvztrpeng mz mangr-nzkrka'ngr nyz lr Jiu.

<sup>11</sup> X nzvqtikr drtq lr Berea nzlalztq-krbzlr mz Pol myaszpxle lr Tesalonika. Murde nzabrt-zlvzlr nztwz-krdr natqdeng. Mzbq kcng kqlu nzobqtitrlr Nzryrngrkxtr mz nzmc-krdr kx da lcng tqpi Pol ngi da zpxw o trtingr.

<sup>12</sup> Lr Jiu nzkqlung kxnzlxngitilr Jiszs, nidr badr kzdung olvz kxnzetung kxtrngiulrJiu x ncblu nzkqlu-kzng kxtrngiulrJiu.

<sup>13</sup> A' kxnzkrlzti lr Jiu kcng tzmncng Tesa-  
lonika kx Pol yapwxtpxpele Nrpa ngr Jiszs  
Berea, sc tzvzpe-kzng elr, murde na-angyati-  
kpzlr drtwr zbo ngr leplz kcng.

<sup>14</sup> X mzli lcde, lrmakxtr mrlc nzatwzlr-ngrdr Pol, nidr badr kzdung ncblu, nzvzkiolr prla. A' Saelas x Timoti nzmnctxng Berea.

<sup>15</sup> Krkcg tzvzng badr Pol, nzvzmilr nzkrlzbzlr taon kxetu Atens, mrkc Akaia Provins. Zbz nzyzlu-moung Berea nztwzblr natq Pol kx Sae-  
las x Timoti navz-anibzng bade Atens. †

---

† 17:15 Akaia Provins nzhpi-kzlr 'Gris.'

*Pol Ryapwx Mz Taon Kxetu Atens*

<sup>16</sup> Mzli lcde Pol tqaenzli-ngrde Saelas x Timoti mrkc Atens, drtwrde vztx zlwz. Murde mcle elr mqngr da kx nzlz kxkqlu kx nzangio leplz lcng.

<sup>17</sup> X sc tqvztrpe mz mangr-nzkrka'ngr nyz lr Jiu, mz nzyapwxtipx-krbzle Jiszs mz lr Jiu kcng x kxtrngiulrJiu kx nzamrluelr Yawe Gct angidr. X mzbq lcng kqlu, vz kz me nzamwangr da mz nzyapwxtipx-krbzle Jiszs mz kxtrngiulrJiu kxnmncng elr.

<sup>18</sup> Zbz kzdung kxnzakrlzng ngr dzbede nzling nzrpibz 'Epikiurian' x 'Stoik' sc tzatalwzti-lzbq-kzng badr Pol. Kzdung nidr nzrpilr kx, "?Nike tqpi ncblo lc tqycmne-ngqngu?" X kzdu-kzng nzrpilr kx, "Opxm kx tqyapwxipxle kzdung gct ngr lr mrkzbleng." Nzpilr da lc murde Pol tqyapwxipxle Jiszs x ntulz-krmle mz nzbzngr.

<sup>19</sup> Zbz sc tzvzmipebzlr Pol mz kxnzetu rdrng kcng tzprtrng mz Areopagzs. X kxnzetu lcng sc tzrpipebzlr kx, "Nakrlz-kzkr nzalvztrnegr lc tqmrna tqyapwxibzme mz leplz. ‡

<sup>20</sup> Murde kzdung da kcng tqyapwxibzme mz leplz trxlr-pnzkru. X nakrlz-kzkr ena nike tqycmnetr-ngrn."

<sup>21</sup> Krlc tqkxmu nzycmne-krdr lc murde lr Atens x lr mrkzbleng kx nzprtrpqng kx nzmncng Atens, mrlzbz badr nzycmnetr-zvzngr x nzlalztq-zvzngr mz da x drtwr kx vztr-atem.

<sup>22</sup> Zbz Pol tulzm mz zpzu r Areopagzs kc x rpibzle badr kx, "Ncblo ngr Atens! Krlzx kx nzangio-krmu gct ngrmung pqtr zlwz.

---

‡ **17:19** Areopagzs ngi drtq kzdq dzbe ncblo. X ngi kz drtq ma nyzdr x newz kc tq tuo-ngrmle.

**23** Murde mz nzvzne-krnge mz nabz taon nyzmu, tqmctix da kxkqlu kcng tqangioamung. Mc-kzx kzdq olta kx nzyrtr elr kx, 'Mz GCT KX TRNZKRLZU.' Gct kc tqangioamu trkrlzwamuu, nide ka tqtyapwxtibo bamu.

**24** Gct kc tqwz-ngrde nrlc x bongavz x da amrlx kcng tzyrlwrpxmqng elr, ni-kzde King kx aclvele doa x da amrlx. Trmncu mz makxtr kx wzngr ncblo.

**25** X trmnc-xgleleu da kx nakabzku bade, murde nide kx batrpzle nzlungr, x kabzle da amrlx mz leplz.

**26** Wz-ngrde nqvi lr ncblo amrlx mz nrlc, nzyrblapxmqng mz ncblo esz'txu, drtqde Adzm. X mcpxbzleng me namnc-ngrdr x yrlq-kzpze nzboikr mzli r nzlu-krdr.

**27** Wz-ngrde leplz murde nartangrtilr nide x narmctilr nide. Kxmule-esz', a' Gct trmnc-rlrupleu bagu.

**28** Murde kzdq ncblo rpile kx, 'Nide nou nzlukrgu, nzvzne-krgu, x nzmnnc-krgu.' Da kc tqwai nzpi-kzkr kzdu ncblo nemung mz nzyr-krdr kx, 'Nigu amrlx doa nedeng.' §

**29** "X pibo bamu kx mz nzngini-krgu doa neng Gct, ni-kzde Trtegu kc tqwz-ngrde nigu leplz. Mz nzymu-krde lcde, bzkq rpiku kx Gct apule mqngr da kx nzwzngr mz gol, o silvz, o rplz.

**30** Mzli kcng pnz Gct trayrplapxleu leplz kx trnzkrlzlsru nide. A' mzli ka kapxle natqde kx

§ **17:28** Kzdq lr Grik rpile natq lcng. A' mc kz Job 12:10 x Daniel 5:23. Mz drtwr lr Grik nzycmnengr lcng nzling nzycmnetr-ngrdr Sus, gct rdr kxetu. Pol ayzuobzle mz nzycmnengr kx nzkrlz-zp-wxlr, murde nayapwxti-kzpze Yawe Gct angidr.

leplz amrlx mrkang kqlu mz nrlc natekqtrlr nqmq nr drtwrdr mz nzkrlz-krdr nide x navznqblqlr natqde. <sup>◇</sup>

<sup>31</sup> Murde pipx-pnkle kx mz Mzli Kxmatq kc navzm nzayzlu-krbzle da mz leplz natubq. X mcpxppele Jiszsz mz nzale-krdele. Murde aelwapxngrbzle mz leplz amrlx kx sa tqalele da lc mz nzatulz-mou-krmle Jiszsz mz nzbngr.”

<sup>32</sup> Zbz kx nzxlrpelr kx Gct atulzpemle Jiszsz mz nzbngr, kzdung nidr sc tzypalepeng, murde trnzlxngitilru kx nrkrdrq kx bzpe natulz-mop. A' kzdung nzrpibzlr kx, “Mrlz nzpi-mou-krme bagr da lc mz kzdung mzli.”

<sup>33</sup> Zbz Pol kc tqrkalzpem Areopagzs.

<sup>34</sup> A' Dionisizs, kzdq ncblo kxprtr mz Areopagzs, x kzdq olvz drtqde Damaris, x kzdu-kzng leplz kxipz mrkc nzprtrpzng bade mz nzlxngiti-krde Jiszsz.

## 18

*Pol Vzkile Mzteadau Korint, Taon Ngr Drka' X Alwx Kxkqlu*

<sup>1</sup> Mz nibrde Pol rkalzm Atens, sc tqvzpe Korint, mzteadau ngr Akaia Provins.

<sup>2</sup> X rmctile elr kzdq lr Jiu, drtqde Akwila, mzte nzmc Pontzs Provins. Sc tzvz-atemqng Itali Provins badr olvz rde Prisila, murde King kxetu Klaodizs kapxle natq kx lr Jiu amrlx narlaszlr mzteadau Rom, murde tzbatr-zvzbzlr

---

<sup>◇</sup> **17:30** Matiu 10:5-6; 15:24; Aposol 14:16; Rom 1:18-20; 3:25

nzotablrivzngr kxmu nzrlxngitingr Gct. Pol vzbz mz nzmc-krde nidr. \*

<sup>3</sup> X nzaveatilr mz nzmnnc-krdr badr, murde nzrwz-ngrng tent, da kc tqwaile. X sc tzwzpeng badr.\*

<sup>4</sup> Mz Sabat kang kqlu Pol sc tqyapwxipxbzle mz lr Jiu x kxtrngiulrJiu mz mangr-nzkrka'ngr nyz lr Jiu, murde nalxngitilr Jiszs.

<sup>5</sup> Mzli lc Saelas x Timoti nzkaputr-kzpqng Korint mz nzvz-krmlr Masedonia Provins. Nztwzmlr trau kx nzkabz lrmakxtr kcng Masedonia mz nzokatr-krdr nzwzkr Pol. Zbz Pol kc tqesakipe nzrwz-krde tent, sc tqyapwxipxzvzbzle mz lr Jiu Nrpa ngr Jiszs nzngini-krde Kxnzmcpkx kc tzaenzlibelr. \*

<sup>6</sup> A' kx nzpxtxpxngr lr Jiu kcng Pol x nzpoki-atitrlr nide, tapqtipxle zpqlr lrpz scdeng murde nakrlz-ngrdr kx nqmq krdr trka mz nzobqkr Gct. X rpibzle badr kx, "Nzayrplapxngr nimu kalr mz nzpxtxpx-krmu Jiszs, vzpxpem bamu. A' trvzpxpuu bange. Mz nzmu-krde lcde, abzo mzli ka, mz nzmnnc-krnge ka Korint sa napipx-alzubo Nrpa ngr Jiszs mz kxtrngiulrJiu."

<sup>7</sup> Zbz rlaszle mangr-nzkrka'ngr, sc tqvzpe mz nzmnnc-krde ma nyz Tisizs Jastzs, kxtrngiulrJiu kc

\* **18:2** Rom 16:3; 1 Korint 16:9; 2 Timoti 4:19      \* **18:3** Mz drtwr lr Jiu, vz-rbr mz kzdq ncblo nzxpengr mz nzalvztr-krde leplz mz natq Gct. Mz nzmu-krde lcde, kxnxakrlng nzkqlung nzrnginyzng da kx nzatatr-ngrm trau mz nzokatr-krde nidr mz lrpz, dakxanzng, x mz ma. Mwx Pol nzalvztr-pnzbz bade nzwzng lc mzli kc tqoblabe-ngrde, murde ngi kz nqmq kr lr Jiu mz trteng nzalvztr-krdr mrlxdrng mz nzwz-krdr.      \* **18:5** Aposol 16:12; 17:1, 14-15; 2 Korint 11:9; Filipae 4:14-15

tqamrluele Yawe Gct angidr. Ma nyzde esotrpz mz mangr-nzkrka'ngr nyz lr Jiu kcng.

<sup>8</sup> X Krispzs, kc tqngi kxetu r mangr-nzkrka'ngr nyz lr Jiu, x doa lr ma nyzde amrlx, tzlxngitingrdr kx Jiszs nide Kxnzmcpx. X lr Korint kxnzkqlu-kzng nzrlxngiting x sc tzwrkxtrpeng.

<sup>9</sup> Kzdq nrlckxbq Kxetu Jiszs adcpx-lzbqbz mz Pol mz nzobq-rmwiblenr x rpibzle bade kx, "Bzkq mwxlrq nzrpi-krbzme ninge mz leplz mrka. X bzkq mnc-lrpimiq.

<sup>10</sup> Murde sa tqmncbo bam x rblx nzatrkatikrdr nim. Murde leplz nzkqlu mz taon ka sa nalxngitilr ninge."

<sup>11</sup> Zbz Pol mnctile mrkc yiz esz' x ncte kc, tqalvztr-ngrde leplz mz Nzryrngrkxtr x Nrpa ngr Jiszs.

<sup>12</sup> A' mzli kc Galio tqnginipe-ngrde gavzna ngr Akaia Provins, lr Jiu kxnzkqlung nzyrlwr-lxblrng, x nzolvzlr Pol x sc tzvzmipebzlr mz Galio.

<sup>13</sup> Nzrpibzlr mz Galio kx, "Ncblo lc kxmu alvztr-ngrde leplz mz nzangio-krdr Gct trtubqtru mz Loukxtr scgr."

<sup>14</sup> Mzli kcpwz Pol tqrpile napi-ngrde kzdq da, Galio rpitxbzle mz lr Jiu kcng kx, "Nzmu krkc tqngi nzvz-rbrngr kxetu o da kxtrka kx rtrngztibzle, mrlz nzlalztq-ngrbz bamu.

<sup>15</sup> A' wztramu elr esz'-krmu, murde tqycmnelvz-zvzamu nzalvztrngr x drtq x loukxtr scmu esz'-krmu, nimu lr Jiu. Pxtpx-ngrne nzrpipxngr da kxtubq mz da kxmule la!"

<sup>16</sup> X sc tqtzlvipxpmeng ncblo ngr vea ne Galio yz mz ma kc tkotqngr.

<sup>17</sup> Zbz kzdung leplz sc tzlolvpelr Sostenes kc tqtekqtrle Krispzs, mz nzngini-krde kxetu ngr mangr-nzkrka'ngr nyz lr Jiu. X sc tztzpelr mz naonrx ngr ma kc tzkotqngr. A' drtq Galio trkxne-pnzu kxpipz mz da kc.

### *Pol Yzlu-mop Mz Lr Adiok*

<sup>18</sup> Pol mncti-moule Korint zbq kqlutx badr krkcng tzrlxngiting, mz nzayrkrpx-krde nzalvztr-krde elr. Zbz sc tqvzope mz taon Kenkrae mz nzprt-z-krde mz lcsu. Mzli kc tqmnc-ngrde mrlc, rpile kx nqngi narde nayrlxtxo, murde ngi rlx ngr nzangidati-krde kzdq da kx esalz-ngrbzle mz Gct. <sup>✳</sup> Zbz sc tzprtzpeng mz lcsu x tzalilvkipelr Siriz Provins, nidr badr Prisila x Akwila.

<sup>19</sup> Nzalilvcbzng, x lcsu kc sc tqvotrpe x tzwatrpeng mz taon kxetu Efiszs mrkc Esia Provins, murde Prisila x Akwila na-amncleng elr. Nzpoong amrlx, x Pol sc tqvztrpe mz mangr-nzkrka'ngr nyz lr Jiu, x sc tqyapwxtipxpebzle Jisszs badr.

<sup>20</sup> Nzrpibzlr bade kx, "Namnctime bagr mzli naboipxbz." A' rpibzle kx, "Trtingr."

<sup>21</sup> {Murde navzpe Jerusalem mz nzmulvz-krnge Nzamyangr.} A' esalz-ngrbo bamu kx sa nayzlu-mopwc', nzmu kx tqngi me pnz drtwr Gct le." Zbz prtxlz mz lcsu, x sc tqrlaszpele taon kxetu Efiszs.

<sup>22</sup> Lcsu kc dwatr mou mrkc taon kxetu Sisaria, x sc tqvzpe Jerusalem mz nzoklati-krde dzbede lrmakxtr lc x mz nzmulvz-krde Nzamyangr. Zbz sc tqvzkiopele taon kxetu Adiok

---

<sup>✳</sup> **18:18** Nzkqlu-krdr 6:1-21; Aposol 21:24

mrkc Siriz Provins, mz nzoklati-krde lrmakxtr kcng tzatwzlrpx-ngrdr nide mz nwz-wz-krde.

<sup>23</sup> Mz nibr nzmncti-krde kzdung mzli Adiok, rkalzm sc tqvzpe, tqvzkibzle kc nrlc, x vzki-mopwzle kc nrlc, vzlvzpx-ngrde Galesia x nrlar Galesia Provins kc tzrpibz Frijz. X sc tqaxglrleng leplz neng Jiszs kcng amrlx. †

### *Prisila X Akwila Badr Apolos*

<sup>24</sup> Mzli lc kzdq lr Jiu, drtqde Apolos, mzte nzmc mz taon kxetu zlwz kc Aleksadria mrkc Ijipt, vzm mz taon kxetu Efisz, mrkc Pol tqrlasz-ngrde Prisila x Akwila. Apolos lcde ngi ncblu kx siklu zlwz x krlz-zpwxle Nzryrngrkxtr.

<sup>25</sup> Nzialvztrpe mz 'Lrpzki r Kxetu' x da kcng tqkrlzle alvztr-zpwx-ngrde mz natq kx xpl. A' krlz-txpzwzle nike tqalvztrngr Jon Kxawrkxtr.

<sup>26</sup> Nelzde br mz nzryapwx-krde mz mangr-nzkrka'ngr nyz lr Jiu. X kx xlrpe Prisila x Akwila le, sc tzaveatipelr, tzyapwxxti-zpwxpebzlr kxmu Gct nzarlapx-krde leplz mz nzlxngiti-krdr Jiszs.

<sup>27</sup> Apolos aotipe drtwrde nzvzkic-krde Akaia Provins mz nzyapwxtpx-krde Nrpakxmrlz lc elr. Zbz sc tzokatrpe kxnzrlxngiting kcng Efisz, mz nzryr-ngrbz letz mz leplz neng Jiszs kcng tzmnncng Akaia Provins, kx natu-pz'limlr nide. Kx tqkaputrpzle, sc tqokatr-zlwzpele krkeng tzrlxngiting Jiszs mz nzvz-nqblq-krde zmrlz ngr Gct kc tqmyalz.

---

† **18:23** 18:21 Mz kzdung nzryr-ngrng kcng pnz, mrkc tqycngr maki kxmule lc { }, trnzycpxpuu elr. 18:23 Krlc nzabzokr nzvzpxkr Pol kratq. Mwx Pol oklati-moule taon kcng tqmnc-pnz-ngrde mzli kc, krlcde seleng: Drbi, Listra, Ikonizm, x Pisidia Adiok.

<sup>28</sup> Murde okatrle nidr mz nzaovxiongr lr Jiu, mz nzycmne-krde mz mzlir leplz kxkqlu. X sc tqaelwapx-ngrbzle badr mz natq ngr Nzryrn-grkxtr kx Jiszs nide Kxnzmcpx ne Gct.

## 19

### *Pol Yzlu Mou Taon Efiszsz*

<sup>1</sup> Mzli kc Apolos tqmnc-ngrde mz taon kxetu Korint, Pol kc tqayo-zlile nrlarnrlc kx yckiomle peto, vz vz krlzobzle taon kxetu Efiszss. X rmctile kzdzung leplz kxnzxngitilr Jiszs.

<sup>2</sup> X sc tqveapebz badr kx, “?Twzpe-kzamu Mqngrkxtr mzli kc kai tqrlxngiti-ngrnamu?” Nzrpibzlr kx, “Trtingr, murde trkrlz-pnz-kzkrnu nzmnckr Mqngrkxtr.”

<sup>3</sup> Zbz veabz badr, rpibzle kx, “?E nzawrkxtrnegr kznike tqwrkxtr-ngrnamu?” Nzrpibzlr kx, “Nzawrkxtrnegr kc tqale Jon Kxawrkxtr.”

<sup>4</sup> Rpibz Pol kx, “Jon awrkxtrle leplz mz nzwrkxtrnegr kx nztekqtrnegr nqmq nr drtwr x nzesablqtingr nqmq kxtrka. A’ rpi-kzpze mz leplz kx nalxngitilr Jiszs kc navzm mz nibrde.”

<sup>5</sup> Kx nzzlrbzlr da kc tqpi Pol, sc tzlxngitipelr natqdeng x tzwrkxtrpeng mz drtq Kxetu Jiszs.

<sup>6</sup> Zbz yrlqobz Pol mqdeng badr, x Mqngrkxtr vzom badr. X mz zmatq ngrde, sc tzycmnenepeng mz natq lr mrkzblleng, x tzrplzpxng nrpa kx kabz Gct.

<sup>7</sup> Ncblo lcng nzkqlu-krdr nzpnu-esz'-nrade-li (12).

<sup>8</sup> Temz tq vztrngr Pol mz mangr-nzkrka'ngr nyz lr Jiu, x nelzde br mz nzyapwxti-krbzle badr

lrpzki r nzrlxngitingr Jiszs x kxnamu nzmnclz-krbzlr mz zmatq ngr Gct.

<sup>9</sup> A' kzdung nidr nardr mqngi x nzpxtxpx-ngrdr nzrlxngitingr. X mz mz leplz, sc tzpibqtipelr nzo-zlingr 'Lrpzki r Kxetu.' Mz nzmu-krde lcde, Pol rlaszle nidr, sc tqvzmipeleng krkcng tzrlxngiting. X mz zbo kang kqlu nzryapwxng badr ma ngr nzalvztrngr nyz Tiranzs.

<sup>10</sup> Alvztr-ngrde leplz yiz li, krlzbzle mzli kx leplz amrlx kx nzmnncng Esia Provins nzxlrngrdr Nrpa ngr Kxetu Jiszs, kxmule-esz' lr Jiu o kxtrngiulrJiu.

### *Mrlxng Skeva Trnzkrlzlu Nzrmaszlrpxngr Drka'*

<sup>11</sup> Gct batrpzle mz Pol nzale-krde da kxmatq kxmyapxbzng.

<sup>12</sup> Mz nzmu-krde lc, kzdung leplz nzrtwzbzng nctq lrpz kxnztopwzng scdrng mz nzbxtr-krbzlr mz Pol, murde natwzbzlr mz leplz kxnzyagoxng. X leplz kx nabxtrpzlr lrpz kcmang topwz, zyagox ngrdrng tquesakitixng x drka'ng sc tzrlaszpelr leplz kx nzolvzlrng.

<sup>13</sup> Kzdung lr Jiu kxnzayoneng x tzrmaszlrpxngrng drka'ng mz leplz, tzabz-kzlr nzrpingr drtq Kxetu Jiszs mz nzale-krdr da lc. Nzrpilr kx, "Mz drtq Jiszs kc tqtyapwxti Pol, pibo bamu vzpxmamu!"

<sup>14</sup> Kzdq kxnzetu rdr pris ngr lr Jiu, drtqde Skeva, mrlxde nzrlimzng kx nzale-kzlr da lc.

<sup>15</sup> A' kzdq zbo drka' kc rpibzle badr kx, "Krlzx Jiszs x krlz-kzx Pol. ?A' nimu nekeng?"

**16** Ncblo kc tqmncpx-ngrm drka' kc blctibzle mrlxng Skeva, vibrtileng amrlx. Mz nzota-krdr kc, lrpzdr pesalitipxbzleng, x nzycblqng. Zbz sc tzvopxpeng x nzwrlrpe-kz-ngrdr mepyr.

**17** Da lc nzxlrpe lr Jiu x kxtrngiulrJiu kcng amrlx tzmncng Efisz. X zmwxlr kc tqycpebz badr amrlx ngrdr. X drtq Kxetu Jisz. kc tzamrlue-zlwzpelr.

**18** Mzli lcde nzkqlung mz krkcng tzlxngitiatelr Jisz, sc tzplzpxpebzlr da kxtrka kx nzaletipnzng.

**19** Kzdung nidr kcng tzaleti-zvzng dabo x leu r drka'ng x da kxnzmulr lcng, nzlve-lxblrmlr buk scdrng kx nzpilr kxmu nzalengr, nztelvzlr nyx kxetu x nzangclr mz mz leplz amrlx. <sup>⊕</sup> X mz nzrlwx-krdr narncbr ngr buk kcng krlzlbzle trau kx ngi silvz siu-nzpnu-nzlvqn (50,000), takitrde nzxpengr ncblo mz yiz kx trtqki-esz' x nzpnu-esz'mz (160).

**20** Mz da kxmatq lcng amrlx, Gct aelwapx-ngrde nzxplrx-krde. X Nrpa ngr Kxetu Jisz sc tqetunepx zvz x talvzo-pnzle mztea amrlx.

**21** Mz nibr da kcng tqprtilz, Pol kc tqpnzpe drtwrde nzvzngr Jerusalem, mz nzvzki-krbzle mz provins kcng li Masedonia x Akaia. Rpibzle mz lrmakxtr kcng kx, "Mz nibr nzvzkrnge Jerusalem, navz-kzx mzteadau Rom mz nzryapwpx-krnge elr."

**22** Zbz atwzlr-ngrde ncblo nede nzling, Timoti x Erastzs, kx navz-kaing Masedonia Provins, mzli kc tqmnc-ngrde kxipiz Efisz mrkc Esia Provins.

---

<sup>⊕</sup> **19:19** Lou Kcpwz 18:10-14

*Lr Efiszsz Kcng Tzrwz-ngrng Mqngr Da Ngyati  
Drtwrdr Pol*

**23** Mzli lcdeng mrkc Efiszsz kzdung ncblo nzbatrpzlr kzdq nztalwzngr kxetu mz krkcng tzvznqblqlr 'Lrpzki r Kxetu.'

**24** Mrlcde kzdq ncblo kx rwztingr da mz silvz, drtqde Demitrizs. Ncblo lc tqrwztingr madrka' kxtopwz mz silvz kx nzobq-krde apule madrka' mrkc tzangio-ngrdr Atemis, drka' nedr kxmyapxbz. X nzwzngc lc atatrple trau kxetu mz ncblo kcng tzwztrpzng bade.

**25** Ayrlwr-lxblrle ncblo nedeng x krkc-kzng nzwz-krdr tqkxmule-esz', sc tqrpipebzle badr kx, "Mzlengeng, nzrngisc-krgu vzpxm mz nzwzngc lc!

**26** Krlz-angidramu da kc tqale Pol mrka. Rpile kx gct kx wzngr ncblo mz mqde trngitx-pnzung gct angidrung. Lr Efiszsz kxnzkqlung x kzdu-kzng leplz talvzpxle Esia Provins nzlxngitilr nide x batrpzle nzvz-rbr-krdr.

**27** Leplz amrlx mz Esia Provins x mz nrlc tulvzo nzangiolr gct kxetu Atemis mzli ka. X trmrlzu leplz nzlxngiti-krdr Pol, murde ma tzpibqtilr nzwz-krgu, x tquesaki nzamrlue-krdr madrka' x

tzmrbrtitr drtwrdr nide.” \*

<sup>28</sup> Kx nzxlrpelr da kc tqpi Demitrizs, drtwrdr kc tqngyatx-zlwzpe, x sc tzkabopeng, tzrpilr kx, “Drka' negr Atemis, nide kxmyalz!”

<sup>29</sup> Mzli trboiu leplz amrlx mz taon kc drtwrdr ngya x tzkabong. Zbz zbo ngr ncblo kc sc tzvotranipebzng me nzyrlwr-lxblrngr. X nzdwatibzlr ncblo nzling dalr Masedonia Provins. Kzdq drtqde Gaizs x kzdq drtqde Aristakzs, kzteng Pol, nzkilztr-anibzlr mrkc tzyrlwr-lxblrngr.

<sup>30</sup> Pol suti drtwrde nzvztr-krbzle mz zbo ngr leplz kc, a' trnzrlr-ngrpwu kztedeng kcng tzlxngitilr Jiszs.

<sup>31</sup> X kzdung kz kzteng Pol kxnzrmailzng mz gzpman ngr Esia Provins, nzatzlrl-kz-ngrbzlr natq, nzrpibzlr kx, “Bzkq aelwa-lzbq-ngrbzme mrkc tzyrlwr-lxblrngr.” X Pol lxngitibzle natqdr.

<sup>32</sup> Zbo ngr leplz lcng nardr mrbc zlwz. Mzli kcpwz kzdung leplz tzkabomilr kzdq da x krkc-kzng tzkabomi-kzlr da kzble, murde nzkqlupxbzng trnzkrlzlu da kx tzvz-lxblrngrmlr.

\* <sup>19:27</sup> 19:24 Mz Efisz, tu elr kc madrka' kxwzpx, nzyrlqpx dalr nzangiongr drka' kx ngi olvz Atemis. Pris ngrdeng trtqki kqlu nzwpqmqng mz madrka' kc. Leplz ngr mrkang kqlu nzvzbzng Efisz mz nzangio-krdr Atemis, murde mz drtwrdr aclevee animol kzpetong, nzmwangr, x nzrmikangr. 19:27 Natq Demitrizs lc sc tqatutrebebze mz nzwpk Pol. Murde lr Efisz kxnzqqlung nzlxngitilr Jisz, x atrkatile zmatq ngr drka' Atemis. Mz nibr kzdung yiz, mzli kc Aposol Jon tqmncpe-ngrde Efisz, maszlrpx-ngrde Atemis lc mz madrka' kc wzpx, x madrka' kc nzawxtxo. X yiz nzpnu-nzlvqn (50) mz nibrde, leplz kxipznepwz kx nzangiobelr Atemis lc.

<sup>33</sup> X kzdung ncblo mz zbo ngr leplz kcng nzrpilr kx Aleksada nide kc tqabzole nztalwzngr lc, murde lr Jiu kcng tzapepxbzlr nide mz mz zbo ngr leplz. X kzdung ncblo lcng nzkabomibzlr natqdr bade. A' Aleksada ayaglqbzle mqde kx namnc-lrping, murde napibzle badr kx lr Jiu kcng trnzbatrpwzlsru da kc tqprtz.

<sup>34</sup> A' lr Efiszsz nzkrlzlr kx Aleksada triangioleu Artemis mz nzngini-krde lr Jiu. X nzkabomitx-pxlr amrlx ngrdr da esz', vz vz krlzbzle nabznepi kx li, tzrpi-zvzlr kx, "Drka' negr Atemis, nide kxmyalz!"

<sup>35</sup> Zbz kzdq kxetu kc tqngi klak ngr taon kc, sc tzamnc-nrwxpe-ngrde zbo ngr leplz kc. Rpibzle badr kx, "Lr Efiszsz! Leplz amrlx nzkrlzlr kx taon nyzgu amrluele Atemis kc tqmyalz x aclvele madrka' kc. X nzkrlz-kzlr kx brbzde kxtr kc tqaom mz bongavz sc tqyc kz mrka.

<sup>36</sup> Trpnzngr ncblo kx narpile kx da lcng trngida-angidru. Mrlc tqyc-ngrde, nrwrx nayc x bzqkq vz ani nzale-krmu da.

<sup>37</sup> Vzmimamu ncblo lcng mrka, a' kx tqmule ke, trpnzngr da kx nzpnatilr mz madrka' kc x trpnzngr da kxtrka kx nzpi-ngrdr Atemis, drka' negu.

<sup>38</sup> Nzmu Demitrizs x krkcng tz wztrpzng bade kx tqycbz du badr drtwr kx napilr, e rrginyzgu kot kx na-atubqtibzle nzvz-rbrngr kcng tzpipxlr.

<sup>39</sup> A' nzmu kx tqsuti drtwrmu nzrpinger kzdu-moung da, na-atubqtiamu mz kot.

<sup>40</sup> Murde mz nztutilz-lzbqngr lc tqetu mzbq ka, tr-rblxpwu mz kzdq kxetu ngr Rom nzrpikrde kx rnzlvzoku lou scdrng. X trpnzngr drtwr

kxmrlz mz nzyrlwrngr kxmule lc. ?X nzmu naveamlr bagu nike waiku, e nike napibzku?"

<sup>41</sup> Mz nibr nzpi-krbzle da lc, sc tqayrkrpxpebzle nzyrlwrngr kc. †

## 20

*Pol Yzlu Mou Mz Provins Kcng, Masedonia X Akaia*

<sup>1</sup> Mz nibr lr Efiszsz nzmnc-lrpi-krdr, Pol kqlelxblrbzleng leplz neng Jiszsz kcng, x axglrtxdeng. Zbz rpibzle badr kx, "Nimu lape." X sc tqrkalzpem Efiszsz mz nzvzki-krde Masedonia Provins. \*

<sup>2</sup> Mz nzvzti-krde provins lc, axglrle lrmakxtr kcng tzmnncng elr mz natq kxkqlu. Zbz sc tkaputrpem Akaia Provins, (ngi kzdq kz drtq Gris).

<sup>3</sup> X mnctile elr temz tq. Sc tqoliqtypele nzalilvcngr Siriz Provins mz kzdq lcsu. A' kx krlztypele kx lr Jiu nzyrlqlr drtwr ngr nzrnibqng nide, sc tqaotipe drtwrde nzvzki-ngrbz Masedonia Provins, murde namcle kzdq kz lcsu kx na-alilvcngrde Siriz.

<sup>4</sup> Leplz kx nzyrkrneng badr nidr seleng:  
Sospata, mrlx Paerzs, doa lr taon Berea,  
Aristakzs x Sekodzs nidr rlilrdr doa lr taon  
Tesalonika,  
Gaizs, doa lr taon Drbi,

---

† **19:41** 19:35 Klak ngr taon ngi kzdq ncblo kxetu mz taon kc Efiszsz. Mz nzwz-krde vz mz mzlir Kansrl ngr taon x gzpman ngr Rom. **19:40** Nzmu kzdq kxetu ngr Rom namcle nzvz-rbr-krdr mz nztutilz-lzbq-krdr, e ma sc tqayrplapxpele leplz kcng x kapxbzle kzdung zmatq mz nzaclve-lzbq-krdr. \* **20:1** 2 Korint 2:12-13

Tikikzs x Trofimzs nidr doa lr Esia Provins,  
x Timoti.

<sup>5</sup> Kx nzkrizmlr ninge Luk mz taon kxetu  
Filipae, nzrtwayz-kaipzng bagr, sc tzaenzlipelr  
nigr mz Pol mz taon Troas. \*

<sup>6</sup> A' nigr rlilrgr mnc-txpwzkr Filipae mz  
nzmulpztx-krgr Wiki ngr Bret kx trpnzngr yisti  
ngrde. Zbz prtzkr mz lcsu, sc tqrkalzpengr mrkc  
Masedonia Provins. Zbq nzlvqn mz nibrde, lcsu  
kc sc tqkaputrpebz mz taon kxetu Troas, me  
tqprtrpe-ngrbzkr mz kztegrng kcng tzrtwayz-  
kaipzng bagr, x mnctikr elr zbz rlimz.

### *Pol Atulzmle Kzdq Obla Mz Nzbzngr*

<sup>7</sup> Mz milzpq ngr Satqde yrlwr-lxblrkr badr  
kxnzrlxngiting mz Nzmungrkxtr. X Pol sc  
tqryapwxpebz badr. A' aboipxbzle nzycmne-  
krde krlzbzle mz aurnrlc, murde narkalz-mop  
mz nrlc kxngrlxobz.

<sup>8</sup> Lam kqlu ngcpxm mz nelvq kc tqycom wq,  
mrkc tqyrlwrpx-ngrmgr.

<sup>9</sup> Kzdq obla, drtzde Yutikzs, wxbupx mz wido,  
sc tqqlalztqbz mz Pol. A' Pol nzycmne-krde kx  
boipele kc, Yutikzs sc tqatwekipe nemwi, vz  
sc tqmwitxpe. X sc tqtatxpxpe mrkc wq mz  
wido ngr nelvq ngrde kratq, tatxom yu mrkc yz.  
Kzdung leplz nzvoobzng x nzatulzmlr, a' bzpe.

<sup>10</sup> A' Pol vzobz x rtctxo-lzbq-ngrbz bade x  
kapltxde. Zbz rpibzle mz leplz kcng kx, "Bzkq  
drtwrmu vz. Sa tqlupe mou."

<sup>11-12</sup> X leplz lcng tzabrtz-zlwz-ngrdr obla kc,  
tqtulz-mop mz nzbzngr. Zbz Pol yzlutxlzbz badr

---

\* <sup>20:5</sup> Luk nipe-moudr badr Pol. [Aposol 16:17]

mz nelvq kc tzyrlwro-ngrmlr, rlopxitixbz bret mz Nzmungrkxtr, x sc tzmu-lxblrpeng. Zbz Pol ycmnebz badr mzli boi, vz vz nrhc ngrlxo. Zbz sc tqvzpe. X leplz lcng sc tzvzmipelr obla lcde ma nyzde.

*Pol Nzrmcti-lzbqng Badr Kxnzaclvelr Dzbe Lrmakxtr Kc Efiszs*

<sup>13</sup> Rtwayzpe-kaikr mz lcsu, x sc tqalilvcpxpekr, tqalilvckipekr mz taon Asos, me na-aprtz-ngrgr Pol. Pimle bagr kxnamule lc, murde narprwikib-zle mepz.

<sup>14</sup> Zbz mrkc Asos, sc tqprtzpe-mop bagr mz lcsu, x sc tqalilvcpe-mopwzkr mz taon kxetu Mitilin, mz trmctu Lesbos.

<sup>15</sup> Nrlc ngrlxobz, alilvcbzkr dwatrkr mepz mz trmctu Kios. Zbz nrlc ngrlxo-mopwz, alilvc-mopwzkr mz trmctu Samos. X mzbq kc mou, sc tqkaputrpebzkr mz taon Miletzs.

<sup>16</sup> Pol rneki mz nzkrlz-krbzle mzteadau Jerusalem, mz nzprtr-krbzle mz nzrmulvzngr nzrlakilz-ngrm wit, nzmu kx tqtakitrdele, murde ngi zbz ngr nzvzo-krm Mqngrkxtr. Mz nzmu-krde lcde, aoti pnz kai drtwrde trnzkrlz-krbzleu taon kxetu Efiszs mz nzvz-krgr. Murde nzmnncng elr kztedeng kxnzkqlung, x rblx nzmnnc-krdr badr mzli kxmrbc txpwz.

<sup>17</sup> A' atwzlr-alzu-ngrbzle nrpa mz lr Efiszs, aveatibzle kxnzaclvelr dzbe lrmakxtr kc narm-ctilr nide mrkc Miletzs.

<sup>18</sup> Kx nzkaputrpemlr kc, rpibzle badr kx, "Krlzamu kxmu nzmnnc-krbo bamu mzli kcng tqmnc-ngrgu, abzo mzbq kc ayrrnrngr tqkaputr-ngrmc Esia Provins, krlzbzle mzli kc tqrkalz-ngrmc.

**19** Mzli lc wztrpo mz Kxetu rgu, x mz nzavzo-lzbq-krnge drlemzke' kxkqlu tao, murde lr Jiu nzaetqmlr drtqnge x nzyrlqlr drtwr ngr nznibq-krdr ninge.

**20** Krlzamu kx trmnc-lrpixw, a' yapwx tipx-zvzx da kx naokatrle nimu mz nzrlxngiti-krmu. X trvz-kapqwxu mz nzalvztr-krnge mz ma kxkqlu.

**21** A' ka-lxbblrbo natq kx xplr mz lr Jiu x kxtrngiulrJiu, kx naesablqtilr alwx ngrdr, x nao-lxlvrbzng mz Gct, x nalxngitilr Kxetu rgu Jiszs Kxnzmcp, murde narlapxng.

**22** "X mzli ka, mz nzmailzkr Mqngrkxtr, navzpex Jerusalem. A' trkrlzwxu da amrlx kx naprtzm bange mrlcde.

**23** Murde krlztxpwo kx mz mztea amrlx kx oklatix, Mqngrkxtr pimle bange kx nzkxpung x nzmncngr mz presin naprtzmqng bange kalr.

**24** Kxmule-esz' nzlu-krnge nayrkpx ani, a' da kx myapxbz ngi nzayrkpx-krnge nzwzngr kc tqkam Kxetu Jiszs bange. Nzwzngr lc ngi nzpipx-krnge Nrpakxmrlz, kx Gct aodule leplz mz mrlxde Jiszs." \*

**25** Rpi-mopwzle kx, "X mzli ka krlz-angidrx kx nimu kcng tqvz-nebaneng mz nzryapwx-krbo kx leplz namnclzbzng mz Gct mz nzngini-krde King rdr, trpnzng r nimu kx namc-moule lc ninge.

**26** Mz nzmu-krde lcde, pitxbo bamu mzbq ka, kx nzmu kzdq nimu bz x trlxngitileu Jiszs, trngiu nzvz-rbr-krnge.

<sup>27</sup> Murde trmnc-lrpiwxu, a' pi-zpwxbo bamu me pnz drtwr Gct.

<sup>28</sup> "Aclvetio-lzbqamu x aclve-kzamu leplz neng Gct mz nzapu-krdr sip. Murde Mqngkrkxtr aprcb-zle nwzvngr lc bamu. Aclve-angidramu lrmakxtr neng Gct kc tqxpepeleng mz mepyr ngr Mrlxde.

◊

<sup>29</sup> Krlzx kx mz nibr nzrlasz-krnge nimu, ncblo kx nzapulr kuli kzpeto sa navzmqng mz mzlirmu, x narpirlr naodatingr dzbe sip ne Gct.

<sup>30</sup> X kzdung ncblo mz dzbede nemu sa napokiating, murde leplz neng Jiszs navz-nqblq-alzulr nidr.

<sup>31</sup> Mz nzmu-krde lcde, aclvetio-lzbqamu mz leplz kxnxmulr lcng! X nadctipx drtwrmu kx yiz tq, nrlckxbq x nrlckxngrlx, tresaki-pnzwxu nzrngidrvz-krnge nimu, vzmi drlemzke' kx tao."

<sup>32</sup> Rpi-mopwz Pol badr kx, "Mzli ka amn-qtrpo nimu mz nzaclvekr Gct. X veatr-ngrbo bamu kx nadctipx drtwrmu nrpa ngr nzarlapx-krde nimu, murde naokatrle nimu mz nztu-amqngingr mz nzrlxngiti-krmu, x mz nzrtwz-krmu dalr nzrlapx-krmu kalr.

<sup>33</sup> "X mzli kc tqmnc-ngrgu, trkcmnz-ngrneu trau o lrpz scmung.

<sup>34</sup> A' krlz-angidramu kx wz-katox mz mqngne mz nzrwz-krnge tent, mz nztwz-krnge mclrn-geng x mclrdr kztenge kcng tqnginigrng badr. ◊

<sup>35</sup> Mz da amrlx, aelwa-ngrbo mz nwz-wkatongr kxmule lc, kx naokatrku krkcng tzsuti drtwrdr da x bzkq mrbrrtr natq Kxetu Jiszs kc tqrpile kx, 'Nzmnc-zpwxkr doa kx okatrle kztedeng

◊ **20:28** Sam 74:1-2    ◊ **20:34** Aposol 18:3

Aposol 20:36

cv

Aposol 21:4

myaszpxle nzmnc-zpwxkr doa kx nzokatr.' De-lape. Awi."

<sup>36</sup> Yrkpxbz nzryapwx-krbz Pol, nzwreong badr zpr, sc tzkrka'peng.

<sup>37</sup> Mz nibr nzkrka'-krdr, sc tzyrnitxpeng amrlx ngrdr, x tzkapltilr Pol x nztcngitxdr nide.

<sup>38</sup> Vztx zlwz ngr drtwrdr, myapxbz mz nzhpi-krbzle badr kx trpengl nzmc-krdr mzte. X sc tzvepelr mz lcsu. †

## 21

### *Pol Vz Jerusalem*

<sup>1</sup> Zbz alilvc-rlrukz mz trmctu Kos. Nrlc ngr-lxobz alilvckibzkr mz trmctu Rodes. X abzo mrlc, alilvcki-mopwzkr mz taon Patara.

<sup>2</sup> X sc tqpotxokr mz lcsu, sc tqmcpe-moukr kc lcsu kx na-alilvckile nrlarnrlc kc Fonisiz. Zbz sc tqprtzeplkr elr, sc tqalilvcpekr.

<sup>3</sup> Alilvckr krlzbzle mzli kx mc-ngrgr trmctu Saepras. Zbz sc tgyrlqkipekrle mz nrlargr kxmc x alilvc-mopwzkr mz Siriz Provins. Kaputrpzkr mz taon kxetu Taea x potxokr, murde nzrpilr na-apoolr kzdung da mrlcde.

<sup>4</sup> Mckr kzdung leplz neng Jiszs mrlcde x mnc-tikr badr wiki esz'. Nzrpibzlr mz Pol kx bzkq vztr Jerusalem, murde Mqngrkxtr pibzle badr kx sa na-atrkatr elr. \*

---

† **20:38** 21:35 Natq Jiszs lcng trnzyro-pnzu mz Nrpakxmrlz kcng, murde natq Jiszs kx kqlu trnzyrtio-pnung. Mc Jon 20:30-31 x 21:25. \* **21:4** Mz Aposol 20:22-24, Mqngrkxtr pipebzle mz Pol nzvzngr Jerusalem, kxmule-esz' drtqde na-aetqbz elr.

<sup>5</sup> A' mzli nyzgr badr kx yrkrpxpele kc, rkalzmgr, sc tqvzopekr badr mz drta'. Nidr amrlx, badr olvz ngrdrng x doa nedrng, vzpxkr badr mz nibr taon kc. Rweokr zpr mz nabz drta' x krka-lxblrkr.

<sup>6</sup> Zbz sc tqarlr-lzbqpekr, x prtzkr mz lcsu. X sc tzyzlupeng mrnyzdrng.

<sup>7</sup> Alilvc-moukr mz nzayo-krgr kc prla. Abzokr nzalilvcngr mrkc taon Taea, alilvcbzkr mz taon Tolemais. X pitxbzkr, "Nimu la," mz mzlegrng mrkc x mnctikr badr zbzq esz'.

<sup>8</sup> Nrlc ngrlxobz rkalzmgr x kaputrpzkr taon kxetu Sisaria. X vzbzkr ma nyz Filip kc tqlemle Nrpakxmrlz x mnckr badr. Nide kzdq ncblc kcng nzrlimzng tzmcpxng mrkc Jerusalem mz nzokatr-krdr aposol kcng. <sup>◊</sup>

<sup>9</sup> Inyxde nzpxwxng trnzyrlzung kx nzrplzpxng nrpa kx kabz Gct, mz nzngini-krdr profet neng Kraes.

<sup>10</sup> Zbzq trkqluu mz nibr nzmnc-krgr mrkc, kzdq kz profet ne Kraes, drtqde Agabas, vzom mrlc Judiz Provins. <sup>◊</sup>

<sup>11</sup> Vzm bagr, otile nrkalo Pol, pe-ngrde mqdeng x nanycdeng nide esz'-krde, x sc tqrpipele kx, "Mqngrkxtr rpile kx lr Jiu kcng Jerusalem sa napelr ncblc kx rngisc nrkalo lc, da kc tqwaix, x nakaobzlr mz kxtrngiulrJiu."

<sup>12</sup> Kx xlrbzkr natqde, nigr badr leplz kcng mrkc rnqnibzkr mz Pol kx bzkq vzdz Jerusalem.

<sup>13</sup> A' rpimle kx, "?Nike tqaleamu mz nzyrni-krnamu lc x tqayrnibu-ngrmamu drtwrnge?

<sup>◊</sup> 21:8 Aposol 8:40    <sup>◊</sup> 21:10 Aposol 11:27-29

Oliqpex nzvzdzpe-krnge Jerusalem, kxmule-esz' nznibqlr ninge elr mz nzyapwxtipx-krbo Kxetu Jiszs."

<sup>14</sup> Kx mcpekr kx trnatekqtrpwzkru drtwrde, sc tquesakipekr x tqrpipekr kx, "Me pnz drtwr Gct nangida ye."

<sup>15</sup> Mz nibrde, oliqtxkr, x sc tqvzdzpekr Jerusalem.

<sup>16</sup> Kzdung leplz neng Jiszs kcng Sisaria, nzvz-kzkrng badr. X nzvzmibzlr nigr mz ma nyz kzdq ncblo, drtqde Mnason, namnckr badr Jerusalem. Mnason dalr trmctu Saepras, x mzli boipem nzvz-nqblq-krde Jiszs.

### *Pol Rmctile Kxnzaclvelr Dzbe Lrmakxtr Kcng Jerusalem*

<sup>17</sup> Kx kaputrpzkr kc Jerusalem, mzlegr kcng nzamnctx-angidrlr nigr.

<sup>18</sup> Nrlc ngrlxobz Pol x nigr kz vzkr badr nzrmctingr Jemes, x kxnzaclvelr dzbe lrmakxtr kcng tzmnnc-kzng Jerusalem.

<sup>19</sup> Pol pibzle, "Nimu la," badr, x sc tqaplx-tipebzlenq da amrlx kx aletipe Gct mz mzlir kxtrngiulrJiu mz nwz-wz-krde.

<sup>20</sup> Kx nxzrlbzlr natqdeng, nzglqlzlr Gct. Zbz nzrpibzlr mz Pol kx, "Mzlegr Pol, mz nigr, blzmr siu ngr lr Jiu nzlxngitipelr Jiszs, x mrlz-zlwzbz badr nzmnclz-ngrbz mz Lou sc Gct.

<sup>21</sup> A' kzdung leplz nzpi-rbrbzlr badr kx tqalvztrq lr Jiu kcng amrlx tzmnncng mrkzbeng kx narlr-ngrbzlr Lou sc Mosis. X nxzrlrlr kx

tqpibzme badr kx bzkq nzpakrlr doa nedrng, x bzkq nzvz-nqblqlr nqmq krgu, nigu lr Jiu. <sup>◊</sup>

<sup>22</sup> Leplz lcng sa nakrlzlr kx kaputrpeme. Trmlzu kzdq zbo ngr leplz nzvzmqng mz nzatrka-krdr nim.

<sup>23</sup> Mz nzmu-krde lcde, mrlzm bagr kx na-aleq nike pibzkr bam. Ncblo nzpxwng tqmnckr badr mrka kx nzesalzbzng mz Gct.

<sup>24</sup> Vz-lxblramu badr, alqngi-lzbqamu badr, x xpebz nike naxpelr, murde nqnginardr nayrlxolr mz nzayrkpx-krdr nzesalzkr Nasiraet. X leplz amrlx sa nakrlzlr kx vz-rbr mz da kcng amrlx tzpingr nim. A' mnc-nqblqq Lou kc tqkabz Gct mz Mosis. <sup>†</sup>

<sup>25</sup> A' krlz-kzq kx atwzlrpe-ngrbzkr kc letz mz kx-trngiulrJiu kcng tzrlxngiting. X pipebzkr badr kx navz-nqblqlr kzdung nqmq krgu kxpipz, murde naodutr-lxblrku badr. Nqmq lcde seng: Bzkq nzitung dakxnxng kx ngi blz kr drka'. X bzkq nzrmqng mepyr o nzmu-kzng ncvr animol kx nznibq x mepyr ngrde trnzayrlepxu. X mou bzkq nzrmwiming doa kx trngiu krnalzdr." <sup>◊</sup>

<sup>26</sup> Nrlc ngrlxobz, Pol otileng ncblo lcng, sc tzalepelr dalr nzalqngiti-lzbqngr, murde naprtr-moung mz nzangiongr. Zbz vztrpz mz Mangrzangiongr, x sc tqadcpxpebzle mz pris kc mrkc, kx zbz rlimz ycke mz nzayrkpxkr mzli r nza-lqningr, x blz ngr nzayrkpx-krdr nzesalz-krdr

---

<sup>◊</sup> **21:21** Galesia 5:2-6; 1 Korint 9:20   <sup>†</sup> **21:24** Pol mz nzvzki-krmle mrnyz kxtrngiulrJiu, batrpzle trnztakitr-krde nide nzprtrngr mz nzangiongr. Mz nzmu-krde lcde, takitrde nzalqngi-lzbq-krde, murde suti kz drtwrde nzayrkpx-krde dalr nzesalzkr Nasiraet. Mc Aposol 18:18 x Nzqqlu-krdr 6:1-21.   <sup>◊</sup> **21:25** Aposol 15:20

Nasiraet kc sc tqka-atebzle, dalr nidr amrlx ngrdr.

### *Pol Nzolvz*

<sup>27</sup> Mzli kc zbo kcng rlimz mz nzayrkrpx-krdr nzesalz-krdr tqycpe pipz nzyrkrpx-krde, kzdung lr Jiu kcng trnzlxngitilru Jiszs, nzvzmqng Esia Provins. Kx nzmclr Pol mz makoa ngr Mangrzangiongr, sc tzangyatrpebzlr drtwr ncblo kxnzkqlung kxnmncng mrkc. Nzngyati drtwrdr Pol, x nzdwatibzlr nide.

<sup>28</sup> Tzkabong, tzrpi-rbrlr kx, "Lr Israel, oka-tramu nigr! Ncblo lc tqvz mrkang kqlu, tqalvztrngrde leplz amrlx kx nqmq krgu trka, x Lou scgung x Mangr-nzangiongr Yawe trka kz! Kzdq mou da kx trkatpx-mopwz nzvzmi-krmleng ncblo kxtrngiulrJiu mz nabz Mangr-nzangiongr nyzgu, mz nzatrkti-krde mrkc tqtr!"

<sup>29</sup> Nzpir da lc murde nzmclr Trofimzs lr Efissz badr Pol mz nabz Jerusalem. X nzpnzkr drtwrdr le vzmitrpe Pol mz nabz Mangr-nzangiongr, myasztrle mrkc tzrlr-ngrbz mz kxtrngiulrJiu.

<sup>30</sup> Mzli trboiu lr mzteadau kc atwrnrngr nzkabo-abepeng x kzdq zbo ngr ncblo kxetu sc tqabzope. Nzdwatibzlr Pol x nzkilpxmlr mz makoa ngr Mangr-nzangiongr. Mzli kcpwz naonrx ngr makoa kc tqyctrpz mz Mangrzangiongr nzapqbrtr, murde ma tzatrkatilr Mangr-nzangiongr.

<sup>31</sup> Mzli kc tzabzbe-ngrdr nznibqngr nide, nrpa kc tqkrlzpebzle kamadz ngr ami ngr Rom, kx lr Jerusalem amrlx sc tztutilz-lzbqng.

<sup>32</sup> X sc tqotipe kamadz kc kzdung kxetu ngr ami nedeng x ncblo ngr vea kxnzkqlung, x nzvoobzng mz zbo ngr ncblo kc. Kx nzmcpebz leplz kcng nide badr ncblo ngr vea kcng, nzesaking nzvibrti-krdr Pol. ‡

<sup>33</sup> Kamadz ngr ami kc, kx krlzbzle mrkc, sc tqotipebzle Pol x rkabz natq mz ncblo nedeng kx napelr Pol mz sen nali. Zbz veabz mz zbo ngr ncblo kc rpibzle kx, “?Ncblo kznilc krlc x nike vz-rbr-ngrde?”

<sup>34</sup> Kzdung nidr nzkabomipxlr da esz' x kzdu-kzng nzkabomipxlr da kzble. Kamadz kc trmc-pnzleu da angidr murde nzkabo-abeangr kc. X sc tqrkapebz natq kx Pol navzmilz mz lrpalvc nydzdr.

<sup>35</sup> Zbz mzli kc tzkriz-ngrbzlr mz ladz kc, sc tzglqpelr nide murde zngya ngr drtwr leplz kcng etu-zlwzpe.

<sup>36</sup> Leplz kcng amrlx tzyrkr-nqblqbzlr nidr, tzk-abong tzrpibzlr kx, “Nanibq!”

### *Pol Ycmnebz Mz Zbo Ngr Ncblo Kc*

<sup>37</sup> Mzli kcpwz tzvzmitr-ngrdr Pol mz lrpalvc nydz ncblo ngr vea, sc tqycmnepebz mz kamadz

---

‡ **21:32** 21:29 Mz lou sc lr Jiu, kxtrngiulrJiu nzbatrpzlr doa trnztakitr-krdeu mz nzprtrngr mz nzangiongr. X trtubqu mz Lou scdr, mz kxtrngiulrJiu nzprtr-krde mz nabz Mangr-nzangiongr, nzrlasztr-krdr makoa nydz kxtrngiulrJiu kx yctrpz yz. Lr Jiu txpwz kx takitrde nzprtrngr mz makoa kcng tqyctxtrng, krlang makoa nydz olvz x makoa nydz lr Israel. Doa kx trvz-nqblqleu nqmq lc nznibq. 21:32 Mzli kang kqlu lr Jiu kcng Jerusalem nzotang, myapxbz mz mzli r nzrmulvzngr kxnenzung. X mz nzrmulvzngr kang kqlu, gzpmann ngr Rom amncpx-zvz-ngrmlle ncblo ngr vea mrlc murde na-amnc-nrwx-ngrdr lr Jerusalem.

ngr ami kc mz natq lr Grik, rpibzle kx, "Kxetu lc e, napibo du ena bam da." Zbz kctitpx kamadz ngr ami kc, sc tqrpipebzle kx, "E krłzq natq lr Grik!"

<sup>38</sup> ?E nim lr Ijipt kc mzli lcmonrng ena, tzotang badr gzpmán x mailzpxle ncbló nedeng siupwx (4,000) lzke o trtingr? Dzbede lc nzrpibz 'Kxnzrnibqng mz toki.'

<sup>39</sup> Rpibz Pol kx, "Ninge lr Jiu. Mzke' nzmc mz taon kxmyapxbz Taszs, mz Silisia Provins. Suti drtwrnge nzycmne-krbo mz zbo ngr leplz mrka."

<sup>40</sup> Rlr-ngrbz kamadz kc. Zbz Pol kc tqtuopem mz ladz kc, x ayaglqbzle mqde mz leplz, murde namnc-lrping. Mzli kc tzmnc-lrpi-ngrdr, Pol kc tqycmnepebz badr mz natqdr.

## 22

<sup>1</sup> Rpibz Pol mz zbo ngr leplz kcng kx, "Trten-geng x mzlengeng, lalztq-kaipa'mu bange mz nzatubqti-lzbq-krbo bamu!"

<sup>2</sup> Kx nxzrlbzlr nzycmne-krbzle badr mz natqdr, sc tzmnc-lrpitxpeng.

<sup>3</sup> Rpibzle kx, "Ninge kzdz lr Jiu, x mzke' nzmc Taszs, taon kxetu ngr provins kc Silisia. Nz-abutinge mrka Jerusalem. Siklutrpo mz Gamaliel x nzalvztrp bange nzrma-nqblq-angidrngr Lou sc melrmqgung. Mz nzmu-krde lc, drtwrnge pqtr-zlwzbz mz Gct, da kc tqwai nimu amrlx mzbq ka.  
\*

---

\* <sup>22:3</sup> Gamaliel ngi kxakrlz kx nzamatq zlwz mzli kc tqmncngr Pol. Ni-kzde Farzsi kxprtr mz Kansrl nyz lr Jiu. [Aposol 5:34]

<sup>4</sup> Atrkatixng kxnxrvz-nqqlqng 'Lrpzki ngr Kxetu' x batrpo nzrbz-krdr. Olvz x ncblo lolvzxng x adwattrxng mz presin.

<sup>5</sup> Nardr Pris x kxnxetu ngr Kansrl kcng amrlx nzkrlzlr nzrpipxngr kx da zpxw lc tqpix. Kzdq mzli nzkatimlr bange letz kx nzyrbz mz mzledr, lr Jiu kcng tzmnncng Damaskzs. Zbz vzx mrkc mz nzrlolvzngr leplz lcdeng x yzlumimcng Jerusalem murde na-ayrplapxng.

<sup>6</sup> "X mz nzvo-krnge kc, tqvztinepemc Damaskzs, x esotinepebzle mzli kc bea. Zbz pwrikilvc-ngrne kzdq zyzlr kx xplr. Vzom bongavz x mnctxpx-pnzmc elr.

<sup>7</sup> Tatxoxt mz drtc', x xlrk kzdq natq rpimle bange kx, 'Sol, Sol o, nike tqatrkti-ngrn ninge?'

<sup>8</sup> Rpibo kx, 'Nim neke, kx kxetu?' Rpimle kx, 'Ninge Jissz kc Naszret tqatrkti.'

<sup>9</sup> Ncblo kcng tqnginigr badr nzmclr zyzlr kc, a' tryrplatitru nardr natq kc tzpim bange.

<sup>10</sup> Rpibo kx, 'Kxetu, nike na-alepex?' X rpimle bange kx, 'Tulz x vztr Damaskzs. X mrla sa napibz bam da kc tzmcpx-ngrm na-aleq.'

<sup>11</sup> Mzke' kctx pnz, murde nzpnaprkr zyzlr kc le. X kztengeng nzmalebzlr mqng, sc tzvzmitr-pebzlr ninge mz taon lcde.

<sup>12</sup> "Kzdq nigu lr Jiu, drtqde Ananaeas, mnc Damaskzs. Nide ncblo kx angio-zvzle Yawe, Gct rgu, x vz-nqqlq-zvzle lou scgung. X lr Jiu kc-kzng amrlx tzmnncng Damaskzs nzamatq-zlwzlr nide.

<sup>13</sup> Vzm, tutxtrp bange, x rpimle kx, 'Mzlenge Sol, obq mou!' X mzli kcpwz obqlzbo, sc tqmcpx nide.

<sup>14</sup> Zbz sc tqrpipemle bange kx, ‘Gct ngr melr-mqgung mcpxp ele nim mz nzkrlz-krm me pnz drtwrde, x nzmc-krm Krkc Tqtubq-esz’ng r x nzxlr-ngrbz natqde.

<sup>15</sup> Murde napipxbzme mz leplz amrlx, mz nike mcbzme x xlrbzme bade.

<sup>16</sup> ?X mzli ka nike na-aenzli mou? Tulz x wrkxtr mz nzrlxti-krbzme mz Gct nzipq-krde nim.’ †

<sup>17</sup> “Mz nibz nzvz-nqblq-krnge natqdeng, yzlu-moux Jerusalem. X kzdq zbz mzli kc tqkrka’-ngrne mz Mangr-nzangiongr, obq-rmwiblex.

<sup>18</sup> X mcx Kxetu, rpimle kx, ‘Ngrrl! Rlasztx-anipwz Jerusalem. Murde sa napxtpx-ngrdr nzpipx-krm ninge mrka.’

<sup>19</sup> Rpibo kx, ‘Kxetu, nzkrlz-angidrlr kx vzx mz mangr-nzkrka’ngr nyzgrng, lolvzx x vibrtixng krkcng tzlxngitilr nim.

<sup>20</sup> X mzli kc Stivin tqpipx-ngrde nim, x tznibq-ngrde, tu-kzx mrkc, x abrtzlvz-kzx nzrnibqngr mz nzaclve-krnge lrpz scdr krkcng tzrnibqng nide.’

<sup>21</sup> Rpim Kxetu bange kx, ‘Vz, murde sa na-atwzlr-rlru-ngrbo nim mz kxtrngiulrJiu!’ ”

<sup>22</sup> Sc tzalztqbzng mz Pol krlzbzle mzli kx pi-ngrbzle da lc. A’ sc tzabzopelr nzkabo-krdr mz natqdr kxetu, tzpilr kx, “Nanibq! Trtakirpedeu nzlu-krde!”

<sup>23</sup> Mzli kc tzne-ngrdr, tzayaglqlr lrpzdrng mz zngya ngr drtwrdr, x tzrlxlzng bq r nrhc wq.

---

† **22:16** 22:14 Krkc Tqtubq-esz’ng r ngi kzdq drtq Kxnzmcpx.  
[Asaea 53:11; Jeremaea 23:5; 33:15; Aposol 7:52]

**24** Kamadz kc rkabz natq mz ncblo ngr vea nedeng kx navzmitrlr Pol mz lrpalvc nyzdr, x naviplalr, x na-aveatrlr kx nike lr Jiu kcng tznelvz-ngrdr nide. ‡

**25** A' mzli kc tzpeo-ngrdr Pol mz nzrviplangr, rpibzle mz kxetu r dzbe ncblo ngr vea kx trtqki-esz' (100) kc tqtu mrkc kx, "?Nzmu-krde ke, tubq mz lou sc lr Rom nzrviplangr ncblo kx gzpman ngr Rom rlr-ngrbzle nzprtr-krde mz dzbede kc tqmyapxbz, a' trnztwz-kaiu mz kot?"

**26** Kx xlrbz kxetu kc natqde, vzbz mz kamadz, x rpibzle kx, "?Krlz-kzq kx ncblo lc prtr mz dzbede kc tqmyapxbz?"

**27** Zbz kamadz kc vzbz mz Pol x rpibzle kx, "Pim! ?Prtr-kzq mz dzbede kc tqmyapxbz?" Rpibz Pol kx, "Eu."

**28** Rpibz kamadz kc kx, "Trau kx kax kqlu dalr nzrlr-ngrm bange nzprtr-krnge elr." A' Pol rpibzle bade kx, "A' prtrx elr murde trtenge prtr kai elr."

**29** Mzli lcde ncblo kcng na-aveatrlr Pol, nzteblqtx-pxmqng bade. X kamadz kc sc tqmwxrpe, murde yrplatitrpe narde kx Pol prtr mz dzbede lc tqmyapxbz, a' atolvatxpe-ngrde mz sen. \*

### *Pol Tubz Mz Kansrl Nyz Lr Jiu*

**30** Kamadz kc nartangrti-zpwxle nike lr Jiu kcng tzpipx-ngrdr kx Pol vz-rbr. Zbz nrlc ngr-lxobz, sc tzkapxpebz sen ngrde, x sc tqrkape natq kx kxnzetu rdr pris x krkcng tzprtrng mz

---

‡ **22:24** Kzdung mzli kxszmncng mz presin nabzng mz nzrviplangr kxmule lc. \* **22:29** Aposol 16:22-25, 35-40

Kansrl, nayrlwr-lxblrng. Zbz vzmiomle Pol, sc tqatupebzle badr.

## 23

<sup>1</sup> Pol mzte tutxpwz mz ncblo kcng tzprtrng mz Kansrl, sc tqripebzle badr kx, “Mzlengeng! Narnge opx angidr mz da amrlx kx alepex mz nzwztr-ngrbz mz Gct.”

<sup>2</sup> Mzli lcpwz kzdq kz ncblo drtqde Ananaeas nide Nardr Pris. X pibzle mz ncblo kcng tztuaepztrpzng mz Pol kx natzlvztrpzlr naode.

<sup>3</sup> Rpibz Pol bade kx, “Gct la natzle nim. Murde lqngiq mz nrlarde kxyz, a' nabzm trka zlwz! ? Myx kxnamu nzwxbu-krm mrla mz nzpipx-krm kx trvz-nqqlqwxu lou sc Mosis, a' trvz-nqqlqwxu lou mz nzrpi-krbzme mz ncblo nemqng nzttz-krdr ninge?”

<sup>4</sup> Ncblo kcng tztutrpzng mz Pol nzrpibzlr kx, “Tqangqbqtitxoq Nardr Pris ne Gct!”

<sup>5</sup> Rpibz Pol kx, “Mzlengeng, trkrlzwxu kx nide Nardr Pris, x ma trpitx-pnzwxu da lc. Murde nzyr mz Nzryrngrkxtr kx, ‘Bzkq pi-ngrn natq kx drka'ngr mz nzycmnetrngr kx aclvele lr

*mrnyzmu.' " ☩ \**

**6** Kx mcpe Pol kx kzdung ncblo kcng mz Kansrl nidr Sadiusi x kzdung kz Farzsi, sc tqetumipx-pebz natqde mz ncblo ngr kansrl kcng. Rpibzle kx, "Mzlengeng, ninge Farzsi, x mrlx Farzsi. Nzvzmim ninge mrka murde obqtipxx nztulzkrm leplz mz nzlungr!"

**7** Kx pitxbzle natq lc Farzsi x Sadiusi sc tzycmnetitr-lzbqpeng, x kansrl kc sc tqakio-lzbqpe.

**8** Murde dzbe Sadiusi nzrpilr kx leplz kx nzbzpeng trpnzngr lc nztulz-krmrl mz nzbzngr, x trpnzngr enjrl x drka' kxnzmncng. A' dzbe Farzsi nzxngitirl da lcng tq.

**9** Nzkabongr kc sc tqetunelz, x kzdung kxn-zalvztrng mz Lou sc Mosis kx nznginidr Farzsi nztulzng, sc tzrpipelr kx, "Trpnzngr da kxtrka kx mctrpzkr mz ncblo lc! Mwx kzdq mqngr o enjrl ycmnebz bade!"

**10** Nztalwzngr lc tqetu-zlwzpe. Zbz kamadz kc mwxlrvzpele kx Pol ma tzpesalitxdr. Zbz sc tqrkapebz natq mz ncblo ngr vea nedeng

✩ 23:5 Nzrlaszngr 22:11 \* 23:5 Ananaeas lc tqngi Nardr Pris mz yiz kcng 47–59 AD, blepxbz mz Ananaeas kc Damaskzs tqokatrle Pol. [Aposol 9:10; 22:12] X blepx-kzpz mz Ananaeas kc tqngi ncblo ngr Safira, nidr kcng tzbzpeng. [Aposol 5:1-11] X blepx-kzpz mz Anas kc tqngi kz Nardr Pris mz yiz kcng 6–15 AD mz nibr nzrmcngr mz Jiszs. [Jon 18:13; Aposol 4:6] Opxm kx Ananaeas nzpnzkr drtwrde le Pol tqpokia. A' trtubqu nztz-krdr nide murde mz nzvz-nqblq-krde lou scdr, ncblo nakot kai x sc tzmcpx ate kx tubq o trtingr. A' trtakitrdeu nzrpingr kx ncblo kx trkotq-kaileu vz-rbr x nzayrplapxngr nide.

kx navzobzng mz kansrl kc, navecpxmlr Pol, x navzmitrlr mz lrpalvc nydzdr.

<sup>11</sup> Mz nrlckxbqtrpz, Pol mcle Kxetu Jiszs. X sc tqrpipebzle bade kx, "Nelzm nabr! Murde sa napiqx-kzq ninge mrkc Rom, da kc tqwaipeq mrka Jerusalem."

*Lr Jiu Nzryrlqng Drtwr Mz Nzrnibqngr Pol*

<sup>12</sup> Mz nourla, kzdung lr Jiu nzyrlwrpx-lxblrng x nzryrlqng kzdq drtwr. Mz nzaxtx-krdr dakxnzng x lue, nzesalz-lxblrbzng mz Gct kx nanibq-zpxwlr Pol, x sc tzmu-ateng x tzrmnq-ateng.

<sup>13</sup> X nzkqlu-krdr myaszlzle nzpnu-pwx (40).

<sup>14</sup> Zbz nzrpibzlr mz kxnxetu rdr pris x lrtzlvz kcng kx, "Mz nzaxtx-krgr dakxnzng x lue, esalz-lxblrbzkr mz Gct kx nanibq-zpxwkr Pol, x sc tqmu-atekr x tqrmnq-atekr.

<sup>15</sup> Mzli ka nimu badr Kansrl atwzlr-ngrbzmu dq natq mz kamadz ngr ami kc, kx navzmiomlr Pol bamu, murde naxlr-mouamu du da kx napibzle bamu. A' sa naoliqtikr nzrnibqngr nide mzli kc trkrlzoka-ngrmle mrka."

<sup>16</sup> A' mrlx inwe Pol xlrpele drtwr lc. Zbz sc tqvzpe x dwatrpe mz lrpalvc nydzdr, x sc tqpipelinebzle mz Pol.

<sup>17</sup> X Pol sc tqkqlele kxetu r dzbe ncblo ngr vea kcng x rpibzle kx, "Vzmibz obla lc mz kamadz kc. Napibzle bade dq da."

<sup>18</sup> Otibz kxetu r ncblo kcng, sc tqmailzpebzle mz kamadz, x rpibzle kx, "Pol, mrlx kc tqpresin kqlebzle ninge, x rpimle navzmimc obla lc bam, murde rngisc natq kx napibzle bam."

**19** Kamadz kc otibzle mqde, sc tqvzmipxpele, x tqveapebz bade, rpibzle kx, "? Nikc napime bang?"

**20** Rpibzle kx, "Lr Jiu kcng drtwrdr esz'ti kx narlxtibzlr bam nzvzmio-krbzme Pol mz Kansrl kc kalrla, murde suti drtwrdr nxzlr-moungr du da kx napibz Pol badr.

**21** A' bzkq lxngitiq nindr, murde ncblo nzpnu-pwxng (40) sa namnc-kapqng x na-aenzlilr nide. Nzesalzpebzng mz Gct kx nanibqtx-zpxwlr Pol x sc tzmu-ateng x tzrmnq-ateng. Mzli ka sa tzoliqng nzale-krdrle, x tzaenzlilr nike pnz drtwrm."

**22** Rpibz kamadz kc kx, "Bzkq pinen kx rlwape-ngrme da lc." X sc tqavzpxpele obla kc.

### *Pol Nzaprccb Mz Gavzna Filiks*

**23** Zbz kamadz ngr ami ngr Rom kc, sc tqkqlepebzle kxetu nede nzling, x rpibzle badr kx, "Oliqty ncblo ngr vea nemung trtqki-nali (200), kxnzvong mz hcsi nzpnu-narlimz (70), x kxnzrmaleng spiz trtqki-nali (200). X oliqamu nzrkalz-ngrm mz nabznepi kc rpwxmz koma mz nrlckxbq, mz nzvz-krmu taon kxetu Sisaria, mrkc tqutungr lrpalvc nyzgu kc tqmyapxbz.

**24** Vzmimamu kzdung hcsi navongr Pol, murde ma tzatrka mz nzaprcc-ngrbz mz Gavzna Filiks."

**25** Zbz kamadz kc yrle kzdq letz kx rpile kx,

**26** "Ninge Klaodizs Lisizs. Letz lc yrbo bam, kx kxetu gavzna Filiks. Nim la.

**27** Lr Jiu nzblctibzlr ncblo lc, x nzrpilr nanibqpelr. A' mzli kc tqxlr-ngrne kx nide

ncblo kx gzpman ngr Rom rlr-ngrbzle nzprtr-krde mz dzbede kx tqmyapxbz, sc tqvzpebzkr badr ncblo ngr vea nengeng, x sc tqarlapxpekr nide.

<sup>28</sup> Rpix nakrlzx nike vz-rbtileng, zbz sc tqvzmiopebo mz Kansrl nyzdr.

<sup>29</sup> Mcpex kx trpnzngr da kxtrka kx alele kx nananide mz nzbz-krde o nzadwatrngr nide mz presin, murde nzotablr-ngrdr dalr lou scdr.

<sup>30</sup> Zbz sc tzpipem bange kx kzdung lr Jiu tzryrlqng drtwr mz nznibq-krdr nide. Mz drtwr lc, dekc tqrpi-ngrne kx na-atwzlr-ngrmcle bam. Pibo mz krkcng tzotablrgn badr kx na-atubqtilr da lc mz kot me mnc-ngrn.

Nim lape. Ninge kamadz mrka Jerusalem,  
*Klaodizs Lisizs.*"

<sup>31</sup> Ncblo ngr vea kcng nzatutrlr natq kamadz kc. Nzotilr Pol mz nrlckxbq kc, nzvelr krlzbzlr taon Antipatris.

<sup>32</sup> Nrlc ngrlxobz ncblo ngr vea kcng tzvzng mz nanycdr, sc tzyzlupemqng mz lrpalvc nydzr mrkc Jerusalem. X krkcng tzvong mz hcsi sc tzvopeng badr Pol.

<sup>33</sup> Kx nzkaputrzlkc Sisaria, nzkabzlr letz kcma mz gavzna kc, x sc tzaprcpebzlr Pol bade.

<sup>34</sup> Gavzna kc rlwxle letz kc, x sc tqveatipebzle mz Pol provins kznike vzkimle. Kx krlzpele kx vzkimle Silisia Provins,

<sup>35</sup> rpibzle kx, "Naxlr-krlzux nim mzli kc nakaputr-ngrm krkcng tzpipxlr kx vz-rbrq." Zbz sc tqrkape natq kx Pol namnclvzngr mz jelz mrkc ma kxetu nyzde. Jelz lc tqwz-pnzngr King Herot kc tqmyalz.

**24***Nzkotq-krbz Pol Mz Gavzna Filiks*

<sup>1</sup> Zbq nzlvqn mz nibrde, Ananaeas lc tqngi Nardr Pris badr kzdung lrtzlvzng, x kzdq loyz drtqde Tertzlzs, nzvzong mz taon kxetu Sisaria. Nzvz-ngrdr nzpipx-krdr nzvz-rbrkr Pol mz kot mrkc Gavzna Filiks tqngini-ngrde majzstret.

<sup>2</sup> Pol nzkqle, x Tertzlzs sc tqpipxpele nzvz-rbr-krdeng. Rpibzle kx, "Kxetu Filiks, abrt-zlvzpekr mzli kxboi kx nzmnncngr mz nrwx, murde nzmnclz-ngrbz bam. X mrlzm bagr da kx tekqtrq mz nzokatr-krm nrlarnrlc nyzgr ka.

<sup>3</sup> Zvz mz taon nyzgrng amrlx nzmc-krgrle brngz x awi-zlwzbzkr bam, kx kxetu Filiks.

<sup>4</sup> A' trsutiu drtwrnge nzrtwz-ngrbz mzli nyzm kxkqlu. A' rlxtibo bam mz zmrlz ngm, kx lalztqm ena mzli kxpipz.

<sup>5</sup> "Mcpekr kx ncblo lc nide ncblo kx atrka da. Tqabzo-zvzle nzotablrngr mz mzlir lr Jiu mz nrlc talvzpx. X mailzle ncblo kcng tzvz-nqblqlr Jiszs kc Naszret.

<sup>6</sup> Tqabz-kzle nzatrkatingr nztrkr Mangr-nzangiongr Yawe, x sc tqlolvzpekr nide. {Mурde napipxkr nztubq-krde o trtingr mz nzvz-nqblq-krde lou scgr.

<sup>7</sup> A' kamadz kc Lisizs vzm x katpxxml bagr mz nzrtwz-krmle vea.

<sup>8</sup> Zbz Lisizs rka natq kx krkcng tzpipxlr kx vz-rbrtile navzmqng bam.} Nzmu na-aveatrq ncblo lc, sc tqkrlzpeq mz nim esz'-krm nzvz-rbr-krdeng amrlx kcng tqpipxkr."

**9** Lr Jiu kcng nzprtrpzng mz nzpipx-krdr da kx vz-rbrtile x nzrpi-kzlr kx da lcng ngi da zpxw. \*

**10** Gavzna kc aycngrlrbzle narde mz Pol kx naycmne ye. X sc tqqrpipebz Pol kx, "Krlzx kx ngingi-pnzm majzstret mrka twztiqle yiz kqlupe. X abrtzx mz nzycmne-krnge mz nzacuve-lzbq-krnge.

**11** Tr-rblxu nzrtangrti-krm da angidr, murde vz-ngrne Jerusalem mz nzangiongr x zbzq kx nzpnu-esz'-nrade-li (12) kc ate.

**12** Lr Jiu kcng trnzmcrlu nztalwz-krgr badr kzdq ncblo mz Mangr-nzangiongr Yawe. Trnzmc-kzrlu nzrtrngztio-krnge nelz leplz, mz mangr-nzkrka'ngr nyzgrng o mz kzdq nrlc mz nabz mzteadau.

**13** Rblx-kzpz badr nzpipx-krbzlr da kx ngi da angidr mz nzvz-rbr-krngeng.

**14** A' naplzpxbo da lc. Angiox Gct ngr melrmq-grng mz nzvz-nqblq-krnge 'Lrpzki r Kxetu.' A' tzrpilr kx dzbede lc nzvz-rbrng. A' lxngiti-kzx da kcng amrlx tzyro mz buk ngr Lou x Profet.

**15** X obqtipxx da kcpwz tzaenzlilr ncblo lcng, krhc kx leplz amrlx sa natulzmqng mz nzbzngr, kxmule-esz' kxnzmrlzng x kxnztrkang.

\* **24:9** 24:5 Lou sc lr Rom yrlq-kaile nzrlxngitingr amrlx kx takitrde leplz kcng tzmnclzbzngbadr nzvz-nqblq-krdr. Kx trnzrvz-nqblqung lou nznibq. Lr Jiu lcng nzrpilr kx dzbede mz ncblo kcng Naszret ngi nzrlxngitingr kx trtakitrdeu mz gzpman ngr Rom. A' mz ngalrdeng 14-16, Pol aopxbzle kx leplz kcng tzvz-nqblqlr Kxnzmcpnx nzprtr-kzng mz nzrlxngitikr lr Jiu, kc tqtakitrde mz gzpman ngr Rom. 24:8 Mz kzdung nzryr-ngrng kcng pnz, mrkc tqycngr maki kxmule lc { }, trnzycpxpqng elr.

**16** Mz nzmu-krde lcde, nabztq-ngrde etum bange kx narnge naopx-zvzbz mz Gct x leplz.

**17** "Mz nibr nzprpx-krnge Jerusalem mz kz-dung yiz, yzlu-moux mz nzrtwz-krbo trau kx nakabo mz Gct x kzduung trau kcng tzatakti mz nzrka-ngrbz mz lr Jiu kcng trpnzngr scdr da. <sup>☆</sup>

**18** Mzli kc tqale-ngrne da lc, dekcpwz tzmc-ngrdr ninge mz Mangr-nzangiongr, mz nibr nzayrkpx-krnge nzalqngi-lzbqngr mz nzangiongr. Trpnzngr zbo ngr ncblo kx nigr badr x trprtrwxu mz nztutilz-lzbqngr lc.

**19** A' kzduung lr Jiu kx nzvzkimlr Esia Provins nzmnncng mrkc. Nzmu kzdq da kx tqavz-rbrbole, navzmqng bam mz nzpipx-krdrle.

**20** O kx tqmule leplz lcng mrlc napilr da kznike nzmclr vz-rbr-ngrne, mzli kc tqtu-ngrne mz Kansrl kc.

**21** A' da esz'txupwz nemipxx mzli kc tqtu-ngrbo badr. Murde rpībo badr kx, 'Rpiamu kx vz-rbrx mzbq ka murde lxngitix kx leplz kxnzbzpeng nalu-moung.' "

**22** Zbz Filiks kc tqkrlz-angidrpele 'Lrpzki r Kxetu,' sc tqayrkpxpebzle nzycmnengr kc. X sc tqrpipebzle badr kx, "Mzli kc kamadz Lisizs nakaputr-ngrmle, sc tqobqtrpebo elr." <sup>†</sup>

**23** Pibzle mz kxetu r dzbe ncblo ngr vea kc kx Pol namncpwz, a' narlr-kz-ngrbzle nzoprtane-

<sup>☆</sup> **24:17** Aposol 11:27-30; Rom 15:25-28; 1 Korint 16:1-4; 2 Korint 8—9    <sup>†</sup> **24:22** Opx-angidrbz mz leplz amrlx kx Pol trvz-rbru mz lou scdr lr Rom x vz-nqqlq-angidrlle lou scdr lr Jiu. Mz nzmu-krde lcde, mz nzptr-krde mz dzbede kc tqmyapxbz, takitrde nzrlrpypengr nide. Kxmule-esz', a' Filiks na-ale-kzle da kx mrlbz mz lr Jiu.

krde x bzkq rpwa'-ngrbzle kztedeng nztwz-krmlr nikeng suti drtwrde.

### *Pol Alvztr-ngrde Filiks Mz Jiszs*

<sup>24</sup> Mz nibr kzdung zbz Gavzna Filiks nzvzmqng mz olvz rde Drusila, nide lr Jiu. Aveatipele Pol mz presin, x lalztqbz mz nzryapwx-daliti-krbzle Jiszs Kxnmcpk.

<sup>25</sup> Zbz Pol sc tqryapwxtrpe-ngrde da kxtubq mz nzobqkr Gct, nzaclve-lzbqngr, x nzayrplapxkr Gct kc navzm. Filiks kc tqmwxlre x sc tqrpipebzle kx, "Mrlezpe! Krlzpeq ye nzvzngr mzli ka. Naaveati-krlz-mopwc' nim kx tqrngiscnge mzli."

<sup>26</sup> Mzli lc tqobqtipxle kx kzdq mzli Pol narkabz trau, murde na-avzpx-ngrmle nide mz presin. X mz drtwr lc, sc tqaveati-zvzle mz nzryapwx-krdr badr.

<sup>27</sup> Yiz li kaputpx. X mz nibrde Posizs Festzs sc tqtekqtrpele Filiks nzngini-krde gavzna. Filiks rpile namrlzti lr Jiu kcng, murde ma tzota-zvzng. X sc tqlaszpebzle Pol mz presin. ‡

## 25

### *Nzkotq-krbz Pol Mz Gavzna Festzs*

---

‡ <sup>24:27</sup> Mz nzvz-nqblq-krde lou sc lr Rom, kzdq leplz na-avzpxm mz presin nzmu kx trkotqleu mz nabz yiz kxli. Kxmule-esz', mzli kc Pol na-avzpx-ngrmle, lr Jiu kcng drtwrdr ngyabz mz Filiks mz da kxkqlu. Filiks krlzle kx mzli trnaboiu, narmcti-lzbqng badr mz kot mz nzatubqtingr da lcdeng. Mz nzmu-krde lcde, rlaszpele Pol mz presin mz nzayc-nrwx-krbzle drtwrdr kx ngya. Gzpman ngr Rom aprpxle Filiks mz nzwz-krde murde leplz trnzmnc-lrpi-ngrdru mz nzmrlz-krde.

<sup>1</sup> Zbq tq otx mz nibr Festzs nzkaputr-krmle mz provins kc mz nzngini-krde gavzna, rkalzm Sisaria, sc tqvzdzpe Jerusalem.

<sup>2</sup> X kxnzetu rdr pris x lrtzlvz ngr lr Jiu nzpipxlr nzvz-rbrkr Pol. X nzrlxti-kzpzlr mz Festzs kx

<sup>3</sup> na-aelwa-ngrbzle badr nzrmrlztingr, mz nzatwzlr-krmle Pol mz nzkotq-krde Jerusalem. A' nzrpilr da lc murde nzryrlq-kapqng drtwr kx nanibqlr Pol mz lrpzki.

<sup>4</sup> Rpibz Festzs kx, "Pol nzamnc mz presin kc mz taon Sisaria. X mzli trnaboiu sa nayzlu-moux elr.

<sup>5</sup> Kxnzrmailz rmung navzokr badr. X napipxlr nzvz-rbr-krdeng elr."

<sup>6</sup> Festzs mnctilr badr wiki esz', x sc tqvzope Sisaria. Nrlc ngrlxobz sc tqvztrpe mz nabz mangr-nzkotqngr, x sc tqrkape natq kx ncblo ngr vea nedeng navzmitrpl Pol.

<sup>7</sup> Mzli kc Pol tqkaputr-ngrbzle, lr Jiu kcng ntzungalelvzlr nide, x sc tzrping brmrda ngr natq kx vz-rbrti Pol kx trpnzngr me ntukitrlr.

<sup>8</sup> A' Pol aclve-lzbq mz nzhpi-krbzle kx, "Trpnzngr da kx alex kx vz-rbrtr mz lou sc lr Jiu, o mz Mangr-nzangiongr, o mz king kc etu kc Rom."

<sup>9</sup> Kxmule-esz', a' Gavzna Festzs rpile namrlzba lr Jiu kcng, murde ma tzota-zvzng. X sc tqveapebz mz Pol tqrpipebzle kx, "?Mrlz nzvzdz-krm Jerusalem, x na-abzpxm mz da lcng elr?"

<sup>10</sup> Rpibz Pol kx, "Tqtutrho mz kot nyz king kxetu x takitrde nzhipx-krbzme kx vz-rbrx o trtingr mz kot ka. Trpnzngr da kx vz-rbr kx alebo mz lr Jiu, da kc tqwai nzkrlz-zpxwz-krmle.

**11** A' nzmu kx tqvz-rbrpex mz lou sc lr Rom, x alepex dq da kx nanibq-ngrnge, e tr-rlxtiwxu nzplcsz-krngele. A' nzmu kx trpnzngr da kx ngi da angidr mz natq lcng tzpiti-ngrdr ninge, e mz nzvz-nqblq-karde lou ngr Rom, trpnzngr kx nakaobzle ninge badr. Mzli ka rlxtibo atwzlrngrbz ninge mz king kc Rom mz nzkotq-krnge elr." \*

**12** Festzs nzryapwtxng badr ncblo kx nzatubqtilr nide. Zbz sc tqrpipebzle kx, "Rlxtiq nzkotqtr-krbzme mz mz king kc Rom, e sa na-atwzlrpe-ngrbzkr nim bade."

### *Festzs Pibzle Pol Mz King Herot Agripz*

**13** Kzdung mzli mz nibrde, King Herot Agripz Krali kc tqaclvle Provins kc Gzlili x inwede Bernis nzvzmqng mz taon Sisaria, mz nzoklati-krmrlr Festzs murde sc tqngini-atede gavzna.

**14** Mz nibr nzmncti-krdr mrkc kzdung zbg, Festzs kc tqaopxpebzle mz king nrpa ngr Pol. Rpibzle kx, "Kzdq kc ncblo mrka kx amnctx Gavzna Filiks mz presin sc tqrlaszpele.

**15** X kx vzdzx kc Jerusalem, lrtzlvzng x kxnzetu rdr pris r lr Jiu sc tzrlxtipemlr bange kx napix kx mrlx lc vz-rbr.

**16** "A' rpibo badr kx lou sc lr Rom tr-rlrpx-ngrdeu nzaprcngr ncblo mz nzbz-krde, a'

\* **25:11** King Niro nide king r Rom mz yiz lcng. Doa kx gzpman ngr Rom rlr-ngrbzle nzprtr-krde mz dzbede kc tqmyapxbz nzrngiscng zmatq ngr nzrlxtingr nzkotq-ngrbz mz king kxetu Rom. Trpnzngr kx krlzle nzrpwa'-ngrbz da lc.

narmcti-lzbq-kaing badr leplz kcng tzrpilr kx vz-rbr mz kot. Murde napipxle mz kot trnzvz-rbr-krdeu.

<sup>17</sup> Kx nzvzmlr mrka, sc trpnz-moungr da kx na-aenzlix, a' mz nrlc kxngrlxobz sc tqwxbuope-ngrne mrkc tzrpipxngr nztubqkr doa o trtingr, x sc tqrpipebo kx ncblo kc navzmitrp.

<sup>18</sup> A' nzvz-rbr-krdeng kcng tzpipxlr, trngi-pnzu da kc tqpnz drtwrnge kx napipxlr.

<sup>19</sup> Murde nzpipxlr kx nzvz-rbrkr Pol tutr mz kzdung da mz nzrlxngiti-krdr, x mz kzdq ncblo drtqde Jisszs, bzpe, a' Pol rpile sa tqlu.

<sup>20</sup> Trkrlwxu kxnamusr-ngrne trnzesz'ti-kru lc drtwr. Mz drtwr lc, veatibo mz Pol nzmu kx tqmrlzbz bade nzvzdz-krde Jerusalem mz nzabzpx-krngele mz da lcng elr.

<sup>21</sup> A' pxtxpx-ngrde. Rlxtile kx na-aclvepwz nide, navz nakrlzbzle mzli kc na-atwzlr-ngrbo nide mz king kc etu kc Rom, mz nzkotq-krde elr."

<sup>22</sup> Rpibz Agripz mz Festzs kx, "Suti drtwrnge nxlrxngr nzycmnekr ncblo lc mz ninge esz-krnge." Rpibz Festzs kx, "Xlr-krlzq kalrla."

### *King Agripz Lalztqbz Mz Nzycmnekr Pol*

<sup>23</sup> Nrlc ngrlxobz leplz kcng tzglqlzlr Agripz ncdr Bernis mz nzngini-krdr kxnzetung mzli kc tzvz-ngrmlr mrkc tzyrlwr-lxblrngr. Nzdwa-trpzng mz nabz kzdq ma nyz gzpman, mrkc kxnzetung tzlalztq-ngrbzlr mz leplz nedrng. X kxnzetu r ami kcng x kxnzrmailzng lr taon kc nzdwatr-kzpzng. Festzs rkatxbz natq, x Pol kc tzvzmitrpem. ☩

<sup>24</sup> Zbz Festzs kc tqrpipebzle kx, “King Agripz, x nimu lcng amrlx tqmnckr badr mrka, pwxbztiamu ncblo lc! Lr Jiu amrlx mrkc Jerusalem x mrka Sisaria, nzrtwzmqng natq bange, x nzinemilr kx nanibq.

<sup>25</sup> A' trmcwxu kzdq da kx alele kx nanibq-ngrde. X pnzpe drtwrnge nzatwzlr-krngele Rom, murde rlxtile nzkotqtr-krbzle mz mz king kc etu.

<sup>26</sup> Trkrlzkax da kx nayrx mz letz kx nayrbo mz king, mz nzpi-krbo Pol. Mz nzmu-krde lcde, vzmipemc nide bamu mrka, x myapxbz nim, kx King Agripz! Murde mz nibr nzvea-krbzmu da bade, mwx elx sc tqngiscpenge dq da kx nayrx.

<sup>27</sup> Murde trtakitrdeu nzatwzlr-krbo ncblo mz King, mz trnzayrbq-zpx-ngru mz nzryrngr da kznikeng nzrpilr kx vz-rbr-ngrde.” †

## 26

<sup>1</sup> Zbz rpibz Agripz mz Pol kx, “Ycmne ye. Nzrlrpe-ngrbz nzycmne-krm.” Pol atwztqpxle mqde, sc tqabzopele nzycmne-krde mz nzpnzti-krde natq kcng tzpiti-ngrde.

<sup>2</sup> Rpibzle kx, “King Agripz, mrlzm bange kx tqtupebo mz mzpq mzbq ka, mz nzayzlu-krbo natq lcng tzpixl lr Jiu tqvz-rbr-ngrne.

<sup>3</sup> Myapxbz murde krlzq nqmq krgu, nigu lr Jiu, x da kcng tresz'ti-ngru drtwrgu. Mz nzmu-krde lcde, rlxtibo bam, lalztq-kaip ena bange.

---

† <sup>25:27</sup> King Agripz krlz-zpxle lou sc lr Jiu, kxmule-esz' trprtru mz nzvz-nqblq-krde nqmq krdr. King Niro nangyati drtwrde Festzs nzmu na-atwzlr-ngrbzle Pol bade, a' trpnzngrou nou rde kxtubq. Murde nzwzkr kxnzetung mz provins nzatubqti-krdr dalr provins nydzdrng nidr esz'-krdr x bzkq nzayakukulr King Niro.

<sup>4</sup> "Lr Jiu amrlx nzkrlzlr nqmq krnge, vzne-pnzm mzli kc tqoblabe-ngrne. Mnckr badr mrnyznge, x mnc-kzkr badr Jerusalem.

<sup>5</sup> Mz nzmu-krdc lcde, nzkrlztipelr ninge mzli boipe. X nzkrlz-kzlr nzrpingr kx tzsuti drtwrdr le, kx prtrx mzli boipe mz Farzsi, dzbede kc tqlolvz-amqngile nzrlxngiti-krgr, nigr lr Jiu.

<sup>6</sup> A' mzli ka tux mrka murde nzrpilr kx vz-rbrx mz nzlxngiti-krnge Mevalu Kxnzmcpx kc tqesalz-ngrbz Gct mz melrmqgung.

<sup>7</sup> Krlc nzesalzngr angidr kc tqobqtipxkr, nigr neidu lr melrmqgrng kcng nzpnu-esz'-nrade-li (12). X mz nzaenzli-krgrle, angio-zvzkr Gct mz nrlc kxngrlx x nrlckxbq, mz drtwrgr kxpqtr zlwz. X mz nzlxngiti-krnge nzesalzkr Gct lc, dekc tqlctr-ngrm drtwr lr Jiu bange!

<sup>8</sup> Kzdung nimu lr Jiu, rpi-zvzamu kx lxngiti-amu kx Gct krlzle nzatulz-mou-krmle leplz mz nzbzngr. ?A' memule tqrblx-ngrbzle bamu nzrlxngitingr kx Gct atulzpemle Jiszs mz nzbzngr?

<sup>9</sup> "Mzli kc ena, aoti drtwrnge kx na-alex da kx na-atrkatn-ngrne leplz kcng tzvz-nqblqlr Jiszs kc Naszret.

<sup>10</sup> X alex da lc Jerusalem. Kxnzetu rdr pris nzkamlr bange zmatq, mz nzadwatr-krnge leplz mz presin nedeng kxnzkqlung. X mzli kx nzrpngrdr narnibq-ngrdr, drtwrnge esz'ti badr.

<sup>11</sup> Nzwrde kqlu kx lolvzpx-ngrmc nidr mz nabz mangr-nzkrka'ngr nyzgr. X ayrplapxx nidr murde nangi-batrzple badr nzpivxiti-krdr Jiszs. Nygati zlwz drtwrnge nidr x vz-kzx mrkzbleng

mz nzatrkatingr nidr." \*

*Pol Pipxle Nzrmcti-krde Jiszs*

<sup>12</sup> Rpi-mopwz Pol kx, "Mz kzdq nzvz-krnge lcng, vxz mz taon kxetu Damaskzs, murde kxnzetu rdr pris nzrkamqng zmatq x natq mz nzwzngr.

<sup>13</sup> Waile mzli kc tqtavau r nrlc bea, kx king, kx mcx kzdq zyzlrlpx-zlwz-ngrbz, myaszpxle nzpnaprkr nepi, yzlro-ngrm mz bongavz, ongale-ngrde ninge x kztengeng.

<sup>14</sup> Ttaxokr amrlx ngrgr mz drtc' x xlrk kzdq natq mz Erameik kc tqycmne-ngrgu mz mzli nyzgu. Rpimle bange kx, '?Sol, Sol o, nike tqatrkti-ngrn ninge? Bzkq biluszpxq ninge, ma tqatrka-lzbqm, murde tryatrpwe'u bange.'

<sup>15</sup> Rpibo bade kx, '?Nim neke, kx Kxetu?' X rpim Kxetu kx, 'Ninge Jiszs, kc tqatrktatiq.

<sup>16</sup> A' tulzm, murde mz drtwr lc adcpkx-lzbqpebo bam, mz nzmcpx-krnge nim mz nzngini-krm kxnzawz nenge. Napibzme mz kzdu-kzng leplz kx mcpeq ninge mzbq ka. X sa na-aelwa-ngrbo bam kzdung da mou mzli lc navztrp mz nzpi-kz-krbzmeleng badr.

<sup>17</sup> X sa na-arlapxbo nim mz mq kxtrngiulrJiu, kcng tqatzlrl-ngrbo nim badr. X sa na-arlxpx-kzpo nim mz mq lrmrnyzm kcng tzngi lr Jiu. \*

\* **26:11** Lr Jiu sc tzaenlirl Gct nzatutr-krde da kx esalz-ngrbzle mz nzatwzlr-krmle Kxnxmcpx mz nzarlapx-krde nidr. Pol lxngitile kx Jiszs atutreple nzesalzngr lcde. Kxmule-esz' lr Jiu nzkqlung nzrpilr kx nzlxngitlrl Gct na-atulzmle leplz mz nzbzngr, a' trnzlxngiti-zpwxlru, murde trnzrlxngitlru kx Gct atulz pemle Jiszs. \* **26:17** Matiu 28:18-20

**18** Murde na-aopxbzme da angidr badr, naesablqtilr alwx x nalxlvrtirl da angidr mz nzrvz-nqblqngr ninge. X naesablqtilr nxzplkr Setzn, x nao-lxlvrtirl Gct, mz nzmnclz-krbzlr bade. Zbz vzpxm mz nzxngiti-krdr ninge, sa naipqpxbz Gct alwx ngrdrng, murde naprtrpzng mz leplz nede kcng tqatrpeleng.' <sup>✡</sup>

**19** "X mz nzmu-krde lcde, kx King Agripz, ma-nqblqx nzobq-rmwiblengr kc tqvzom Heven.

**20** Ryapwxpx-kaipo mz krkcng Damaskzs, x mz nibrde mz krkcng Jerusalem, mz lr Judiz amrlx, x mz kxtrngiulrJiu. Ryapwxbo kx natekqtrlr nqmq nr drtwrdr mz alwx ngrdr x nalxlvrtirl Gct, x naaelwapx-ngrdr kx nzekqtrpelr nqmq nr drtwrdr mz da kx nzalelr. <sup>✡</sup>

**21** Dekc tzolvzngr lr Jiu ninge Mangr-nzangiongr mrkc Jerusalem, x tzrpilr nanibqlr ninge.

**22** A' Gct okatrle ninge krlzmle mzbq ka. Mz nzmu-krde lcde, tux mrka, tqpipxbo da lcng mz leplz amrlx, kxmule-esz' kxnztopwzng o kxnzetung. Da kcng tqyapwxtipxx trblepxu mz nikeng nzpilr profet x Mosis kx nangida.

**23** Murde nzpilr kx Kxnzmcpx sa nabz. X sa nanginide doa kx ayrrnrngr kx natulz-moungrmle mz nzbzngr x trpengr nzbz-krde. X nayapwxtipxle kx Gct sa na-arlapxle nigr lr Jiu badr kxtrngiulrJiu." <sup>✡</sup>

**24** Pol kx krlzmle mrlc mz nzycmne-krde, sc tqkabolvzpe gavzna Festzs, mz nzrpi-krbzle kx,

---

<sup>✡</sup> **26:18** Asaea 42:7, 16   <sup>✡</sup> **26:20** Rom 15:16; Galesia 2:8   <sup>✡</sup> **26:23** Rom 8:29; 1 Korint 15:20; Kolosia 1:18; Hibrus 1:6

“Lukurnr-ngrn, kx Pol! Nzkrllz-krm la da kxkqlu alukurnr-ngrde nim!”

<sup>25</sup> Rpibz Pol kx, “Trlukurnr-ngrne'u, kx kxetu gavzna! Natq kcng tqpix da angidr x me tukitrle ycbz.

<sup>26</sup> King Agripz! Nzycmne-krbo bam trotru, murde krlztipeq da lcng. Krlz-angidrx kx xlrepq Nrpa ngr Jiszs amrlx, murde da lcng tryckapqpeu.

<sup>27</sup> ?King Agripz, lxngitiq kx da kcng tzyr pnz profet neng Gct da angidr, o trtingr? Krlzx kx lxngitipeq!”

<sup>28</sup> Rpibz Agripz mz Pol kx, “?Mzli ka mrbcne, rpiq na-aprtrpeq ninge mz nzlxngiti-krnge Jiszs?”

<sup>29</sup> Rpibz Pol kx, “Mzli kxmrbc o kxboi, a' krka'-ngrbo mz Gct kx nim x nimu lcng amrlx tzlalztqmqng bange mzbq ka navz-nqblq-kzamu Jiszs Kxnzmcp, da kc tqwaix. A' da kx trtingr e sen lcng!”

<sup>30</sup> Zbz king kc x gavzna kc x Bernis, x krkc-kzng amrlx nzrkalzmqng.

<sup>31</sup> X mz nzvzpx-krdr, sc tzrpi-etrpelr kx, “Ncblo lc trpnzngr da kx alele kx nabz-ngrde o nadwatr-ngrde mz presin.”

<sup>32</sup> X Agripz rpibzle mz Festzs kx, “Takitrde ncblo lc na-avzpxpem mz presin nzmu trnarpipeleu nzkotq-krbzle mz king kc etu kc Rom.”

<sup>1</sup> Mzli kc tzaolvztipengr kx kxnzmncng mz presin na-alilvcpelr mzteadau Rom mrkc Itali provins, sc tzaprcpebzlr nidr badr Pol mz kzdq lr Rom drtqde Julizs, kc tqngi kxetu r dzbe ncbl ngr vea kxtrtqki-esz' (100). Dzbede lc tqprtrngrde mz ami nzrpibz 'Ami ne King Kxetu.' <sup>☆</sup>

<sup>2</sup> Ninge Luk x Aristakzs, lr Tesalonika mrkc Masedonia Provins prtzkr badr mz lcsu kx alilvckimle taon Adramitium. Murde na-alilvckile mz taon kznikeng dwatrngr lcsu mrkc Esia Provins. <sup>☆</sup>

<sup>3</sup> Nrlc kxngrlxobz kaputrpzkr mz taon kxetu Saedon. Kxetu Julizs mrlztitxde Pol, x rlr-ngrbzle nzvz-krde murde namcle kztedeng mz nzrka-ngrbz nikeng suti drtwre.

<sup>4</sup> Alilvc-mopwzkr mz nzrlasz-krgr mrlc. X sc tqalilvckipekr mz nrlar trmctu Saepras kc tqwqepe, murde nrlarde kc alilvckibzkr wqngr nenq.

<sup>5</sup> Alilvc-wickr prla ngr provins kcng Silisia x Pamfilia, x krlzmgr mz taon Maera, mrkc Laesia provins.

<sup>6</sup> X mc kxetu Julizs kc lcsu alilvckimle taon kxetu Aleksadria mrkc Ijipt, na-alilvckile Itali provins. Zbz sc tqaprtzpele nigr elr mz nzalilvc-krgr Prla Meditrenia.

<sup>7</sup> Alilvc-lrpitinekr zbz kqlupe murde nrlc trka prla. Zbz sc tqesotrpebzkr mz taon Nidzs. Nenq kc tr-rlrpe-ngrpleu nzalilvcpx-moungr rlru kxpipz, sc tqalilvckiopekr mz nrlarde kc tqwqepe mz trmctu Krit, tqrlaszpekr ncte kc Salmone.

<sup>8</sup> Mz nzkawi-krgr ncte lc, rblxtx zlwz, a' esolvztitrkr mepz mz nzalilvcngr. X alilvctrpgr mz kzdq nrlc nzrpibz 'Nabzn Kxmrlz,' trycpwzu rllu mz taon Lasea.

<sup>9</sup> Mzli boitx nzaenzli-krgr nrlc kxmrlz, a' krzbzle Oktobz, temz kx nrlc trka-zlwz-ngrde mz nzalilvc-moungr. Zbz Pol kc tqrkapebz natq.

<sup>10</sup> Rpibzle kx, "Ncblo lcng, mwx nrlc natrka-zlwzpe. Nzmu na-alilvcku mzli ka, lcsu x kago ngr lcsu amrlx sa naodati, x nabzti kzdung nigu."

<sup>11</sup> A' kxetu Julizs kc lxngiti-txp wzle da kx nzpilr kapten x kzdu-kzng leplz, x trngiu da kc tqipibz Pol.

<sup>12</sup> Me dwangr lcsu mrkc trngiu nabzn kxbrngz mz nzaenzlingr mzli kx nrlc trka-ngrde. Mz nzmu-krde lc, ncblo kxnzkqlu-zlwzng nzlxngitipelr na-alilvcpxpengr prla, murde nakrlz-ngrbz taon Finiks mrkc trmctu Krit, murde ngi nabzn kxbrngz kx nadwa-zpxwxngr mzli kx nrlc trka-ngrde.

### *Lcsu Alilvctile Wiki Li Mz Nabz Nenq Kxetu*

<sup>13</sup> Kzdq nenq kxtopwz vzkimle mz trlaki, x nzpnzkr drtwr ncblo kceng le, nzatutrpelr da kx suti drtwrdr. Mz drtwr lc, nzveclzlr agz, x sc tzalilvc-zlipelr trmctu Krit, x nzesotr-zlwzng mepz.

<sup>14</sup> A' mzli trboiu kzdq nounenq kx xplr wqtxom mz trmctu kc.

<sup>15</sup> Tztitrle lcsu kc, x drtwrgr kc tqmatxpe nzabzpxngr nzalilvcngr. Zbz sc tzavzopelr nqni ngr lcsu kc x tzrlrpe-ngrbz nztwzkr nenq le, murde rblxpe nzrveti-krde nenq kc.

**16** Kx krlzbzkr nrlar Trmctu Klauda kxwq-  
epe kxipiz, sc tqpe-amqngipekr bot ngrde, a'  
rblxtitxde nigr. \*

**17** Nzveclzmlr mz lcsu. Zbz nzpe-ngale-ngrdr lcsu  
kc kzdung nqvi mz nzamqngi-krdrle. Nzmwxlr-  
ngrdr ma tzwxlzng mz lvxlzngr drta' mz nabzn  
Sirtis, mrkc Libia, Afrika. Zbz nzavzolr dalr nzul-  
vzngr lcsu lc mz nrlc kxtrka, murde nalolvzle  
lcsu mz nztwzkr nenq le.

**18** Rtctinepe-ngrde nigr ebio ngr nенq kc. Zbz mz  
nrlc kxngrlxobz sc tzrtctiope-ngrdr kago ngr lcsu  
kc prla.

**19** Mz zbo kratq sc tzrtcope-ngrdr kzdung dalr  
lcsu kc mz mqdr.

**20** Trlipu kc twztile nigr zbo kqlu kx trmctikru  
nepi x vri ngr bongavz. X nенq kc nzxplrtx-  
zlwz-krde sc tqyctx mrkc tqyc-ngrde. X drtwrgr  
matxpe nzobqtipxngr nzrlapxngr.

**21** Mz nibr trnzmutipe-krgru zbo kqlupe, Pol  
tulzm mz mzlirgr. Sc tqrpipemle kx, "Ncblo  
lcng, nalalztq-pnzmamu bange x bzkq alilvcpx-  
pnzmgu trmctu Krit, ma da kang trna-atrkatiu x  
trmrbrtiu.

**22** A' mzli ka, axglrbo nimu. Bzkq nabzmu  
taprlzm! Trpnzngr nigu kx nabz, a' nangi txpwz  
lcsu kx naodati.

**23** Murde kau Gct kc tqngi nede ninge x  
tqangiox, enjrl nede vzm bange.

**24** X rpimle kx, 'Bzkq mwxlrq, kx Pol! Sa  
natutrpzme mz king kc etu kc Rom. X mz

\* **27:16** Bot r lcsu o-zlinepwz lcsu rde, a' mz nrlc kxtrka nzveclz  
mz lcsu.

nzmrzti-zlwzkr Gct nim, dekc na-arlaxpx-ngrde nimu badr krlang tqalilvcnenamu badr!

<sup>25</sup> Mz nzmu-krde lcde, kx ncblo lcng, bzkq nelzmu taprlzm! Murde lxngitix kx nakxmu-txpwzle da kc tqwai nzpi-krmlele bange.

<sup>26</sup> Lcsu ka sa nawxlz mz kzdq mapz ngr trmctu."

<sup>27</sup> Ngipe nrlckxbq kranzpnue-sz'-nrade-pwx (14), x sc tqapetinede nigr neng mz nabz prla lc, mz kzdq nrlar prla nzrpibz Prla Adrixtik. Mz aurnrlc, nzpnzkr drtwr ncblo kx nzwzng mz lcsu kc kx esotinepebzkr mepz.

<sup>28</sup> Zbz sc tzavoopelr kc nqvi prla nzpetr elr da kx mrlepu x nzmclr kx nzbookr mrkc nabx nzpnu-li (20). Mzli trboiu nzale-moulr x nzmclr kx nzboo-krde nabx nzpnu-esz'-nrade-nzlvqn (15).

<sup>29</sup> Nzmwxlrng murde lcsu scgr ma tqprtz mz rplz kcng. Zbz nzrtco-ngrdr agz pwx mz mrtwz' kxrm ngr lcsu kc, x sc tzkrka'tipelr nrlckxngrlx.

<sup>30</sup> Krkng tzwzng mz lcsu nzabzlr nzrlaszpxngr lcsu kc. Nzavzolr bot kc prla, x narpi-rbz kx nartco-moulr du kzdung agz mz mrtwz' kx rtwayz ngr lcsu kc.

<sup>31</sup> A' rpibz Pol mz kxetu Julizs x ncblo ngr vea nedeng kx, "Nzmu ncblo lcng nadwaszlr lcsu, trpnzngr nzrlapx-krmu."

<sup>32</sup> Zbz ncblo ngr vea kcng nzlakitpxl nqvi kcng tqdotrngr bot kc, x sc tqtaope prla.

<sup>33</sup> Nrlc kc tqmule nangrlxpxpe, x Pol sc tqrngidrlvzpele nidr amrlx ngrdr nzngq-krdr du dakxnzng. Rpibzle kx, "Aenzlipe-ngrnamu da

kx naprtz krlzmle mzbq nzpnu-esz'-nrade-pwxpe  
(14) ka, x mzli lcng trgalr da kx ngqnamu.

<sup>34</sup> A' mzli ka rpibo bamu ngqamu du dakxnzng,  
nangi dalr nzrlapx-krmu. Trpnzngr nimu kx  
nabz x kx nrkrdrtqdr na-ataki."

<sup>35</sup> X sc tqrtrngztypebzle kcng bret, awitxbz mz  
Gct mz mztr, lopxitxde, x sc tqmupe.

<sup>36</sup> Dekc tqaxglrle drtwrdr x nidr amrlx ngrdr  
nzmutx-kzng dakxnzng.

<sup>37</sup> Nzkqlu-krgr krlzbzle trtqki-li-nzpnu-rlimz-  
nrade-esz'mz (276) kx mncomgr mz lcsu kc.

<sup>38</sup> Mz nibr nelzdr nzkrilc-karde, sc  
tzamingrnipe-ngrdr lcsu kc mz nzrlxo-krdr  
bxli r wit kcng prla.

<sup>39</sup> Nrllc kxngrlxobzle, kc trnzkrlltxtrpwzlr  
nibr nrlc kc. A' nzmclr kzdq nabzn kx drta'ngr. X  
sc tzrpipelr kx na-aminilpelr lcsu kc elr, nzmu  
kx tqtakitrdele.

<sup>40</sup> Zbz nzlakitpxlr tolva kcng x nzrlrtx-ngrbzlr  
nzboo-krdrng. X nzyokaepx-kzlr nqvi kc tqolv-  
zle stia kcng. X sc tzveclpelr nqni kc mz mrtwz'  
kx rtwayz, murde nenq natwztrle mepz.

<sup>41</sup> A' lcsu kc sc tqwxlzpe mz kzdq mapz kx  
wxbu prla. Mrtwz' kx rtwayz wxbutxom elr  
mqngitx pnz, a' mrtwz' kxmq, sc tqttaglctitrpe  
nrc, wzpe mulide.

<sup>42</sup> Ncblo ngr vea kcng nzryrlqpeng drtwr mz  
nzrnibqtingr krkcng tzpresinqng, murde ma  
tzwtrrng mepz x sc tzdwapeng.

<sup>43</sup> A' kxetu Julizs rpile na-arlapxle Pol, sc  
tqrpwa'pe-ngrbzle badr. Rpi-alzupwzle mz ncblo  
kcng tzkrllzlr nzwrngr, kx nadwao-kaing prla x  
nawrtrrng mepz.

<sup>44</sup> X krkc-kzng nzblco-kzpzung nzwr-ngrdr tr-prpa x kzdung muli lcsu kc, x delc tqrlatr-ngrgr amrlx ngrgr mepz.

## 28

### *Ningidoe Makxle Pol*

<sup>1</sup> Mzli kc tqkrlztrpe-ngrbzkr mepz, sc tzpipem bagr kx krlc trmctu Malta. \*

<sup>2</sup> Lr mrlcde nzmlzti-zlwzlr nigr. Nztelvzbzlr kc nyr namulq-ngrgr, murde tewa dc x nrcl bao.

<sup>3</sup> Pol kc tqrmikanepe nanr, x sc tqyrlqlzpele mz nyr. Zbz kzdq ningidoe kxtrka kc tqngrlapxpem, murde nzulr nyr kc. X sc tqmakxpebzle mqde, x tqdotrpebz.

<sup>4</sup> Lr trmcctr kcng nzmclr nzdotrkr ningidoe kc, sc tzrpi-etrpelr kx, "Nanginide ncblo kxrnbq, murde kxmule-esz' rlapxpe prla, a' gct rgr kc tqayzlubz da mz leplz tr-rlr-ngrpwlze bade nzlu-krde."

<sup>5</sup> A' Pol biklrtxlzle ningidoe kc mz nyr, x trpnzngr da kx atrkatrpzle bade. ◊

<sup>6</sup> Sc tzaenzlibzlr nzvaolzkr mqde o nzbdz-amrnatz-krde. Nzaenzlilr mzli boitx, a' trtx-pnzngr. X sc tztekqtrpelr drtwrdr, tzrpipelr kx nide kzdq gct.

<sup>7</sup> Mrkc tqprtz-ngrmgm mepz esotrpz elr kc drtc' kxetu nyz Pzblizs, kxetu r trmctu kc. Abrtzlvzle nigr x prlxtrxmle bagr nivz. X zbq tq mnctikr ma nyzde.

\* <sup>28:1</sup> Neng kc twztile lcsu scdr prla kilomita trtqki-rpwxmlz (900). Nzboi-krde takitr mrka Santz Krus krlzbzle Isabel.

◊ <sup>28:5</sup> Mak 16:18

<sup>8</sup> Trte Pzblizs sc tqyrbq mz nelvq yagoxtx, drtqde pq, x nelzde vo. Pol vztrpz bade, krka'tx, maleobzle nide, x sc tqamrlzpebzle nide mz zyagox kc.

<sup>9</sup> Kx nzmc lr trmctu kc nzmrlzkr trte Pzblizs, leplz amrlx kxnzyagoxng sc tzvzpqemqng x Pol amrlzbzle nidr.

<sup>10-11</sup> Mnctikr Malta temz tq, mz nzaenzli-krgr nrlc kxmrlz. X lr Malta lcng nzkamlr bagr da kxkqlu mz nzamrlue-krdr nigr. Kzdq lcsu dalr taon kxetu Aleksadria nzrpibz 'Gct kc Tqlipxm' yc-kapq-kz-ngrde nenq mz trmctu kc. X mzli kc na-alilvcpe-ngrgr mz lcsu lc, lr Malta nzylqlzbzlr elr nikeng amrlx nasuti drtwrgr prla, mz nzokatr-krdr nigr. Zbz sc tqalilvcpekr.

### *Nzalilvcngr Mrkc Rom*

<sup>12</sup> Mz nzalilvc-krgr lc, alilvctrkr mz taon kxetu Sirakus, taon kxmyapxbz mz trmctu Sisili, murde me nzalilvctrngr lcsu nide lcde. X mnctikr elr zbz tq.

<sup>13-14</sup> Rkalzmgr mrkc x sc tqalilvc-mopwzkr, x alilvctrkr mz taon Rejizm. Nrlc ngrlxobz nenq abzole nzwq-ngrm mz ulu. X mz zbz krali sc tqkrlzpebzkr taon kxetu Puteoli, me dwatrngr lcsu, mrkc Itali Provins, murde navzkr Rom. X mckr kzdung mzlegung mz Kraes mrkc Puteoli kx nzrpimlr namnctikr badr wiki naesz'.

<sup>15</sup> Lrmakxtr kx nzmnncng mzteadau Rom nzzxrlr nzvz-krbzkr. Zbz sc tzrtangrtinepebzlr nigr, murde navebzlr nigr Rom. Nzvzbzng x kzdung nzrmctilr nigr mz mztea Apizs mrkc nzamwangr da, x kzdung nzrmctilr nigr mz kzdq mztea

drtqde 'Ma Nyz Lrnarnrlc Kcng Tq.' Kx mc Pol  
nidr, apqtrpzle drtwrde, x awitxbz mz Gct.

### *Nzmnckr Pol Rom*

<sup>16</sup> Kx krlz-angidrbzkr kc mzteadau Rom, Pol kc  
tzrlrpe-ngrbz nzmnnc-krde esz'-krde mz kzdq ma.  
X kzdq ncblo ngr vea tqaclvepwzle nide.

<sup>17</sup> Mz nibr zbo kratq, Pol sc tqaveatipeleng  
kxnzrmailz r lr Jiu mrkc Rom, kx nayrlwr-  
lxblrbzng bade. Kx nzyrlwr-lxblrpelr, sc tqr-  
pipebzle badr kx, "Mzlengeng! Kxmule-esz'  
trvecpx-lzbqpwc'u mz lr mrnyzgung x trpibqti-  
wxu nqmq kcng tqkaom melrmqgung, a' nzad-  
watrlr ninge mz presin Jerusalem x nzkaobzlr  
ninge mz lr Rom.

<sup>18</sup> Nzaveatrler ninge kxnzetu kcng Rom. X  
nzmclr kx trpnzngr da kx vz-rbrix kx tak-  
itrde nznribqngr ninge, x nzrpilr narlr-ngrmlr  
nzvzpe-krnge.

<sup>19</sup> A' kx trnzutiu drtwr lr Jiu nzrlr-ngrm  
nzvzpe-krnge, delc tqrlxti-ngrne nzkotq-krnge  
mrka Rom mz mz king kxetu, kxmule-esz'  
trpnzngr da kx pipxbo kx nzvz-rbriilr.

<sup>20</sup> Dekc tqsutngr drtwrnge nzmc-krnge nimu.  
Murde naycmnebo bamu, x nakrlzamu kx  
nzpenge mz sen lc, murde wztrpo mz Kxnzmcpk  
kc tqobqtipxku, kx na-arlapxle nigu lr Israel."

<sup>21</sup> Nzrpibzlr bade kx, "Trpnzngr letz ngr Judiz  
provins kx krlzmle nigr kx ycmnetr-ngrde nim.  
X trpnz-kzngr mzlegu kcng Judiz kx vzm mrka  
mz nzyapwxti-krmle nim mz da kxtrka.

<sup>22</sup> A' rpikr naxlrbzkr natqm, murde mrkang kqlu xlrkr leplz nzpibqti-zvz-krdr dzbede lc tqprtr-ngrn."

<sup>23</sup> Zbz sc tzyrlqpelr kzdq zbz kx navz-moungrmlr. Mz zbz lcde, ncblc kcng tzvzmqng ma kc tqmncngr Pol nzkqlu-zlwzng. Abzo mz nourla, krlzbzle nrlckxbz, yapwx-dalitipxbzle nrpa ngr nzmnclz-krbzlr mz Gct mz nzngini-krde King. X suti zlwz drtwrde kx nalxngitilr Jiszs nzngini-krde Kxnzmcp, mz nzpipx-krbzle natq amrlx kcng tqyclzm mz Lou sc Mosis x nzryrkr profet mz Nzryrngrkxtr kc kai, kcng tzycmnetr-ngrdr nide.

<sup>24</sup> Kzdung nidr nzlxngitilr natqde, a' kzdung trtingr.

<sup>25</sup> Murde drtwrdr tresz'tiu mz natqdeng. Zbz mz nzrlasz-krdr mrlc, Pol pi-kzpze kzdq mou da. Rpile kx, "Mqngrkxtr pi-angidrbzle mz melrmqmung. Murde rpibzle mz profet Asaea kx,

<sup>26</sup> 'Vzbz mz lr Israel, rpibz badr kx, **Kxmule-esz' obqamu, a' trkrlzwamu da angidr: X kxmule-esz' lalztqamu, a' narmu tryrplatrpwzu.**

<sup>27</sup> **Narmu nzamqngipebz, nradrtqmu nzangqpe, x mzpu nzakcpebz, murde pxttxpx-ngrnamu nzmc-krmu, nzxlr-krmu, x nzlxngiti-krmu da angidr: Mz nzmu-krde lcde, rblxbz bamu nzyzlu-krmamu bange, mz nzatubqti-krnge nabzmu.' ” <sup>☆</sup>**

<sup>28</sup> X Pol ayrkrpxle nzycmne-krde, nzrpi-krde kx, "Mz nzmu-krde lc, kx mzlengeng, nakrlzamu

---

<sup>☆</sup> **28:27** Asaea 6:9-10; Matiu 13:14-15

kx nrpa ngr nzarlapxkr Gct leplz, nzatzlrlpe-ngrbz mz kxtrngiulrJiu, murde sa nalxngitilr nide!"

<sup>29</sup> Mz nibr nzpikr Pol da lc, lr Jiu kcng sc tzrlaszpelr ma nyzde. X nztalwzngr kxetu prtxlz mz mzlildr.

<sup>30</sup> Pol mnctile mrlcde yiz li mz kzdq ma kx bilqle namnc-ngrde. X abrtzlvzle krkcng amrlx tzvzmqng nzmc-krdr nide.

<sup>31</sup> X trmwxlru nzryapwxpx-zvz-krde nrpa ngr nzmnclz-ngrbz mz Gct mz nzngini-krde King, x nzalvztr-krde kx Kxetu Jiszs nide Kxnzmcpx. X nzrlr-ngrbzlr bade nzryapwx-ngrbz mz leplz amrlx. †

---

† **28:31** 28:29 Mz kzdlung nzryrngr kcng pnz ngalrde 29 trnzyrou. 28:31 Mzli kc tqmncngr Pol Rom, yrbzle letz mz dzbe lrmakxtr kcng Efisz, Kolosia x Filipae, x mz Filimon.

**Nzryrngrkxtr Kc Ate Rut x Sam  
The New Testament plus Ruth and Psalms is the  
Natügu language of the Solomon Islands  
Buk Baibel long langguis Natqgu**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Natqgu (Natügu)

Translation by: SITAG

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2017-11-17

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

fb2b7f06-e254-5fb7-b59d-ee21d5d7a93f